

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

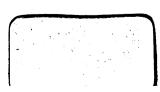
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



104 0 22. Presented to . MINA TIO MEA LLU Institution Toplor 10 Jesus



.

· -

.

-

· ·

•

-

• ·

•

. <u>.</u>

-

i

# CIRCE,

#### Translated from the ITALIAN of

# John Baptist Gelli,

OFTHE

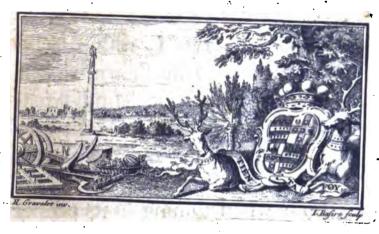
# ACADEMY of FLORENCE.

Otii Cato reddendam Operam putat. Præf. Juft. Hift.



LONDON: Printed by JAMES BETTENHAM. MDCCXLIV.

. . . .



# TO THE RIGHT HONOURABLE

# A L L E N Lord Bathurft.

# My Lord!

HE obscure Merit of my Author, I am perfuaded, will be a fufficient Recommen-A 2 dation

## iv DEDICATION.

dation to your Lordship, who has through Life shewn, that it gives a generous Mind equal Pleasure to call true Merit into Light from any Difadvantages, as to do it Justice and Honour when thining in its proper Sphere. This proves a Heart well refin'd both from Pride and Envy, Paffions that too often render Men entrusted with fuperior Fortunes, useless or hateful to the World and unhappy in themfelves. By fuch, Men of Genius must expect to be treated like the Glow-worm, which though it strikes every Observer with Admitation, is pass'd coldly by cand left the adorn a Ditch. A happy Con-1 currence . .

### DEDICATION. v

currence of Circumstances engaged your Lordship early in the strictest Ties of Friendfhip with Men of that Sort of Greatness, which Defert alone can give; Men of that Caft of Mind which is never fufpected of bafe or felfifh Views. In a Word, whole Familiarity could have been purchas'd with nothing lefs than an engaging Disposition, an enlarged Understanding, and a Parity of Turn for Conversation. The Observation might be sufficiently justified by your long Intimacy. with Dean Swift, Mr. Addison, and Bishop Atterbury, than whom none were ever more nice or difinterested in the Choice of a few Friends. But

# vi DEDICATION.

But I can scarce forbear exelaiming

# Ob! noctes Canaque Deúm ----

When I remember to have feen at your Lordship's Table, my Lord Lansdown, Mr. Prior, Mr. Congreve, Mr. Gay, Mr. Fenton, and Mr. Pope; whom I referve for the last, as Heaven has done. Thus Virgil, in describing a Group of such Master-Spirits, concludes with his principal Figure,

# His dantem Jura Catonem.

These are a Sort of Companions that always know their Friend, and from whom He is

fure

DEDICATION. vii

fure to be known and will be judg'd of by Posterity.

For Time who, as the Virtuoli affure us, foon devours the frail Materials with which Folly or Envy attempts to difguife genuine Infcriptions, never fails to prefent the Original Characters fresh and fair, and more happily preferv'd by the very Arts employ'd to injure them. I am,

## My Lord,

Your most obliged

Humble Servant,

# H. Layng.

[ viii ]



#### ТНЕ

# PREFACE.

I may be expected, (and I would not have the Reader every way difappointed) that I should say something of a certain Paraphrase, Traducement, Carricattura, or what you please, of this Book, by the late Mr. Thomas Brown of facetious Memory. And I can safely say, that if I could, upon a strict and disagreeable Enquiry, have met with his Translation sooner, it would have saved me the Trouble of making this: and if I had not found his at all, it would have saved me that of

#### PREFACE.

of printing mine. But it appeared to me fo contrary to the Character of a Writer once in the highest Esteem, though fince almost lost, by being condemn'd by the Inquisition, that he seemed to fuffer as wrongfully from bis Translator as from his Judges. And I must own it gives me a Pleasure, which I hope is of the generous Kind, to think that I have endeavour'd to rescue a worthy Person from bad Company that bad, used him ill; and put him into a Capacity of delivering his natural Senfe without the expressive Epithets of Billingigate, the flowing Eloquence of Water-Language, or the strong Metaphors of a Gin-Shop.

Perhaps, after all, Mr. Brown, for be was a Wag, intended to adapt his Performance to the Subject, by giving, inflead of a Version, a Metamorphosis of bis Author; and like that before him too by changing a Philosopher into a Beast. If so, never was Writer more happily brutaliz d. And sure that Pen must be able to work as mighty Wonders as

i¥

#### PREFACE.

es Circe's Wand, that equild convers an excellent Moral convey'd with all the Advantages of Learning, and Purity of Language, enliven'd with a most pleafing Fable, into a pert flat Composition cook'd up to be a Claffic for an Akbousse. It may be no more proper to refer the Reader to the whole Book, than is would be polite to send a delicate Perfor to a Place that be might convince himfelf of its Offensiveness. But a curfory Examination show'd me that in the very Title-Page be misrepresents the Intention of the Author, which he fays was to difplay the Infelicities of human Life. most delightful and useful Plan truly ! Whereas Gelli in the Epistle Dedicatory declares, that he proposes to show how those Evils may be avoided, which from a wrong Choice Man brings upon himself. These Accounts of the Book are so unlike, that left he should be confronted by the Pages immediately following, from mere Modesty, he leaves out the whole Dedi-If he were only to be charg'd cation. with Faults of this kind, I mean, only falfe

#### P'R E F'A C E.

falfe or mischievous Representations, they might be eafly pointed out and answer'd. But there is an Air of Buffoonry that runs almost through the whole, to which no Man can be bardy enough to reply, that would not fence with Harlequin, or dispute in Syllogism with Merry-An-From Page 50 to 55 there are drew. intolerable Indecencies, to which the Original gives not the least Countenance. Page 82, 154 monstrous: 165, 184, 186, to 190, 230, 240, 251, to fay she best of it all his own. From 159 to 161 he makes an unnatural Excurpton to abuse bis Majesty Lewis XIV of France, for no other passible Reason but because be dar'd. Starne, p. 208, which he renders flares from the Similitude of Sounds, ought to be red leg'd Partridges. Page 95, infufferable Buffoonry, which there is not a Word in this Author to justify. Page 78 be tells us, as a bon mot, that Wealth is like a ruinous Building [Scefe] which generally falls in the weakest Place. Now though this Observation be so very just that I dare Jay

ri

xii

Say it will hold good, in all kinds of Architecture military and civil; yet I fbould rather say, that Riches like a. Catarrh or Defluxion, for so the Word also fignifies, tend to the weakest Part. This little out of much, I think sufficient to shew that Gelli has been abus'dy it remains to prove that he deserv'd better Treatment. Now when we would speak of the Esteem an Author was in during bis Life, we should confider the Character of the Age and Country in which he liv'd. For as to fay that a Writer. was in vogue here at Court in the Days of our King James the First, Seems to. carry in it more of Satire than Panegyric : So what can be a higher Encomium, than to have been admir'd at Florence in the 16th Century, and under that excellent Judge and more than princely Patron of learned Men, Colmo the First?

This has been very justly stiled the third Age of the World, in which the liberal Arts have been rais'd to such Perfection as to stand for Epochas, for ... Gages Gages of human Wit : like those Marks on the Obelisk that shew how high the Waters of the Nile have reach'd, but which they have never exceeded.

The first Age, which yielded so luxuriant a Crop of Poets, Philosophers, Orators, Historians, Painters and Sculptors is the time, a little preceding Philip of Macedon, and lasting somewhat after Alexander the Great.

The fecond is bounded on one Side \* by Cæfar and Cicero, on the other by Suctonius and Tacitus.

The third is that ever memorable Æra for Christendom, when Constantin Paleologus was expell'd the Greek Empire by Mahomet the Second. Then it was that the Arts flying before an Inundation of barbarous Eastern Enthuasists were receiv'd, cares'd, and almost ador'd by the Princes of the House of Medici. Nor was their Patronage ill bestow'd, which within the Compass of a Century gave birth to the Michael Angelos, Raphaels,

\* See Pieces fugitives par Voltaire. And Giambullari dell'Origine della Lingua Fiorentina, altramenti il Gello. Titians, Titians, Arioftos and Taffos. Leo the Tenth laid out the public Spirit so peculiar to his Family in reviving the Tafte of ancient Rome; which it must be own'd he retriev'd to such a Degree, that the Genius of the Augustan Age seem'd to awake fully refresh'd from a sound Sleep of above a thousand Years.

The Province left for Colmo was to correct and polifb bis own native Language. To effect this he erected a learned Society at Florence call'd the Crusca. Gelli, or Gello, for he is indifferently call d either, was so distinguish'd a Member of that Academy that he is frequently called its second Founder. To execute this Plan of their Prince, Gelli publish'd a Treatife della Lingua Toscana, and Giambullari, who was reckoned one of the most learned Men in Italy, \* printed another dell' Origine della Lingua Fiorentina, which, as a Teffimony of his great Esteem, he entitled, Il Gello. These two with the concurrentLabours of theirBre-

\* Giambullari paffa pour un des plus sçavans Honames d'Italie. See Ghilini Theat. des Hommes illust.

trhen

xiv

thren brought the Tuscan Language to fuch Perfection, that it has ever fince here effective, that it has ever fince been effective, the Standard Italian, and all the reft are look'd upon as fo many Dialects of it. So that I think we have gain'd one Point for Circe, from what has been faid of its Author, that probably, as Hamlet fays of his Play, the Original was wrate in excellent Italian. And I believe it would be very difficult to find a Book, that could give fo just an Idea of the State of Literature of that Age and Country.

The Circe was foon translated into the principal Tongues of Europe; and has the Honour of giving Birth to the \* philasophical Idiom which was by It first introduced into the modern Languages.

His Skill in Criticism may be collected from the many Lectures he published on the Poetry of Dante: As may his Knowledge in philosophical Matters from the Treatises which he was prevailed upon by the urgent Entreaties of Simon Portius +, to transtate for him from his Works into Italian.

Vide Fontanini della Eloquenza Italiana, p. 117.

+ See l'Autheur de la Vie des Academiciens de Florence. I find

#### xvi PREFACE.

I find Gelli also a Writer of Reputation in the way of Wit, as Author of two Comedies, La Sporta, and L'Errore: But the Capricii del Bottaio, or Humours of the Cooper is so capital a Piece of Drollery, that Monf. Duchat in his Notes upon Rabelais on some of the most humorous Passages, says, that if the Dates of the Publication of the two Pieces would allow of it, Il n'hefiteroit point a croire, que Rabelais l'auroit paraphrase. He also translated, one would think, to shew the Versatility of his Pen, the Tragedy of Hecuba from Euripides: and was engag'd in a Work that requir'd an intimate Acquaintance with the Latin Tongue, by Paulus Jovius, who himself was even in those bigh Times by common Confent stiled

#### Romanæ gloria Linguæ.

Now to have been diffinguistic by fome Proofs of Approbation by the foremost Writer of the Age in which one lives, I think too great an Honour, not to be claim'd for my Author, fince I must always

#### PREFACE.

always effect it the greatest that ever bappen'd to myself.

This I have the more infifted on, because the great Thuanus fays of Gelli roundly, that he had not the least smattering of Latin \*. From whence I could not but make this Reflexion upon voluminous Writers, that if it he very pardonable when Sleep sometimes steals upon them, it is very deplorable that during that Interval so many Dreams should issue into Light through the Ivory Gate.

It was the more effectually to fecure Gelli from this falle Reprefentation, that I have in a few Notes pointed out the Paffages of the Greek and Roman Writers that be translates or alludes to; which though they are few in comparison of what might easily have been producd, will, with what has been said, sufficiently evince the great Extent and Variety of his Learning.

A Writer of his Knewledges, as well as Humour, might certainly have more enliven'd the Fable by Episodes, Descrip-

\* Nullis Litteris Latinis tinctus.

a

tions

XVII

tions and Machinery; but it required just as much Judgment as His to keep the Moral still in view. And be is contented with only as much Fistion as was neceffary to keep the Discourse from stagnating into a beavy Lecture, without being too folicitous about changing the Scenes or diverfifying the Characters of his Speakers. But herein he follows Ciccro's Advice in a fimilar Cafe, who blames Aristo, in bis Treatife of Old Age founded on the poetical Story of Tithonus, for indulging too much in the fabulous Part, which must give an Air of Levity very improper for the Defign. As there is nothing more frequent than for injudicious Painters in the Glare of a meretricious Colouring to lose the Dignity as well as Simplicity of the Subject. But Gelli carries us like some Roman Road a short because a straight Way; on a moderate Eminence that presents us incidentally with delightful Prospects, but never leads us from our Point for the fake of them.

• 2

TO



#### TO THE

Most illustrious and excellent Prince COSMO de MEDICI,

#### Duke of FLORENCE.



F all Creatures in the Univerfe, Man alone feems to me, most excellent and ferene Prince, to have it in his

Power to choofe for himfelf both his prefent Condition, and his ultimate End. And in purfuit of his Defign, he may proceed clear of any natural Impulfe, under the fole Influence of his own Free-will. Whereas who confiders carefully the Nature of his fellow Creatures, according to their refpective Species, will find certain Directions conflituted under unalterable Laws, by the great Author of all Things, which they are not to violate in Order to render their appointed Condition

#### XX DEDICATION.

better or worfe. But Man is at Liberty to make his Option of the State that pleases him best. Proteus was not more fusceptible of the Shape, nor the Cameleon of the Colour that he likes to. affume. He'may be either a grofs Animalor a divine Creature; and quit any old Track for what new Courfe he pleases to prefer. Hence it is plain, that if he be fixed by hard Fate or a wrong Judgment in fuch a Situation, as to converfe only with fenfible Objects, and to . have his Eyes fo wholly turned towards them as never once to be caft up towards Heaven, his Lot is little different from the Beasts, or rather is not to be distinguished from that of Animals quite devoid of Reason. Again, when he can extricate himfelf and return to his true and proper Employment; can foar from low and bafe Concerns, to fublime and pure Entertainments, he arrives at the Perfection of his Nature, like those happy Spirits, who beyond the Limits of this corruptible World pass their Existence in the Contemplation of divine Truths.

#### DEDICATION. xx

Truths. This I have endeavoured to demonstrate and to recommend, as it is the Duty of every one, according to his Abilities, in the course of the following Dialogues, built upon the Plan of the very learned *Plutarch*.

And as Man is naturally led to exprefs his Adoration of the Deity, not only by his Heart and Lips, but by fome visible Sign, some Offering of the beft he has: fo is it the indifpensable Duty of Subjects to pay the Tribute of Honour in the best manner they can to their Prince. Who, to use the Language of the fame Philosopher Plutarch, is the express Image and Representative, in his peculiar District, of the great univerfal Love diffused through the World. I therefore, being both by Nature and by Choice a Subject of your Serene Highness, and being sensible from all the Motives of Gratitude under what various Obligations I am to pay my Devoirs, that my Inclinations may atone for the Defects of my Abilities, have prefumed with all Humility to prefent you

#### xxii DEDICATION.

you with the following poor Compofitions. Hoping ftill, that as the fame fupreme Being in all his Majefty rejects not the meaneft Offering of the humble and the funcere; fo you, Sir, will be pleafed to accept of this fmall Gift only as the beft Thing I had to prefent. How unworthy it will appear of your Greatnefs, and how fhort of my Obligations, I am but too fenfible, and therefore must conclude that I once more pray you only to regard the good Intentions of one that defires nothing more than to ferve you, and to prove himfelf, as in Duty bound,

### Sir,

### Your faithful and

#### devoted Servant,

Dated at Florence 1548. the First of March.

### John Baptist Gelli.

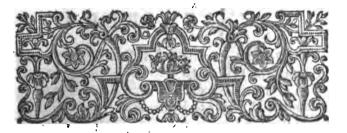


#### The A R G U M E N T.

Ulyfles returning to Greece from the Destruction of Troy, being driven by contrary Winds to many different Parts of the World, arrived at length at the Island of Circe. Where being courteoully received, be flayed some Time to enjoy the Favours of the Goddess. But having an invincible Defire of feeing once more bis native Country, be demanded Licence to depart; and at the fame Time infifted that she should change back into Men, all the Greeks that she had transformed into divers Animals about ber. and give them full Liberty to return with bim to their own Homes. The Enchantres readily complies with his Request upon this Condition, that he should ask this Favour for those only that defined it themselves; and that all the rest should remain with ber, to finish their Lives under the Shape of those Beasts they then represented. And that be

#### The ARGUMENT.

be might come at their real Sentiments, for by art Mayick reflored to each of them the fame Power of Language they enjoyed in their buman Form. Ulyfles troverfes the whole Island, and frequently makes his Prepofals, but every one for Reasons which he. gives peculiar to bimfelf, obstinately refuses to accept of the offer, and declares that he will by no Means quit bis prefent Condition to turn Man again. At Length be meets with one who, convinced of the Encollency of the human Nature from the Superiority the Understanding gives it over other Animals, intreats to become again the Man be Ulyfies recovers him to his prifine Was\_ State; be, as 'tis natural to Man, returns his Thanks to God the Author of all that's great and good; and they in Transport fet fail for Greece together.



# N A M E S

### OFTHE

# SUBSCRIBERS.



I S Royal Highness the Prince of Wales.

Her Royal Highnels the Princels of Wales.

His Grace the Duke of Leeds. His Grace the Duke of Portland. The most noble the Marquis of Hartington. Right Hon. the Earl of Denbigh. b Earl

#### SUBSCRIBERS.

Earl of Eufton. Earl of Halifax. Countels of Hartford. Earl of Northampton. Countels Dowager of Pembroke. Earl of Pomfret. Countels of Pomfret, three books. Earl of Thanet. Countels of Thanet.

Viscountess of Irwyn.

Right Hon. Lady Ifabella Finch.

Lady Elizabeth Smithson.

Lady Frances Courtenay.

Lady Margaret Herbert.

Lord Viscount Barrington.

Lord Viscount Dupplin, two copies.

Lord Viscount Guernsey.

Lord Fielding.

Lord Bishop of Glocester.

Right Hon. the Lord Carteret, one of his Majesty's principal Secretaries of State.

. 2

Lady Cartaret.

Lord Bathurft.

Lady Bathurst, ten books.

Lord Leigh.

Lord Lempster.

Lord St. Johns of Bletfoe.

Hon. Mrs. Courtenay. Hon. Mrs. Whitshed. Hon. Mrs. Buller. Hon. Mrs. Page. Hon. Mrs. Grevil.

Hon. Mr. George Hamilton.

Hon.

#### SUBSCRIBERS.

Hon. Mr. Bathurft. Hon. Mr. Henry Bathurft. Hon. Mr. Murray, Solicitor General. Hon. Mr. Henry Bellenden. Hon. Mrs. Herbert. Hon. Mr. Robert Herbert. Hon. Lady Tynte. Hon. Lady Skipwith. Hon. Lady Humble. The Rev. and Hon. Mr. Robert Hay Drummond. Sir Willoughby Afton, Bart. Sir Edward Boughton, Bart. Sir Thomas Cave, Bart. Sir William Calvert, Knt. Sir William Courtenay, Bart. Sir John Chefter, Bart. Hon. and Rev. Sir John Dolben, Bart. Sir John Dryden, Bart. Sir Lifter Holt, Bart. Sir Edmund Isham, Bart. Sir Thomas Charles Kyte, Bart. Sir Robert Long, Bart. Sir Charles Mordaunt, Bart. Sir William Morrice, Bart. Sir Thomas Samwell, Bart. Sir Francis Skipwith. Sir Hugh Smithson, Bart. Sir Charles Windham, Bart. Sir Watkins Williams Wynne, Bart, Sir Charles Tynte.

Mrs. Arundel, Mifs Addifon. Mrs. Burland.

b 2

Mils

#### S U B S C R I B E R S.

Mifs Anne Foley. Mrs. Boothby. Mrs. Harris. Mrs. Knight. Mrs. Frances Palmer. Mrs. Pye, of Farringdon. Mifs Pye. Mifs Kempthorne. Mifs Charlotte Kempthorne. Mifs Walter. Mrs. Ward, of Aynho. Mrs. Whitworth.

Rev. Mr. Littleton Brown, A. M.

Rev. Mr. Baron.

Thomas Bathurst, of Lincoln College, Esq. Rev. Dr. Best. Rev. Mr. Bolton. A. M.

Rev. Dr. George Coningfby.

Rev. Mr. Crew,

Rev. Dr. Cheney, Dean of Lincoln.

Rev. Mr. Boswell; Prebendary of Wells.

Rev. Mr. Brown, Archdeacon of Northampton,

Rev. Mr. Crossfield, A. M.

Rev. Mr. Cart.

Thomas Cartwright of Aynho, Elq; William Cartwright, Elq; Rev. Mr. Joseph Clarke, A. M. Rev. Mr. Archdeacon Dudley. Rev. Mr. Richard Hind, A. M. Rev. Mr. Drake, A. M. Rev. Dr. Fanshaw, S. T. P. Regius. Peter Davis, Elq; of Wells. Rev. Mr. Fothergay, A. M.

George

#### SUBSCRIBER6.

George Fox, of Bingley-Houle, Elas Dr. Addington, of Reading. Ralph Allen, Efq; John Baber, Elq; Rev. Mr. Barton, A. M. - Bertie, Efq; Norris Bertie, Eíq; Rev. Mr. Thomas Brotherton, A. M. Rev. Dr. Brickenden. John Burland, Efq; Edward Butler, LL. D. prefident of Magdalen College, Oxon. Shuckburgh Boughton, Eíq; Rev. Mr. Burroughs. John Blencows: Elq. William Boulton, of Wells, Elq. Thomas Brudenell, Efq; Francis Beckford, Eíq; Mr. William Burgoyne. Mr. Coker. Henry Reginald Courtenay, Efq; John Conyers, Eíq; Velters Cornwall, Efq; Rev. Dr. Creswick, Dean of Wells. John Hippfley Cox, Efq; Paul Dayrel, Efq; Richard Dayrel, Esq. Rev. Mr. Dalton. Cholmondley Deering, Efq. Rev. Mr. James Douglas, A. M. George Doddington, Eíq; Dr. Dymoke, M. D. ' Rev. Mr. Richard Eyre, A. M. Fulk Grevil, Eíq; Dr. Ernle, of All Soul's College, Oxon.

John

#### SUBSCRIBERS.

John Eaton, Elq; Rev. Mr. William Fletcher, A. M. Rev. Dr. Richard Grey. Mr. Grant. Rev. Mr. Godwyn. A. M. Mr. Henzell. Michael Harvey, Eíq; Rev. Mr. Rolt, A. M. Mr. Edmund Herbert. Dr. Harrington, M. D. Rev. Dr. Isham, Rector of Lincoln College, Oxon. Rev. Dr. Jenner, of Magdalen College, Oxford. Rev. Dr. Leigh, Mafter of Baliol College, Oxon. - Hudson, Esq; Francis Gwyn, of Ford Abby, Efq; Rev. Mr. Hutchins, A. M. Rev. Mr. Farrer, A. M. Erasmus Lewis, Esq; Dr. George Larkin, M. D. Charles Lethulier, Efq; Dr. Mead, M. D. Dr. Monroe, M. D. Mr. Merrick, A. M. William Masters, of Cirencester, Elgs Denzil Onflow, Efq; Dr. Francis Nichols, M. D. George Nichols, Efq; Rev. Dr. John Nichols, Master of Westminster School. Richard Grenville, Efg; ŝ James Grenville, Efg; - Hall, Elq; Rev. Mr. Hall, A. M. Rev. Mr. Hill, Canon of Wells, Dr. Harrington, M. D.

Richard

#### SUBSCRIBERS.

Richard Jennings, Efq; Paul Jodrell, Elq; Rev. Mr. James, of Woughton, ten books. - Jones, Efq; David James, Eiq; Anthony Keck, Efq; Rev. Dr. Knatchbull. Rev. Mr. Lye, A. M. Rev. Mr. Thomas Leigh, B. D. Rev. Mr. Thomas Leigh, A. M. Rev. Dr. Liegh, Mafter of Baliol College. Rev. Mr. Thomas Lifle, A. M. Chaplain to his Royal Highness the Prince of Wales. Mr. Charles Lifle. Mrs. Mary Lifle. Mr. Cutts Maidwell. Major Morris. Capt. Oughton. Rev. Mr. James Powell, A. M. John Pierce, Efq; Alexander Pope, Efq. Winchcomb Howard Packer, Efg; Rev. Mr. John Price. Thomas Prowle, Elq; Rev. Dr. Pierce, Dean of Winton. Rev. Mr. Nixon, A. M. Rev. Dr. George Reynolds, Archdeacon of Lincoln, Rev. Mr. Rodd, A. M. Rev. Mr. Rodd. B. D. Rev. Mr. Charles Godwyn, A. M. Mr. Charles Stone, of Bath. Rev. Mr. Shan, A. M. Rev. Dr. Standfast, M. D. John Harvey Thorefby, Elq; Rev. Mr. Archdeacon Smallbrooke.

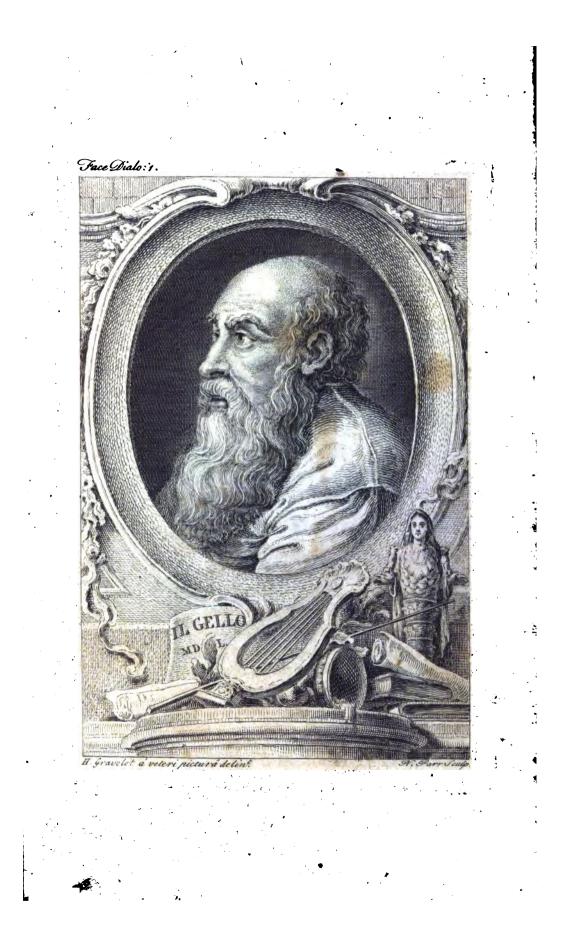
Rev.

#### SUBSCRIBER 8.

Rev. Mr. Robert Stillingfleet. Rev. Mr. Joseph Sandford. A. M. ----- Serle, Elq; Rev. Mr. Moles Terry, L. L. B. Dr. Vaughan, D. D. Fellow of Lincoln College. Rev. Dr. White, Canon of Wells. Rev. Mr. Thomas Wilfon, A. M. John Wind, Efq; Thomas Wood, Elgi Rev. Mr. Woodefon, A. M. Charles Whitworth, Efg. James Weft, Efg; Mr. Benjamin Pomfret. Mr. George Paine. Rev. Mr. Paine. Peregrine Palmer, Efq; Henry Pye, Efq; Henry Pye, Jun. Elq; Dr. Rayner, M. D. Chriftopher Rigby, Efq; George Shackerley, Efq, Rev. Mr. Shackerley, Archdescon of Wells. William Sherd, Efq; George Smith, of Nibly, Elqs Dr. John Smith. Rev. Dr. Trimnel, Precentor of Lincoln. Rev. Dr. Joseph Trapp, D. D. Rev. Mr. Wheeler, A. M. Rev. Mr. Wilbraham, A. M. Rev. Mr. Wife, A. M. Rev. Mr. Wife, B. D. Rev. Dr. Wynne, Canon of Salifbury. Rev. Mr. William Wynne, of Llanvechan.

.

· · ·





# CIRCE.

Translated from the Italian of

JOHN BAPTIST GELLI, &c.

# DIALOGUE I.

Ulyffes, Circe, the Oister and the Mole.

Ulyffes.

N D yet 'tis true, fair daughter of the Sun, illuftrious *Circe 1* amidft this vaft profusion of de-

lights, and full possession of celestial charms, after so long an absence, this strong defire of seeing home will suffer me to know nor rest, nor peace. But e'er we part I beg to be resolved, if there be any Greeks disguised

under.

under the hideous forms of lions, wolves, bears, and other favages that glare upon us.

Circe. As I can hide no truth from dear Ulyffes, I fairly own there are; but why that question?

Ulyf. Let us a while enjoy the prospect which that feat upon the rock commands, and I will tell you all. The infinite variety that will prefent itfelf to our view, will either furnish discourse, or serve to enliven it. The little action of the waves heav'd gently by the breeze diversifies the scene; and the soft Zepkyrs seem in their passage to have robbed the flowery shrubs of half their odours.

Circe. As I aim at nothing but to pleafe you, you have nothing to do but to propose.

Uly f. The reason then, fair Siren, why I ask if any Greek be concealed here under the figure of a beast is, because I purpose, if ever Uly fles had any interest in that breast, to beg, — with tears to beg, that they may be recalled to their human shape, and be the glad companions of my voyage.

Circe. And what reason can you give for this request?

Uly. What reafon? The pity that I feel for every wretched countryman, within this, fighing

2

Ulyffes, Circe, the Oifter and Mole. If fighing boson. What bleffings must they in transport pour upon me, to find themselves redeemed from this so vile and miserable a state? Or else, what an eternal stamp of ignothiny must my name be branded with, to have it faid, this was the man that left his miserable friends transformed to brutes, nor ever once endeavoured to rescue them from the mean condition of the beastly herd ?

*Cirte.* But, on the contrary, if infleed of all thefe bleffings, all thefe thanks, to you and to the Gods, your flattering fancy promifes, you find each moment from their recovery employed in bitterest curses, and most execrable vows, how will it repent the generous *Ulysfes* of his misplaced benevolence; and too officious love ?

Uly. Ha! ha! to recover a lost friend from beast to man, must, without doubt, prove an unpardonable injury.

Circe. Ay most unpardonable.—But make the trial—I confent—only with this proviso, that this be practised on none but who themfelves are willing to submit to it.

Ulyf. Agreed; but how can this be done? How shall I know their inclinations, fince; poor wretches! I shall neither understand them, nor they me. This, Circe, favours too strongly of a banter. B 2 Circe, Circe. As for that I beg you'll give yourfelf no trouble; that's already granted.

Ulyf. Granted | What? That they shall have the use of language, and the same language that they used before their metamorphoses?

Circe. The fame. The power that converted them into brutes, shall now be exercifed in recalling their past ideas, and the full force of all their reason \*. To lose no longer time, d'ye fee two shells that stick upon that rock? See! now they open, now they close again. A little o' this fide, d'ye mark me? is a small heap of earth, not far from the water, at the foot of yonder palm tree.

Uly. I fee them both diffinctly.

Circe. The shells contain an oister, and the hillock harbours a mole; both were men, both Greeks, as you will find by their discourse. And that you may examine them with the greater freedom, I will remove to some distance, and divert myself along the strand, where, when you fully have fatisfied your curiofity, you may be fure to find me; and when you have their consent, you freely shall have mine. Exit.

• Nes in immede is renaige wig. Hom. Od. z. 240.

Ulyſ.

3

### Ulyffes, Circe, the Oifter and Mole. 5

Uly. folus. Why this is a master-piece of her art! But is it possible that by her powerful charms, they shall be able both to converfe and reafon with me? I must own it feems to me fo much to pass the bounds of probability, that I fcarce dare rifk the banter it exposes me to. But then, fay, who is here to laugh at me? None but herfelf; and it must be beneath the sprightly humour of a Goddefs to lay fo dull a fcheme, as to draw in a friend to expose himself, merely for the poor ill-natured pleafure of laughing at him. Well — then 'tis refolved — and I'll begin. But how? For I know no other names for these people than that of the animals they represent. Let us try then : You Oister; master Oister.

Oifter. What would Ulyffes have with me?

Ulyf. My name too! now am I quite afhamed not to be able to return the compliment: but anfwer, and boldly too, if, as *Circe* fays, thou art a *Greek*.

Oift. I answer rather that I was a Greek; I have reason to remember it: I lived near Athens, my name was Ithacus, and I was miserable enough to be a fisherman.

#### B<sub>3</sub> Ul. Then

### DIALOGUE I,

Ul. Then I congratulate thee, old Oifler, that thou haft found a friend, who hearing that thou waft born a man, out of the univerfal love he bears his species, and above all, his countrymen the Greeks, has undertaken to entreat the Goddess, that she will instantly restore thee to thy former shape, and send thee a glad partner of his return.

Oist. I should not be infensible of the force of that wisdom and eloquence for which the fage Ulyss fo justly was renowned among the Greeks, were not the one employed to draw me from the uninterrupted happiness I now enjoy, and the other prostituted to reconcile me to manhood, the most miserable estate any animal in the universe can be doomed to.

Ul. Sure, Ithacus, thy shape suffered less than thy understanding in the change.

Oift. If you fpeak as you think, I am perfuaded that your understanding would not fuffer by any change. But rallery apart, let us without prejudice examine the point, and you will find that I, who have 'experienced both estates, shall demonstrate the truth of every thing I affert.

Ul. Come on then, for I love demonstration dearly.

Oift. At-

6

Ulyfies, Circe, the Oifter and Mole. 7

Oif. Attend then; but first I must demand your word of honour that, when I throw open my upper shell in order to exalt my voice, as must happen in the course of our dialogue, you will keep a strict eye, that none of yon sy villainous crabs chuck in a pebble, which they carry in their claws, between my shells, and so hinder me from shutting myself up.

Ul. What pray should they do that for?

Oift. Only that they may gag me, and fo thruft in that fame claw to tear me out and eat me\*, that's all, Sir. And that's what they are creeping up fo close to put in execution.

Ul. A very refined plot truly! But pray who taught you thus, either to fecure yourfelf, or to forefee their defigns upon you?

Oist. Nature; that never fails us in neceffaries.

Ul. Go on then; and fpeak without fufpicion or fear, while I stand your pledge.

Oift. Have patience then, and tell me a little Ulysses, if you men, who pride your-felves in being more perfect, and more wife, than other animals, by all the boafted ad-

\* Veteratoriam banc cancri calliditatem late deferibunt. Oppian. Plut. Plin.

**B** 4.

vantages

vantages of reason, if you, I fay, don't always more value those things that you esteem to be better than others.

Ul. Certainly; the perfection of human reason confists in discerning the value of things, and then ranging them in their proper classes, according to the degrees of their merit. To prize things equally must proceed from not being acquainted with the relations they stand in; and is an infallible sign of ignorance.

Oift. And don't you love one thing more than another?

U!. Yes; becaufe our love or hatred must rife in proportion to the value we discover in any thing. Every thing that appears lovely must excite defire, and whatsoever is unamiable must create dislike.

Oift. If you love one thing more than another, will not that love express itself in a greater concern for the thing beloved?

Ul. No doubt of it.

Oift. D'ye think Nature does not do the fame thing? Or, which is all one, that Intelligence that directs Nature? And muft not fhe do it more effectually, it being impoffible that Nature fhould ever err; as I have heard your philosophers a hundred times affert at Athens,

8

# Ulyffes, Circe, the Oifter and Mole. 9

Atbens, when I have been with my pannier of fifth in the schools?

Ul. That I grant too.

Oiff. Nay then you grant all I contend for, if you allow fo much, it must follow by just confequence that we are your betters.

Ul. How fo?

Oiff. Because if Nature takes more care of us, the has more love for us, and that can only follow from the reason aforesaid.

Ul. Why, who would have thought to find fo much logick between a pair of shells? I protest, old siftmonger, I'll back thee against the first logician in all *Athens*.

Oiff. I know not what you mean by your logick; I fpeak the language that Nature dictates; and what fhe fuggests, if attended to, will always be found right.

U?. As witnefs the proposition before us; that the fets a higher degree of value upon the brute creation than on man.

Oift. This is fo evident a truth, that a fmall degree of confideration will give you the full force of the demonstration. And to tire you but once for all, let us go back as far as we can, up to the first time that either you or we make our appearance in the world: I mean, let us take our estimate from our

#### DIALOGUE I

IO

our birth-day. Now which of us two does the feem to be most folicitous about? About those that are dropt stark naked, and exposed to the wide world; or those that she has been at the pains to set out thoroughly furnisht and equipt? This animal with a tough hide, that with a warm fur; this armed with scales, that beautifully adorned with feathers. Here I think one cannot long doubt whose preservation she seems to have most at heart.

Ul. That is not the reason why we are born naked, or covered with a fkin fo very delicate, that the flightest impression is capable of offending us. The true reason of this was, becaufe as the intended we thould exercise more than you all the internal fenses, efpecially the imagination, in order to keep them in readiness to serve the understanding, it was neceffary that all our parts, particularly those that are the immediate organs and instruments of sensation, should be supplied with a fluid more active and fubtle, more fpirituous and capable of a higher degree of rarefaction, than yours. Whereas, were we like you filled with foul humours, and heavy blood (from whence you are of a stronger texture, and of more robust limbs; but we generally

Ulyffes, Circe, the Oifter and Mole. 11 generally longer lived, which by the by argues a better mixture in our constitution). our fenfibility which is affected by very minute objects would like yours be but very flow and imperfect. For as your Phyliognomists observe, our dispositions depend upon the configuration of the parts \*. He that refembles a lion will behave like one; and the manners of a bear ever correspond with the likeness of a bear. The observation holds good through our own fpecies; those that are composed of groffer humours are of flower parts, and where you find the skin soft, and the flesh supple, you may promise yourself a certain delicateness of apprehension. So that when Nature defigned to make us rational creatures the was obliged to make us just as we are.

Oift. I can never believe that the which made all things, was under the impulse of any necessity to determine her operations, which the could accommodate to her own purposes. And could have purfued quite different methods, and other means to accomplish her end. As for instance, the could have given water the burning quality, and fire the freezing one.

\* So Meistotle in Physiognomiais, and Bapt., Porta.

Ul. Not

# 12 DIALOGUE I.

Ul. Not with fafety to that uniformity, that harmony, that we fo justly admire, and is fo confpicuous, throughout the universe.

Oift. But if a different disposition of things had better pleased her, different beauties must result from it, perhaps no way inferior to the present.

Ul. Nay if once we fall into guess-work, and bare possibilities, we must be lost. But to return to our argument; what does it fignify if she did turn us out naked, and at the fame time furnished us with either skill or strength enough to strip you of your skins to clothe ourselves withal ?

Oift. Ay, but how full of dangers many times is the attempt? How many have fuffered in it? Not to infift on the labour that must fucceed: In the trouble of fpinning, weaving, and dreffing them, before they can be fit to be worn?

Ul. What you call labour is in truth a mere amusement.

Oift. It may feem fo to you; and for ought I know to others, who are quite at their eafe; but afk those that live by these amusements, and I am mistaken if they don't call them by another name, and they are the best judges of the pleasure of working. Ulyffes, Circe, the Oifter and Mole. 13 ing. For my own part, when I was a man, I had fuch an abhorrence for work, that it was folely to avoid it that I turned fifherman. For there is no danger that I would not prefer before labour. The life of a labourer feems to me to be exactly the life of an ox, who is all his time in the geers, and when his labour is done, he is rewarded by a good thump of a fledge upon the forehead.

U. He that to avoid labour could turn fiftherman, justifies the old proverb, that Lazieft folks take the most pains; if a man flies from trouble, I observe it generally follows him. Of all trades yours, unless a man should chuse it out of a particular turn for it, must be the most difagreeable, as it is perpetually exposed to the sudden changes of heat and cold, and all the uncertainties of wind and weather.

Oift. You fee I think fo; and therefore abfolutely refufe to become a man again. Who feems to me (befides being exposed by Nature naked and helplefs) wholly unprovided of a place of refidence; without a houfe to hide his head in from the inclemencies of the feafons; the vagabond and exile of the world!

Ul. Pray

#### 14 DIALOGUE I.

Ul. Pray Sir, what curious dome has the provided for you?

Oift. I beg you, Sir, not to overlook the beauties and conveniencies of this pair of fhells. See with what ease do I throw them open? With what readiness do I shut them, just as I want either to eat or sleep or to defend myself? Not to mention the shail and the tortoise; with what facility do they bear their houses about with them?

U?. How few fuch can you name out of the whole brutal world? For example, there's the whole nation of the birds, what manfions have they built for them?

Oiff. I answer; for their winter habitations the fafe caverns and deep grottos of the earth; for their fummer seats, the retirement of the groves, or the whole range of the mountains.

Ul. Delightful apartments truly ! and finely furnished with all manner of neceffaries !

Oift. What they want in furniture they make up in comfort and fatisfaction, which are great rarities in fome of your caftles and palaces.

Ul. Then it must be our own faults; fince we are our own architects, and confequently, may build them to our own taste.

Oift. That

# Ulyfles, Circe, the Oister and Mole. 15

Oif. That tafte is no fecurity against the trouble of defending them, the expence of repairing them; and what is more, against the danger of their tumbling upon your Not to mention the horrors men heads. fometimes are thrown into from the mere apprehenfion of earthquakes, which you know in our own country are fo very terrible, that I have known men quit their houses, to fleep in the fields by night, and all the day long run up and down screaming like a flock of frighted herns praying and adjuring the Gods with lighted torches, and all the nonfense of charms that superstition can suggeft: So that the fofteft thing one could fay of it was, their fears had drove out their wits.

*Ul.* These are instances so very rare, that they are of no account.

Oift. Further; you cannot always chufe your fituation; and when you have, there you are nailed down without the power, as many of us have, of carrying our houfes on our backs.

Ul. A great difadvantage truly; when a man has pleafed himfelf every way in the choice of his fituation, not to be able to run away from it. Don't you know Chi fta bene,

3

non

DIALOGUE 1.

non debbe mutarfi; " he that is well has no " bufines to risque a change." -

Oift. And is it really no difadvantage to be pin'd down to a bad neighbour, who may be always plaguing one by his ill-nature, or offending you by fome difagreeable trade? whereas we under fuch circumftances have the whole world before us to fettle in. So that to return to our first proposition, as Nature has taken more care of us, and as she cannot err in her choice, it must follow, that we are better and more valuable than you, which was the thing to be demonstrated.

Ul. Was there ever fuch fophiftry! Whereas the true reafon why fhe may feem to provide more for you than for us, is becaufe fhe knew you had not faculties enough to provide for yourfelves. But I think one fhort queftion will cut this argument fhort: Pray which is higheft in rank, the mafter or the fervant?

Oist. The master, confidered merely as fuch.

Ul. Right; and thus it is in the nature of things, that which is confidered as the end, is more noble, and of more efteem than the bare means in order to ferve that end. Now that we are the end for which you were created

16

Ulyffes, Circe, the Oifter and Mole. 17

created is evident, becaufe all that you are good for is employed in, and directed to our fervice. You carry our burdens, do our drudgery, and plough our ground, when alive; for which we do you the honour to wear your fkins, and eat your flefh, after you are dead.

Oift. By parity of reason that fame ground is more excellent than you. Your lives are spent in it's fervice; and when you are dead, it generously repays you by devouring you; that therefore is the ultimate or final cause of your creation.

Ul. I deny the confequence; which you will eafily fee to be falfe, if you pleafe to confider that final caufes are of two forts.

Oift. I would fain fpare you the trouble, Ulyffes, which I fee you are going to give yourfelf, of entering upon a queftion which I have fo often heard handled by the Philofophers in the porches at Athens, where, as I told you before, I ufed to ply with my fifh; in which they feemed to me readily to difcufs what, I believe, neither they nor any body elfe understand. Besides I perceive the dew begins to fall, with which I never fail, by flinging my shell up, to regale myself, and that too in a condition fo void of care, fo C undiffurbed

### 18 DIALOGUE I.

undisturbed by thought, that I never remember to have enjoyed the like in the state to which you would bring me back. So that I hope, by this time, you begin to cease to wonder, that I am refolved to continue just as you see me. If your notions clash a little with mine, pleafe to keep them to yourfelf, for I am determined not to be troubled with them. After supper it is my method to shut up, and compose myself to rest, without leaving room for fo much as one uneafy reflection, which is more than the wifest among you can often boaft of. And I am more pleafed with my own contentment, than with any thing that it is in your power to bestow on me in lieu of it. Exit.

U%. Well! I have certainly fet out with very ill luck. That I fhould light on fuch a perverfe creature! who muft have been a wretch of a low degree of reafon: His very trade proves it. Those that can beftow their whole time in attending upon birds and fishes have very feldom an understanding three degrees better than they; always excepting fome ingenious young men of quality who condefcend to set their wits against fuch animals. What a reliss must be have of the pleasures of the world, that could prefer a little dew

I

to

Ulyffes, Circe, the Oifter and Mole. 19 to the most exquisite of them? E'en let him remain the wretch he is, as a just reward for fo much infensibility. In the mean time we will proceed to reason a little with the inhabitant that Circe tells me resides in this molehill; we shall find him perhaps a grave and discreet personage. Now for it. Mole, why Mole I fay.

Mole. What would it thou have with me, Ulyffes? Or how have I deferved that thou should it thus break in upon my peace?

Ul. Did you but know how I have employed my interest with *Circe*, and how far my prayers have prevailed for you, the least spark of gratitude would incline you to forgive me this intrusion.

Mole. I know it all; I overheard what paffed between that other Greek and you; I mean the Oifter.

U!. What? that I had the grant of refound the from this prifon, of conferring manhood upon thee; and, if thou art a *Greek*, of conveying thee fafe back to thy own country?

Mole. A Greek I was; and of the molt delightful part of all Etolia.

U?. The stronger then must be thy wishes to refume thy old shape, and to revisit thy native foil. C 2 Male. Mole. You speak of alterations that I have not yet been fool enough to confider.

U/. How? Is it folly then in your language to with to change from worfe to better?

Mole. No; but it is fo to make intereft to change better for worfe, which is the prefent cafe. Sir, the ftate of the bargain is this, to barter uninterrupted tranquillity for all that anxiety of mind, and racking cares, which human nature is fo plentifully fupplied with.

U!. You are giving a proof indeed, that you were liftening to that fool of a Fifthmonger with whom I was talking.

Mole. I liften to nothing lefs than to experience, the ftrongest proof; and what is more, to experience, grounded on my own employment.

Ul. In what manner did this fame experience prove that we are lefs happy, or more miferable, than you?

Mole. I shall confine myself to the obfervation of one only miserable circumstance that attends you; which I fay my own employment naturally threw in my way to make. Then I shall leave you to your own thoughts, to make the application, and to draw confequences. UL Say Ulysses, Circe, the Oister and Mole. 21

Ul. Say on; but first, What strange employment could that be which led you into such gross mistakes?

Mole. I was an hufbandman, a day labourer indeed.

Ul. Why this is falling out of the fryingpan into the fire with a witnefs, to escape from a fisherman, and to flumble upon a clodpate, who, unlefs he has undergone a thorough transformation, must be ten times flupider than he.

Mole. Ulyffes, it will better become you to mind what I fay, than to reflect on what I was. Take this with you, that every man is a man; and if you are attentive, I don't doubt but we shall soon have you lamenting your hard luck, that you missed the favour of being changed yourself by the Goddess, as well as your neighbours.

Ul. If you only require my attention, you may depend on that.

Mole. What animal then do you find throughout the universe, of which there are infinite species, terrestrial or aquatick, for whom the earth does not of itself provide proper suftenance, except man alone? Who unless he is weary of his being, must undergo the perpetual drudgery of ploughing,  $C_3$  fowing,

#### 22 DIALOGUE I.

fowing, and all the fatigues of hufbandry?

Ul. This is a mistake grounded upon mere luxury; whereas were we but contented to live as you do, we need be at no more pains than you.

Mole. Well then pray what herb, what feed, or what fruit, does the earth fpontaneoufly produce, I mean without the affiftance of art, which is a proper food to preferve either your health or life?

Ul. Did you never hear how the first and best of men fared in the so much boasted golden age?

Mole. That I take to be a fable too gross for the wife U/y/jes to swallow.

Ul. Granting all that you fay to be true, and that man is obliged to this circle of tilling the ground, pruning his vines, and grafting his trees, is he not fufficiently rewarded by the pleafure that attends the tafk ? It is at most but a recreation that Nature cuts out for him, having his welfare too much at heart to fuffer him to pass his time in idleness. And that this is true, the recompence of his toil abundantly shews. For there is nothing more agreeable, or that gives us an opportunity of shewing that skill and management

Ulyffes, Circe, the Oifter and Mole. 22 nagement that fets us fo much above you beafts.

Mole. Say rather, that it was inflicted upon you, as an effectual means to fecure you from enjoying one hour's peace; for befide the trouble of making the most of what you have, you are plagued about what you have not. And as the produce of the earth is very uncertain, when there happens to come a fcarce year, all that time is fpent in dreadful apprehensions how far it may go; and not a morfel can be fwallowed without the fear of a famine before your eyes; which can never be our cafe, when provision begins to come fhort in one place, we immediately look out for another, without being much embarrafied by removing our luggage.

Ul. Then I prefume you never heard of fuch a thing as commerce, and of fupplying the neceffities of one country by the redundancy of another.

Mole. But with what fatigue from journeys, what dangers from voyages? And what is more, with what difquietude of mind ! Let this fuffice, to fnew that your life is one continued scene of distress, now labouring under one misfortune, now ftruggling with So that, what you cannot retort another. C 🖌

upon

#### 24. DIALOGUE I.

upon us, you have reason at your birth to shed those tears, that are but a prelude to the misery that must ensue.

Ul. That's absurd; because when we shed those tears we are neither conscious of good or harm.

Mole. Be that as it will; you begin from that moment to find the inconveniencies of the climate to which you are doomed; which, as I faid before, is made fuitable to every animal but you. And for that reafon you alone are by Nature fupplied with tears.

Ul. How! did you never hear of a horfe's fhedding tears \* ?

Mole. Yes, but I never believed it. And those drops that have been fo well attested to fall from their eyes, I take to be nothing

. Virg. Æneid. Lib. XI, Carm. 90.

Poft bellator equus positis insignibus armis Is lacbrymans, guttis bumestat grandibus ora.

It is fufficient to justify a poetical philosopher, (Poeticum enim effe Cirnar philosophia ait Synefius, Ep. 1.) that Aristotle and Phiny fay, horses often weep at the loss of their master; but what Suetanius, an historian, fays of Caesar's horses weeping at their master's passing the Rubicon, gives unquestionable authority. So Hom. Iliad. XVII.

> Their godlike mafter slain before their eyes They wept, and shar'd in human miseries.

Mr. Pope.

more

Ulyfies, Circe, the Oifter and Mole. 25 more than a superfluity of moisture, which fo delicate a creature as a horfe is, may well And even according to the be fubject to. supposition, I dare fay, 'twas for fome misfortune that grieved him, that he must leave a loved mafter, or a loving companion; and that it was never pretended that he has been feen to weep, like you, the minute he was But you have reason enough for it, foaled. to think that you must implore the affistance of some good-natured nurse, to swaddle you as well as feed you, not having it in your power to fupply yourfelves with what is neceffary to your fupport. And therefore to give you as little trouble as poffible, I for my own part declare, that I will fooner die as I am, than be gulled by your offer.

Ul. I believe, Mole, I must be obliged to repeat to you the speech I made to the Oister, that the same moment robbed you of your manhood and your sense together. Sure you must be very ignorant, not to know what fort of creatures you are : If you were indeed compleat in your kind, perfect animals, I would fay something to you.

Mole. Why pray, what hinders us from being fo?

**U**7. What ?

# 26 DIALOGUE I.

Ul. What? Why your friend there has neither the faculty of fmelling or hearing, or the power to move himfelf an inch. You, as I take it, are blind \*, and what is worfe too, after being acquainted with what the pleafures of fight are; by much the moft inftructive of all the fenfes.

Mole. Hey day! but how does this prove us to be imperfect? That you are pleafed to call us fo I grant; and perhaps we may be faid to be fo, in refpect of those that have all the fenses. But I don't understand how we can properly be faid to be imperfect, unless we were defective in any thing that belongs to our own species.

Ul. But is it not better to have them all?

Mole. No; it would be no advantage to me, as a Mole, to be able to fee: Nor to the Oifter to be able to fee or hear, or to ramble up and down. Deal ingenuoufly with me; can you conceive any other ufe in being able to ramble from place to place; befide the power of fetching what one wants?

The proverb in Suidat, ανπάλαχο τυφλότιςο, Talpá cacior is fufficient to justify Gelli. But he, Pliny, and Arifotle, knew that the Mole had small eyes as well as the most enlighten'd modern Philosopher. Vide Plin. Lib. IX. Cap. XXXVII. ex Arifotelo.

Ul. Cer-

#### Ulyffes, Circc, the Oifter and Mole. 27

Ul. Certainly Nature gave it for no other reafon; and therefore the old faying holds good, that all motion implies necessity.

Mole. And you think if you had every thing you wanted within your reach, you yourfelf should never stir out of your place?

Ul. Why fhould I?

Mole. What occasion then can the Oifter have for locomotion, who is supplied with every thing he wants as he fits still? So for the faculty of smelling; what use could it be of to him, that has nothing to hunt after, but has every thing he wants brought home to him? Thus I, who out of choice am always underground, where I find myself perfectly at ease, what advantage would fight pray be to me?

Ul. But one would be glad to have more than one has a mere necessity for.

Mole. Why? efpecially if it be not fuitable to one's nature. For my part I have no more ambition to furpais the perfection of my own kind, than you have reason to wish for the luminous body of a star, or to envy a bird the advantage of a pair of wings.

Ul. You suppose what would be highly inconvenient to such a creature as man.

Mole.

#### 28 DIALOGUE I.

Mole. But if all other men were fo made you would think yourfelf hardly dealt with to be excepted.

Ul. I believe it.

Mole. And won't you believe that to be just my case. If my brethren the Moles could all see, I should be uneasy for want of eyes; but as I am upon an equal footing with the rest, I beg to be no longer troubled with your proposition. I find I am perfect in my own kind, and what is more, perfectly easy, and so shall endeavour to remain, without hazarding happines in a human form. Probably you have some business of your own; if not, don't hinder those that have; I cannot possibly be longer absent from some few concerns under ground. Exit Mole.

Ul. Am I awake! or is this all imagination? If this be not a dream, yet I, however, can't be what I was: I am no more Ulyss. He could not be baffled thus, in proving to these two people so plain a truth. Ulyss was famed for proving to the Greeks whatever he had a mind they should believe. It must be so then, that the fault must be in them; and it was my luck to meet two wretches not capable of taking an argument. And, upon reflection, 'tis no great wonder if the Fisherman Ulyffes, Circe, the Oifter and Mole. 29 man be no wifer than the Ditcher. So that I have no reafon to fufpect the fame fuccefs with the reft of these creatures. For as they were of different professions and ranks in the world, it is not likely they should all have the fame turn. But first I must go in quest of my Goddels, and inform her of every thing that has passed, and infiss upon her promise, of having the privilege of examining the reft; for it would be barbarous to deprive others of the benefit of the proposal, merely upon the account of the stupidity or obstinacy of a couple of blockheads.

Exit Ulyffes.



#### CIRCE.

II. DIALOGUE 30



#### R C E. Ι

Translated from the Italian of

JOHN BAPTIST GELLI, &c.

#### DIALOGUE II.

Ulyfies, Circe, and the Serpent.

Circe. HAT report may we expect, Ulyffes, from your friends the Greeks?

Uly/fes. I have yet founded none, except the two you fingled out; whose lives were spent in two such miserable and laborious employments, that it is no furprize to find them averse to accept of a propofal that must bring them back to fo much Circe. wretchedness.

## Ulyffes, Circe, and the Serpent. 31

Circe. To prevent you from imputing fo odd a rencounter to mere chance, I frankly, confefs it to be a fcheme of my own; to give you a little infight into the comforts and pleafures of low life, which are fo much the fubject of panegyrick among your writers. To convince you that the most vile, and what you call the most imperfect animals, prefer their prefent fituation, for reafons which they themselves affigned.

Ul. But still it must prove them to have been the dullest of all creatures, when they found themselves miserable in one way of life, not to think of looking out for another.

*Circe.* So far from it, that I think it fhews greater management to be able to fuit one's felf to our own circumftances, be they what they will, than to endeavour to change them. As the dexterity of a gamefter is feen by making the beft of a bad caft, which fhews his fkill at leaft, if not his luck: So if a wife man can't command Fortune, he will take care to leave as little in her power as poffible.

Ul. Circe understands human nature too well not to know there is a wider difference between men, than between any other animals

# 32 DIALOGUE II.

mals of the fame species. In some you difcover fuch a compais of knowledge, fuch a vivacity of imagination as may justly rank them with the immortal Gods. In others you perceive to poor a flock of ideas, and an apprehension to very fluggish as levels them Which has made fome with the beafts. doubt if all may be faid to be endued with a rational foul. Whereas caft your eyes among lions, bears, or what kind of brutes you pleafe, you will find the difference fcarce And as for those two with difcernible. whom I have had the pleafure to difpute. I take them to be of that class of people, who for want of judging what is good or bad for them, are always apt to fancy every condition better than their own.

Circe. If good or bad were to be difcerned by quicknefs of parts, or ftrength of judgment, I fhould fay fomething for your opinion: But as experience is their only rule, that being a touchftone that must fhew things to be just as they are; the cafe is quite altered. But hold a moment; here is another difputant for you; I mean that Serpent, now he croffes the path, now fee! he makes towards us. If I remember rightly, it was a Greek I changed into that shape. He perhaps Ulyffes, Circe, and the Serpent. 33 haps will answer more to your fatisfaction than the former two. However for the prefent I give him power to converse with you.

Ul. I fancy he knows we are talking of him, by his keeping his eyes fo fixed upon us.

Circe. It may be fo; do you try him whilft I withdraw a little to join the nymphs who are diverting themfelves, I fee, upon the shore.

Ul. I confess myself in the main so well entertained with the two last creatures, that though I could not carry my point with them, I am resolved to try my luck once more; so, Serpent, I say, Serpent, there.

Serpent. What woulds thou have, Ulyffes? But oh! unhappy me. Do I then understand, and do I speak? Sure I am relapfing into manhood! Oh! forbid it all ye powers.

U. What reason canst thou give for all this horror, at the thoughts of being what thou wast? I prefume the miserable condition of thy former life.

Serp. Oh! no, 'tis the state ltself; 'tis humanity itself I dread. The sad receptacle of all woe.

D

Ul. I

# 34 DIALOGUE II.

Ul. I begin to doubt if my prefent experiment will prove more fuccefsful than the former. But Serpent, once for all, I charge thee hear me. Know then, the Goddefs, wearied by my entreaties, has given me full power to unbind the charm that holds thee metamorphofed. And, as thou art a Greek, I make thee here an offer of the ineftimable grant.

Serp. If you have that love for me you pretend, I beg you to make the tender where it may be more acceptable. All my ambition is, to end my days just as I am. I should be glad to oblige you; but really it would be making too foolish a bargain, to change circumstances with one of you.

- UL Your reason.

Serp: I thought you had reafons enough given you to day already.

Ul. Alas! the two wretches I difcourfed with, were creatures of fo bafe a condition, and fo poor an education, that 'twas impoffible to pay the least regard to any thing they faid.

Serp. And yet even these, you see, could give you reasons for not accepting your offer.

Ul. Why, one of them, you must know, who was a poor fisherman, could not bear 2 the

2

Ulyfics, Circe, and the Serpent. 35 the thoughts of having his lodgings always to feek, whilf the reft of the creation has them ready provided. This creature in holes and burroughs, that in bufhes or upon trees; one always in the water, others on land and water indifferently. The other, who was a hufbandman, dreaded the thoughts of returning to his labour; and except the ground be kept in perpetual exercife, by manuring and fowing, he found it produced nothing for man's ufe, as it did for all other animals in the world.

Serp. And I, who in the days of my humanity was a phylician, thall make my objection against a cause of misery of a superior nature. Misery above the power of art to redress; and grievances not, like theirs, to be remedied by agriculture; defects not to be supplied by architecture.

Ul. Name them.

Serp. I mean the peornels of your conftitutions, which subjects you to such a list of diseases, that you can never be faid one moment of your lives, like one of us, to be perfectly in health: Are never so fecure as not to be in danger from every little excess of catching a distemper.

D 2

Ul. This,

# 36 DIALOGUE II.

Ul. This, as I told the other two, muft of neceffity be fo; as Nature intended in us to carry on her operations in a very fubtle manner; which could not be effected, if we were composed of more clumfy materials. If our humours had been inspissated, our blood heavier, and our texture coarser, as it is with you.

Serp. Say rather, 'twas to confirm you the most crazy puny wretches in the universe.

Ul. Well, granting our fituation to be as ticklish as you represent it; you can't deny us to have a superior judgment, to avoid what may prove injurious to us.

Serp. In fome measure I confess it, but itis fo very tedious, that you find few are at the pains to exercise it. But to prove that this happens out of the mere fpite Nature owes you, she has at the fame time given you an appetite so infatiable, and a will so ungovernable, that you are ever inventing new dishes; and if one chances to hit your liquoriss you give yourselves wholly up to gluttony without restraint; or at least are with the greatest difficulty kept within the bounds of only fatisfying nature: which must lay in a magazine of such different and dangerous difeases.

2

Ul. Pray

Ulysses, Circe, and the Serpent. 37

Ul. Pray what is the food you allude to, which Nature herfelf does not point out for our fuftenance?

Serp. How can you ask the question? when you know it to be of infinite forts. But to be particular, I mean all that you employ to give a reliss to other things, which at the fame time are not themselves fingly eatable; such as falt, pepper, and the whole tribe of aromaticks.

Ul. Now for my part, I always thought the reverfe, and received it for an acknowledg'd truth, that falt was abfolutely neceffary to preferve the life of man.

Serp. If there be any truth in the notion, it only proves, that you have fuch a redundancy of humours through intemperance, as to demand fo great a drier to abforb them. Whereas were the food fimple, and the quantity moderate, it would not find too much moifture to feed on. But the fact is, that these things, by heightening the taste, so provoke the appetite, that people are more intent upon humouring their palates, than of fatisfying their stomachs. The confequence of which must be, that such mixtures must inflame a thirst not to be quenched but by a profusion of liquor much too great for Na-

D 3

ture

ture to difpose of; which lays in a flore for catarrhs, defluxions, apoplexies, gouts, and rheums. Not to mention a thousand other distempers that usually succeed, not to be carried off but by strong evacuations, and yet none of these things fall to our lot.

Ul. Why, truly, fo far I own there is fome truth in what you fay.

Serp. Now fee how differently, out of pure affection, the has dealt with us! We have no unruly appetites to crave what is not proper for us: We never exceed in quantity: neither have we art enough to vary our food, or to make fuch fallacious mixtures. as shall provoke defire where there is no hunger. Don't you observe farther, that in order to allure you effectually to your deftruction, you are tempted to mix with your food fuch things as are properly the objects of another fense, the fmell? I mean the perfumes you make use of as ingredients in your compositions: of which, that you may not be too proud, give me leave to tell you, that they are no very cleanly part of fome of us. Whereas we find no pleasure from that sense but what our meat yields, and that only as long as we are eating just enough for our fupport,

Ul. Tho

38

Ulyffes, Circe, and the Serpent. 39.

Ul. The reafon of this feems to be, that as man has a larger quantity of brain than any animal, in proportion to his fize, and that you know is naturally of a cold temperament; fhe has put it in our power to invigorate and warm it by perfumes, which have a hot quality, in order to affift her in performing the functions of the internal fenfes, for the fervice of the underftanding. And much obliged to her we are for this advantage which fhe has given us over you, who are infenfible of any delight from odours, but what fteam immediately from your food.

Serp. Shall I tell you the plain truth? Why then it is yet a doubtful point with me, whether your excellency that way be a real advantage or a misfortune to you, there being fo many bad fmells to be met with for one good one. Or perhaps perfumes, after all, may not be improper for those who fill themsfelves with gross humours, that must produce offensive smells. Another argument of the debility of your make, subject, nay doomed, as I faid, to so many infirmities, that are not so much as known to us; they reckon up, I think, above fifty different diforders incident to the eyes alone.

D<sub>4</sub> U7. Allow-

## 40 DIALOGUE II.

Ul. Allowing it, yet we have the means at hand to remedy them all.

Serp. Pray from whence ?

Ul. From phyfick; and for the truth of this I appeal to yourfelf as a proper judge in the cafe, being, as you profess, one of the faculty.

Serp. This is the point I have been labouring to bring you to; because in this I esteem mankind the most unhappy race upon the earth.

- Ul. You'll tell us why too, I hope.

Serp. Because I am firmly of opinion, that physick does much more harm than good in the world. Nor is this my private opinion alone, the whole world seems in a great measure to give into it. You know there are whole states in *Greece*, that have both banished the doctors, and put down their trade,

U. Why fo? can you deny that phyfick is one of the feven liberal arts; that it has truth for it's object, and the benefit of mankind for it's end? This you must allow, unlefs you are apt to decry what perhaps you never understood. It being very common, when people are ignorant of a thing, to pretend that it is not to be known; by which they in fome measure bring others down to a level with themselves. Serp.

# Ulyffes, Circe, and the Serpent. 41

Serp. I shall not go about to deny it to be an art, real, beneficial, and worthy of all efteem. Neither shall I diffemble that I was ignorant in the art, in the same sense that the rest of my brethren of the faculty were. But as far as it is to be understood, my skill was so great, and my reputation so well establisshed, that I was always named with the first Physicians in all Greece. You yourself shall be my witness, who could not but have heard a thousand times of the famed Agesimus of Less.

Ul. Art thou that famous Lessian? And art thou Agesimus, or shall we speak more properly, and call thee his ghost?

Serp. I am the very he. You muft know then that I embarqued for the fake of travelling, and in my voyage arriving at this island, with the whole crew, was transformed as you now fee me.

Ul. Then let me blefs the fortunate rencounter, that gives me an opportunity of converfing with a perfon whofe fame is yet fo fresh amongst his countrymen. Why this will indeed fecure my welcome to the *Greeks*, that I have been able to recover to them a man of fuch confequence.

Serp. You

# 42 DIALOGUE II.

· Serp. You talked of reasoning closely, but are wander'd very wide of it : But to prevent all fuch interruption, I declare before-. hand, that I will never confent to your propofal. And that you may fee I have not, taken up this resolution rashly, to resume our discourse, I affert, that physic may be confidered two ways. First, as a science : and as such it is undoubtedly certain and conclufive; becaufe the is convertant only about. universals, whose effences being eternal and immutable, they can never deceive us in. drawing confequences. And this being the knowledge of things by the relations they: ftand in, it is justly called a fcience, as being an object of speculation, whose sole and ultimate end is to lead to the truth. In this light many may be faid to understand phyfic; and I myfelf will venture to profess that I knew my share of it. But it may also be confidered as an art: now all arts being, as you know, grounded upon experience, as fuch it is very fallacious. And that it is fo, the phyficians themselves are ready to allow, when they tell us, that even experiments \* themselves, in this art, are

 This feems to be the right fense of that aphorism of Hippocrates, ή δι πείξα σφαλιεχή.

very

Ulyffes, Circe, and the Serpent. 43 very deceitful. This then is of the active kind, which has practice for it's end, and particulars for it's object. And here our knowledge comes very flort, as every day's experience abundantly proves.

Ul. If you were fo ignorant in the practical part, to what do you impute your own vaft reputation?

Serp. To the folly of other people; for, let me tell you, men feldom mind what you do, if you have but art enough to impose upon them by what you fay.

Ul. Well! furely mankind is under the fatality of being very fhort-fighted, in things that concern them most.

Serp. And above all things, fo, in what concerns their health, through the immoderate defire of living on. This I think is evident from their rewarding our blunders, which they would punish in any other set of And those too are so notorious, and men. fo monstrous, that it would be bad for us, fays a wife man, if the earth were not always ready to cover our mistakes. I think they tell ye of the fame philosopher, that being asked one day how he came to enjoy fo uninterrupted a state of health? Because, fays he, I never bire a Phylician to destroy it. Ul. That

# 44 · DIALOGUE II.

U. That other great countryman of ours was exactly in the fame way of thinking, who used to fay, that A good Doctor never physicks bimself.

Serp. Well; but go on, let us hear that other wife observation of his.

Ul. Which do you mean?

Serp. That A good advocate is never fond of ftanding a law-fuit. But, what is ftill worfe, in order to keep up the reputation of the farce, they will pretend that they really do take phyfic themfelves. So you shall fee them go very formally to the apothecaries, and prefcribe for themfelves; after that, all the world may fee it carried very gravely to their houses; but they'll take care that no body shall fee them throw it out of the window: and this has been practifed to my knowledge.

Ul. As for that, I am not at all furprized, fince our whole life is nothing but the circulation of those tricks that each man plays upon another.

Serp. True; and then you may be fure; that men will take care to lay on those cheats the thickes, the belief of which brings most profit to the actors.

Ul. You

## Ulyfies, Circe, and the Serpent. 45

Ul. You fee therefore, and indeed the obfervation is very old, that the confidence which the patient has in his Phyfician, very often does him more fervice than the prefcription: Now he that knows beft how to impose upon him, will always gain most confidence.

Serp. I myself am an instance of it; and know, that a glib persuasive knack of talking, especially among the ladies, (whose good word raises more Doctors than their skill) got me the reputation you are pleased to compliment me with. But to return; you see they have not a clear notion of what they are about, because you find them frequently huddling together many remedies for one fingle complaint.

Ul. No! why I thought their putting many ingredients together, was a proof of their greater knowledge in the art.

Serp. Quite the reverfe; becaufe he that gives many medicines for one diforder, demonstrates that he does not know it's true proper specifick. For as all effects are produced from one simple principle naturally, though the like may proceed from the concurrence of many causes accidentally, (as heat, for example, is the natural effect of fire, though though it may be produced accidentally from the friction of folids, the fermentation of fluids, or the like) thus every illnefs has it's proper remedy, which he that knows will infallibly cure. So that when you fee a Phyfician loading his patient with many remedies, you may fafely fay, that man does not know the true one, but is feeling about for it, and if he has luck on his fide, for ought I know, he may hit on it.

Ul. Aren't we then in a bleffed condition when we fall into your hands?

Serp. You fee how it is; and therefore many will tell you, 'tis better depending upon a lucky Phylician than a learned one.

Ul. What do you mean by a lucky Phyfician?

Serp. One that fends the major part of his patients well out of his hands. For that man properly may be called a lucky man, that has had fuccefs in the major part of his actions. Nay if the numbers are equal, or only pretty near upon a balance, I think he may be faid to be of the fortunate fide. Becaufe, as I faid, the application of univerfals to particulars is fo very nice a thing, that the patient, as well as the Doctor, muft have good luck if he does no mifchief.

Ul. What

Ulysfes, Circe, and the Serpent. 47

UL What a scene have we here opened against mankind, and their avarice; which prompts them, for the sake of a little gain, to undertake they know not what?

Serp. Right; but for much more againft Nature, that has been fo careful of us, and so negligent of you, by giving you a delicate conftitution with an irregular appetite, and to finish all, has instructed you in the art of physic, which, upon the footing it now is, I affirm again, does much more harm than good in the world.

Ul, But how has Nature provided better for you in this point?

Serp. Both by a firm texture, and regular inclinations; which have not fo much as the least bankering after what may be pernicious tous. And then against accidents has furnished us with a much more certain rule for the recovery of lost health.

Ul. This is fo very extraordinary a polition, that I hope you can prove it better than by a bare affertion.

Serp. As for the goodness and strength of our make 'tis so obvious, that I shall not take up your time by infisting on it. Then to shew how orderly our appetites are, confider, pray, first the simple nature of our dict,

# 48 DIALOGUE II.

diet, and that you shall never see one of us discover the least inclination but to the very food calculated for us: Nor to that neither, but in such quantities as are necessary for our support. Whereas with you the whole is reversed; you are supplied with an infinite variety of eatables, and all bad for you; then as to the quantity, when you are thoroughly pleased, you know no bounds but the power of eating no more.

Ul. In this I grant you have the advantage of us.

Serp. What shall I fay as to liquors? that whilst we never exceed the quantity absolutely necessary to life, you give yourselves up in so diffolute a manner to the pleasures of wine, that besides the scandal of drunkenness, you may ascribe to it a thousand different differences.

Ul. This is a fubject that I fancy you had better drop; because Nature has herein manifeftly given us the preference, fince it was for us alone fhe provided that precious liquor.

Serp. I allow it, if the at the fame time had given you proper limitations in the application; but upon the prefent establishment, 'tis just like the grant of a thing much more likely

Ulyffes, Circe, and the Serpent. 49 likely to do harm than good, to one that has neither difcretion nor temper in the use of it.

Ul. You may rail 'till you are tired against wine, without making me a convert.

Serp. Your gallantry is still more fatal t'ye: How many deaths may we impute to it? Whilst Nature is too fond to leave us in this respect without restraint. Our times for pursuing it are stated, and those too with a due regard to our own health, and a proper season for the education of our young.

Ul. Are there none then amongst you under the perpetual influence of this passion ?

Serp. If there are any, 'tis only fuch as you have adopted into your fervice, and instructed in your own manners. For your domestick animals are the greatest breeders. But let us pass to the next topick of so much account in the scheme of health, and confider a little the nature of the air. The quality of which is of fo great importance, as our bodies are filled with it in every act of breathing. Now where did you ever find one of us in a climate improper for us, unlefs we have been forced thither by fome of Whilst out of avarice, or a hundred you. other motives, you quit the place defigned E for

# 50 DIALOGUE II.

for you to catch your deaths in a foreign region.

Ul. This is not to be denied.

Serp. As for fleep, diet, and the other neceffaries of life, I shall avoid speaking to them, because I know you are already convinced that you don't endeavour to make a proper use of them; which depends neither upon art or fancy. Whils we who follow Nature in them all are from thence, you see, Uhyses, subject to so few infirmities, and even for those few that are incident to us; we are each of ourselves directed to it's proper cure.

Ul. And is this certain?

Serp. As certain as fate: And this fingle point is fufficient to determine the diffute before us. Since each species of animals is instructed in a cure for the distempers to which it is liable. And that not only the species, but each individual in it.

Ul. I protest now you make me stare.

Serp. If it feems fo ftrange to ye, I would not have you reft fatisfied with my bare word for it. Let us begin to examine at home, and you will find amongft us ferpents, that each of the kind, as foon as awaken'd by the fpring, perceiving his fkin tarky

2

Ulyfles, Circe, and the Serpent. 51 farky and tivelled, by lying the whole winter folded up in one polition, makes directly. to the finoobio, and crams himfelf with it, till it makes him with cafe caft his old flough. When our fight is impaired, we have immediate recourse to the same plant, which preferves in us fuch a strength of vision. Have not the lizards recourse to a certain herb. with which they cure themselves when stung by one of us? The wounded \* stag flies immediately to the dittany: And when bit by the phalangium, which is a very venomons kind of spider, they know how to cure themfelves with + crawfifh. The fwallows || when they perceive a humour coming

\* This is generally faid of the wild goat : So Virg. Aneid. XII. 412.

Now illd feris incognita Capris Gramina, cum tergo wolucces bæfere fagittæ,

Theophraftus, Plutareb, and Cicero fay the fame things Solus Plinius banc proprietatem Cervis afcribit ait Camerarius.

† This reniedy feems to lyei to: little in the flag's, way, that to justify him, it may be neceffary to shew that Oppian fays the fame thing, Cervos its affectos fluvios petere, ibi cancellas comedantes fibi medicinam fasere, : What strength does it give to the comparison, if we suppose the Pfalmist's Hart under these circumstances, descript the water brooks, www. by Nature hot, burnt up by a thirst from the climate, the seafon, and the foil, inflamed by invenomed wounds, and impelled by instinct to seek a cure, as well as burried by appetite to find a respite to his agonies?

|| Celandine, called Hirundinaria, quia scilicet birundines hujus herbæ succo oculis medentur. Skin. Dict. Etym.

#### E 2

in

# 52 DIALOGUE II.,

in the eyes of their young ones, know how to cure them by celandine. The tortoife cures our bite with hemlock. The 1 weafel, before he enters the lift with the rat, fortifies himfelf with rue for the combat. The flork recovers himfelf with origanum; the wild boar with ivy. Does not the elephant defend himfelf against the poison of the cameleon with olive leaves? The bear makes use of ants to rouse him, after having eaten greedily of your fleepy mandrakes. The rock pigeon, blackbird, and partridge, purge themselves with laurel; the tame dove-turtle, and the hen with chickweed. The dog and the cat make themfelves foluble by fwallowing quitch-grass sopped in dew. But not to tire you with too much natural hiftory, fingle out what species of animals you please, and you shall find them supplied with the skill to remedy the particular difease to which they Nor is this knowledge given to are fubiect. whole focieties, but to each individual contained under them; fo that we are faved the pains of learning our art from others, are

<sup>†</sup> These are Aristotle's words, only the serpent is put instead of the rat. Arist. Lib. IX. Hist. Anim. Cap. VI.

• Muficla vero quoties dimicatura cum ferpente, rutam com-´ edit.-----

2

never

Ulyffes, Circe, and the Serpent. 53 never puzzled with doubtful cafes, and are prevented from the expence, which you wretches are at of feeing him that puts you to death. And perhaps at the fame time you are not fenfible that you think, the more you give your Doctor the better; and that you take care that the fees shall be prefented in the choicest pieces\* you can collect.

Ul. Not every one, dear Serpent; but I fuppole you have your fools too as well as we.

Serp. No, Sir, take it for granted there is none of us, (though fome may be more ready or fubtle than others) without the intelligence proper to our fpecies. Whereas with you, if every madman fhould wear a white bonnet, you would meet, I am afraid, but with very few black ones +.

Ul. Perhaps those whom you call madmen, are the wiseft as well as the happiest people we meet with. Which puts me in mind of one who, after the recovery of his right senses, was asked by a Lady for the receipt, for a son of hers, who was in the same way; but he begged to be excused, for

\* This must allude to the Virtuofi at that time making collections of rare pieces.

+ Literally, You would look like a flock of geefe.

that

E 3

that he would not do the young gentleman fo great an injury as to rob him of his diftemper. Which proved that he never thought himfelf fo happy as in that interval.

Serp. And what could be his reason for thinking so, unless that he found himself then free from those reflections that embitter human life, and aggravate it's missfortunes?

Ul. This is what I shall not now dispute with you. But to return to our argument; if you have really fewer infirmities, it is because your lives are shorter, and that itself is a melancholy reason; a miserable security from missfortunes.

Serp. It may be deemed fo to us indeed, who have every necessary provided, every infirmity cured, every grief banifhed, and every patition fubdued to our hands. But the fear of death with us is very light, being never anticipated, as it is with you, by thoughts Nor are we acquainted with the about it. mighty lofs of falling into nothing. Whereas. to you, shortness of life ought to be esteemed a real bleffing, to whom longevity must imply a longer struggle with difeases, and where to lengthen out days must be to multiply for-Every fit of the head-ach alarms rows. your apprehensions of death; so that every bodily

Ulyffes, Circe, and the Serpent. 55 bodily diforder raifes a more acute one in the mind. For which reafon forme have afferted, that "yours cannot fo properly be called life, " as a continuation of the fear of death."

Ul. These are words.

Serp. Nay, fome who have more feverely animadverted upon your condition, have pronounced, that " it is better never to have " been born; but that those are in the next " degree of happines who expire in their " fwaddling bands." How many, from the like reflections, to free themselves from fo great a train of ills, have with their own hands forced a way to death. A thought fo full of horror, that it has never yet found admittance with one of us!

Ul. Some poor fpirited wretches, who have neither the skill to prevent calamities, nor the courage to endure them. But for one of these you'll find a million shrinking at the thoughts of death.

Serp. That's very true; and do you know the reason of it?

Ul. What is it, pray?

Serp. The fear of falling into a yet more miferable eftate after it; which is a panick early and deeply impressed, from the descriptions in your writers, of I know not what E 4 regions

# 56 DIALOGUE II.

regions of *Pluto*; where there are endless torments prepared for those who, to gratify defire, dare to transgress the line of reason. Concerns that never trouble us! But could men once be brought to believe, that the fame stroke would put an end to life and forrow, each day would present you with scenes shocking to human nature. So many there are among you that are miserable yet bear, with life; so few that are happy and enjoy it.

Ul. I perceive now, Agefimus, that fo much obfinacy is incapable of being convinced, and therefore think it high time to drop the difpute. Especially fince by what last escaped you, you must be void of reason, because you grow sceptical in Religion: Which may perhaps be proper enough for a brute as you are, and so I pity you. And as you are my countryman, I make you still the offer of the favour Circe has granted me, of recalling you to manhood, and of conveying you to Greece.

Serp. I refuse it now; and may all that's powerful defend me ever from accepting it.

Ul. Is it poffible then, that you can be fo infenfible of your miferable and defpicable ftate? Ulyffes, Circe, and the Serpent. 57 ftate? and that you are the animal of the world most abhorred by men\*?

Serp. That's one of the greatest comforts we have. The love that you men bear to any animal is always for your own fakes, and for the use you can make of it.

Ul. However it is evident, in your holes and caverns, you fleep away the major part of your time, without any pleafure.

Serp. So do you too, friend, and let me tell you, not half fo pleafantly as we do.

Ul. Strange! to hear one bragging how well he fares, whole entertainment is dust, or else some forry reptile; and whole choicest liquor is water.

Serp. What does that prove, if we defire no better?

Ul, Not to mention the unfettled flate of your brain, which must always be, where the ideas are so confused, and the imagination so giddy.

Serp: Ay! what do you know of that?

Ul. What I know is from my observation of you animals, whose progressive motion is performed by sticking the scales of your forepart into the ground, and so by gathering

\* Angue magis odiosum, was a Latin proverb.

your

your hinder parts up to it. Now what I obferve is, that when you find any obliacle in your way, you take a quite different rout, without any regard to the road you fet out in. What can this be owing to, but a confused head, and a memory florter than that of a gnat. Hence I conclude, that you are never determined to any certain point, but are wholly directed by Chance.

Serp. I should have a confused head indeed, if from a state of happiness and case I should confent to turn man again,' whom I know to be entirely governed by caprice and whim. And as for my memory, that must be much shorter than it is, before I agree to revert to a state fo full of complaints and afflictions. Not to fatigue you then any longer, I can never bring myfelf to accept of a favour that must fubmit me to so many infirmities, and cause me to be haunted with fo many defires, that may not with fafety be gratified : Where every little excess is repaid with innumerable diforders; and what is the worft of it, where one must be baited with the perpetual fears of death, and yet live every moment in danger of it. Let me not therefore detain you, while I indulge a little in rubbing my fkin, in order to preferve it clean

58

Ulylles, Circe, and the Serpent. 59 clean and fupple, against yond juniper tree. A fensation not to be equalled by any that I can recollect in your state; because I find the pleasure pure, and without allay, whereas with you, the sweet is so mixed with the bitter, that the latter is by far the most predominant, and leaves a more lasting imprefsion. So that it has been rightly observed, that " a thousand enjoyments are not as re-" compence for one pain." Exit.

Ul. Well! at length I am convinced, that I have been conversing with what, after all, are but brutes, endued with the power of speech without judgment, which makes them overlook principal points to dwell on trifles. However, I'll not defiss from my glorious enterprize, but find the Goddess out, to present me to some that are worthy of the offer. For as the proverb has it, You may easily do a person an injury against his inclination, but it is very difficult to serve bim against his will. Exit.

#### CIRCE.

60 DIALOGUE III.



# Translated from the Italian of JOHN BAPTIST GELLI, &c.

# DIALOGUE III.

Ulysses, Circe, and the Hare.

Uly[fes.

F I had not been favoured with unquestionable proofs of *Circe*'s love, I must own I should suspect the

E.

Goddels was neither willing to grant my requeft, nor yet inclined flatly to deny it; and therefore had chosen to amuse me, by presenting only such as she knew were invincibly Ulyffes, Circe, and the Hare. 61 bly bent against this change, that finding these beyond all powers of persuasion, I should through mere despair desist from the attempt,

1.

Circe. Let not Uly fes entertain a thought fo unworthy of my love to him, or the refpect I owe to the dignity of my own mind, which abhors a trick. Though you know one may, without cruelty, be a little fly in granting a favour.

Ul. Right: But you put me upon difputing with the most obstinate of all wretches; when I made him the offer of restoring him to his shape, and of conducting him to *Greece*, he looked upon me through the prejudice of his perversenes, as if I intended him a real injury, and remonstrated vehemently how great a sufferer he should be by the change.

Cince. As you would have done yourfelf, had you been in his cafe.

Ul. When he was a man, it is true, he was a practitioner in phyfick, and those you know are conversant with little else but miferies, and complaints, noisomness, and infirmity, fighs, and groans; of which retaining still a lively idea, (for what offends makes a more lasting impression than what pleases us)

# 62 DIALOGUE III.

us) he is shocked at the thoughts of returning to so disagreeable a state.

Circe. The cafe is general; misfortunes and complaints every where abound; contentment and happiness are great rarities.

U?. Then he was not so wife a man as he is taken for, that, amongst the bleffings for which he daily offered up his thanks to Heaven, never omitted to praise the Gods, that he was formed a man and not a brute.

*Circe.* He did it in compliance with the opinion prevailing amongst men, drawn from abstracted and tedious confequences. Whereas furely these people are to be looked upon as the best judges, who having experienced both conditions, have sensible demonstration for their evidence; which is not only the most excellent, and less liable to error, than any other degrees of affurance, but the very ground and basis of all knowledge.

Ul. I grant it; if the fenses of mere animals were to be compared to ours, whereas they are much less perfect.

Circe. Of which I don't believe one word, becaufe I find many of them excelling you in each.

Ul. It is undeniable, that forme have a particular fense more exquisite, as the fight

of

Ulyfies, Circe, and the Hare. 63 of the Eagle, the imell of the Dog, and the hearing of the Goofe, plainly flow. But we furpals them as much in our judgment upon feasible objects, by having the common Senfory more perfect; fo that we draw jufter confequences, and are better qualified to compare the reprefentation of one fease and that of another. But come on — let us try once more. — Sure all cannot be fo far lost to reason as these three first, who were defervedly turned into fuch forry animals, that their shape might match their underftandings.

Circe. I agree: You shall discourse with that Hare, which you see grazing in the shade of you oak: Make up to her, and challenge her from me, that she enjoys the power of speech.

Ul. Hare; fo may the Gods receive thy petitions as thou attended to mine, which is, that thou would ft fray and answer me, as *Circe* fays thou canft.

Hare. Alas, what can this mean? And do I hear the founds of human language? and understand them too? Oh! ye cruel Fates, why have you dragged me back to fo much mifery?

Ul. Call'ft

# 64 DIALOGUE III.

Ul. Call'st thou it misery to understand the speech of men?

Hare. Ay, milery and unhappines itself; unless their nature has undergone a thorough change fince I was of the species.

Ul. Why fo?

Hare. Because from every quarter my ears were pierced with moans and mutual complaints.

Ul. (afide) Now have I fled into the jaws of Scilla to take refuge from Charybdis. The Phyfician, from his calling, conversed with few befides the distressed and unhappy, and this, as far as I can guess, with none but the melancholy or mad.

Hare. This, as I was faying, made fo ftrong an imprefion upon me, that I would a thousand times have fled into the woods, far from all prints of human footsteps, had it been confistent with my nature, without fuffering the greatest difficulties, to subsist in a place of folitude.

Ul. But have not other animals their complaints, and their manner of expressing them too?

Hare. They have: And when any of our own species have a particular passion to discover, we understand the sounds that are affixed Ulyffes, Circe, and the Hare. 64

affixed to it. As it is natural to every creature, by a variation of figns, to explain their grief or joys; but then these different modulations only fignify the affection in general: now this is much more tolerable than your human way, which befide the piteous manner of expreffing yourfelves, with fighs, groans, and melancholy accents, exaggerat> ing your own miferies, communicate them to those that hear them. For my own part, besides these infectious lamentations, I can charge my memory with little elfe but relations of murders, treasons, robberies, and affaffinations, perpetrated by one wretch upon another; fo that I can fafely fay; I fuffered more by the imprefisions made upon me from without; than from any forrow fpringing originally in my own mind.

Ul. Pray (unlefs you have any objection) tell me what might be your imployment when you was a man?

Hare. Why, to tell you the truth, I altered my condition fo often; that I cannot directly answer you. But what may be your reason for asking that question?

Ul. The natural love I shall ever bear  $m_{y}$ countrymen. It was this put me upon foliciting the Goddess of the island, to restore F

1

tơ

to human shape all the Greeks that sojourn here, and learning from her that you was one, I here make you a free offer of the boon, being myself a Greek, and my name Ulyffes.

Hare. To me! oh never, never, whilft I have any choice left.

Ul. But why? Is it not better to be a man than a favage creature ?

Hare. I answer from my own knowledge in the negative.

Ul. But are you really ferious? and are determined to let life take it's course in this same shape?

Hare. Even fo; because as I am, I am contented and easy in my way, which when a man I never found myself to be.

Ul. This might be your own fault, by being perhaps too unreasonable to be content with any thing.

Hare. I should suspect as much myself, if I had seen any person in any station whatsoever, (and my acquaintance was general) whom I found perfectly contented ! But to reason upon the case, How is it possible any man can be perfectly easy? For either it is his lot to be loaded with the care of governing other people, or his fate not to have the government of himself.

I

Ul. In

Ulyffes, Circe, and the Hare. 67

Ul. In either of which fituations I affert, ' that with a little prudence, a perfon may be very happy.

Hare. I roundly deny that he can be for in either. If he be a Prince or Governor, if he endeavours to difcharge the duties of his office, it is impoffible he should have an hour's ease. He is the butt of all plots and confpiracies, which he has reason enough to fear, perpetually foringing up out of the envy that is the attendant on his station. The Prince within his district represents the great and good Governor of the Universe, whose care extends itself to all things: So that the faying is true enough, that " his subjects sleep for " him;" But what pleasure is referved for his share ?

U. Pleasures of the most exalted kind, to fee nations civilized by his care, and mutually contributing to each other's happines; from whence he reaps a harvest of glory and how nour, that repays him with immortality:

Hare. But where are thefe happy creatures to be found? Only among us, that follow only what Nature directs : Whereas you that go beyond her preferiptions, find your defires impatient and boundlefs. Hence all the train of feditions, tumults, and confpiracies, which

F 2

every

every where fo much abound, that for my own part, I should prefer a situation among craggy rocks, in the most abandoned solitude, inhabited only by the most favage beasts, before a seat in the best administered government upon earth.

Ul. But you forget, that under a good and well-governed administration, there is no room for the perturbations you describe.

Hare. And how pray is your peace preferved? Why, fo great is the perverseness of human nature, that offenders are reftrained by fuch penalties and tortures, that the Judge who pronounces the fentence, and the fpectator that fees it executed, fuffer little less than the malefactor. So much the cruelty of your nature exceeds ours, we never quarrel with those of our own species, and feldom with those of another, unless prompted to it by hunger, driven by fear, or forced to it in our own defence.

Ul. Why truly it is not to be denied but that fovereign Princes, as they ought to have the welfare of their fubjects at heart, must meet with more incidents to difturb than to pleafe them: But as it can fall to the lot of very few men to be Princes, let us rather take in the majority, and confider the ftate of Ulysses, Circe, and the Hare. 69 of a private man, who is supposed to have few concerns besides those for his own family.

Hare. The case is just the fame with a private man; for either he is rich or poor. Riches, as they are acquired by care are ever attended by it; and the fear of lofing them never permits the poffessor to enjoy them a moment quietly. Sometimes the apprehenfions of a war, which time and the course of things must necessarily bring on, are the bugbear; one while the wife is in fault, another the children; to day the fervants, and to morrow the very labourers are villains. In a word, as gold is every body's aim, so it requires great circumspection to fecure it. If your private man be poor, I shall not take up to much of your time as a defcription of his mifery would require; for of all conditions the poor man's is the least tolerable.

U. That is more than I shall readily allow, because many of our wise men have both wrote in praise of poverty, and studiously courted it, by contemning riches, and throwing them away, that they with the less interruption might attend upon their speculations.

F 3

Hare.

Hare. The greatest part of them, I date answer for it, and perhaps all of them, did it out of vanity, to pass upon the world for something great and extraordinary. Besides, there have been instances of those that have thrown away an ounce to get a pound. For it is the way of the world to load you with what you seem to despise.

Ul. You love to hear yourfelf talk. I fay that I have known many a one live contentedly in a flate of poverty; particularly among the Philosophers.

Hare. And I affure you they were in the right on't; it being the only way they had to fecure themfelves from the contempt of the world. Though I am perfuaded the more knowledge a man has, the more impatient he is of poverty.

Ul. Whence should it proceed ?

Hare. From reflections on the partiality of Fortune, in denying him the favours which she scatters with profusion on a thoufand fools.

U!. You put me in mind of a friend of mine, who used to say, that It is with riches as with a defluxion or catarrh, they generally fall upon the weakest part.

Hare.

# Ulyfies, Circe, and the Hare. 71

Hare. What aggravates the milery of their condition is to think, that Nature feems to take a flep out of her ordinary course on purpose to oppress them. For whereas she abundantly provides for her whole family, in this her method is reversed, and one part of it is overwhelmed with fatiety, whils the other pines in want: And this only from a fault in the disposition, where every one is permitted to take just as much as he is able, which can never happen to one of us. Because no one either defires, or indeed can posses more of the good things that Nature supplies him with, than another.

. U. You are of their opinion I find, who hold that robbery has loft it's name. For the thing stolen has undergone so many thests already, that now all right to it is loss but what posses.

Hare. To close the argument : Let this convince you, Sir, that poverty is an evil of the first rate, fince to avoid it, Men will fubmit even to be fervants one to another. A thing fo fhocking that there is not amongst us an animal fo base as not to prefer death to a forry fubfistence fo dearly purchased, every one being necessarily his own master.

### F 4

Ul. By

Ul. By your leave, there may be other motives befides poverty that may make men content to be flaves; witnefs the great number of the rich that are fo.

Hare. Thefe, according to a true estimate, are the poorest of all creatures; labouring under the worst fort of poverty, a poverty of spirit, or a meanness of understanding, which out of an indulgence to a depraved appetite for same or titles, would be contented thus to facrifice their rest.

U. This cannot be the cafe, becaufe many fuch were before that in very happy circumftances.

Hare. Pray who were they? for I never yet faw the man who could fay either that he wanted nothing, or was not delirous of getting more. Unless fome few, who towards their latter end have out of fpite endeavoured to get rid of those riches which cost them fo much pains in their youth, that they thought their death was hastened on by them.

Ul. These are mistakes in Judgment, not faults in Nature.

Hare. This feems to me to be the fame thing, fince pernicious mistakes flow from your very nature. Whereas our nature ne-

Act

Ulyffes, Circe, and the Hare. 73 ver leads us into any. I remember when I was at the age in which one begins to have fome dawnings of reflection, that being under the eare of a tutor fet over me by my father, who was a man of fortune and quality in Etolia, as he was instructing me in some part of the Mathematicks, according to the method of our Greek education, I hit upon a thought, that the mind of man was a meer uninferibed tablet #, wholly devoid of all ideas but fuch as are imprinted on it. This fingle reflection, though I had no reafon to complain of any unaptness in my felf to learn, or feverity from my preceptor in teaching, yet out of a mere reftlefnefs of temper natural to boys, gave me great uneafinefs, under circumstances in which I lacked nothing to make me happy.

Ul. I would fain know what conclusion you will draw, from the acts of an underftanding which you own to be immature, and confequently, in a frate of imperfection.

Hare. Well; the next alteration in my condition was at the death of my father;

this

<sup>•</sup> Gelli feems very artfully to infinuate a notion which it was not fafe for him to affert, but was referved for our great countryman Mr. Locke to demonstrate, with all that freedom of thought with which he delighted to fubvert the most venerable errors.

this embroiled me with my brothers, till a proper division could be made of his estate, However, it was some comfort to be able to fee that there must be some time an end of our quarrels, and then the remainder of my life. I refolved, should be one calm scene of uninterrupted tranquillity. Which was just the reverse of what was really my lot. For as my fortune confifted partly of lands, and partly of money, each of these brought with them their respective troubles. My lands engaged me with Farmers, and my money involved me with Merchants. And he that should be in league with a band of Highwaymen, would have to do with hopefter people than either of them. But though I could find them pretty well agreed, as to the main point of getting all I bad to themselves, yet I could perceive each in his own station to be very discontented. The farmer found fault with the featons, and the men of bufincie with the times. This complained of his hard luck, and laid the blame both on the Heavens and the Earth. The other entertained you with nothing but the cruelty of Fortune, the perils of Voyages, quarrels of Princes, and the deadness of Trade.

Ul. It

Ulyfies, Circe, and the Hare. 75

Ul. It is very true, that each man has his own grievances, and it is as true that each of you has his alfo,

Hare. But where we meet with one you feel a thouland. Farther, give me leave to observe, that the common occurrences of life, to defend one's property (for all men are cheats, though in different ways) throws you into the hands of an infinite number of tradefmen and lawyers. Now I can't charge my memory, that I ever found one of these pleafed with his own circumftances: Because these having all the same view of raising a fortune, lamented their being obliged to be in a perpetual state of wrangling and quarrelling, which however was necessary to it.

Ul. I think he has much more canfe to lament, that has any thing to do with them; 'as for their part, I fancy they fuffer very little from other people's quarrels, which are their harvest.

Hare. He that is always plaguing others, can have no peace himfelf. Confider what it must be, to be hated by those that do not employ you, and always suspected by those that do.

Ul. Right; and this puts me in mind, that when a question was started in one of the

the schools, which ought to have the precedence, a Lawyer or a Physician? it was answered, that " Custom had determined " the point; for that the thief always goes " before the hangman."

Hare. Tired with the discontentedness of these people, and defirous of ease myself, if there be such a thing as peace, faid I, sure, the must have taken up her habitation in one of the colleges of our Priefts. Thefe. being separated from the cares of the world, are acquainted with no other but that of ferving their Gods; are exempt from the troubles that attend property, by having all things provided for them in common; and from any political concerns, by being fubject to one of their own order. Charmed with the delightful idea, I refolved to quit the world, to live in peace with them. But alas! a flight acquaintance with their manners convinced me, that difcord and unhappiness were no ftrangers amongst them. For each of them at all adventures afpiring to be their chief) fluck at nothing to differve and undermine the reft: I foon differned likewife with what reluctance they fubmitted to their several subordinations, and the difficulty they found, to maintain themselves in that esteem in

Ulysses, Circe, and the Hare. 77 in the world which is their support. Add to this the difagreeableness of an inactive recluse life, and the labour it requires to perfuade men, that they are more in the interest of the Gods, than those that serve the world with only fuch laws as God and Nature gave These disagreeable circumstances made 116. me fling my refolutions of retirement fo far from me, that they have never fince been able to reach me. My next trial was to take upon me the state of a Man of Quality, and to fill up my vacant hours with the amusement of hunting, and fuch like diversions.

Ul. Whoever proposes to find happiness in that fort of life, and much more in the army, I dare pronounce him, from my own experience, mistaken.

Hare. As for the army, I had no turn to it; thinking it abfurd to feek for peace in a ftate of war. Befides, it feemed to me highly ridiculous, when neither the publick good, or one's own private honour, or fome juftifiable occafion demands it, to fell one's life at any rate. For as we can come but once into the world, I think one would not be bought out of it at fo poor a recompence, as all the treafure that is already coined, or is breeding in the world. Seeing farther, that it

Was

was impossible to keep up the port or dignity of a man of rank without a great number of fervants, who are all in a different interest from their master, and are incessantly doing one thing or other to plague him ; I threw up all thoughts of that kind of life. At laft, thinking that to ferve a Prince in , fome honourable post would answer the end I proposed, I determined, with the small abilities I was master of, to set out and make an offer of them at Court, where I was as much baulked as in my former schemes. For befides the fatigues of attendance, and the facrifice one must make of time, quiet, and health, the necessity of bearing with the envy that reigns in Courts, and the ingtatitude of Princes, which their Ministers would accuse them of, should they give them half their kingdom, coft me many hours of happinefs, and left me very little to make fatisfaction for the want of them. At length, through mere defpair, I refolved to tempt the dangers of the Sea, where good luck threw into my way what I had fo long been in quest of in vain. For being happily brought to this fortunate island, Circe transformed me into what you fee, Sir, a Hare, Which change the wrought upon me, by fteeping

78

Ulyffes, Circe, and the Hare. 79

steeping my faculties in a fweet oblivion; in which state, if it be true that I have fewer ideas than when I was one of you, I am fure I have fewer fears.

Ul. Ridiculous! to hear the most startlish, timorous of animals boast of his courage.

Hare. Against all of our own species we dare; which is my security; and a greater than the anger of the Gods has granted you.

U. Well, allowing that every human condition you have named, abounds with these and yet greater cares; however, I don't find you have any very exquisite pleasures, in your present state, to brag of.

Hare. If you come to that; pray what pleasures do you men enjoy, which are not embittered by the more predominant ingredient of trouble? This made one of the oldeft of our Greek poets declare, that " The " pleasure now flourishing in the world is " not fincerely and genuinely such, but for-" row clothed in her robes."

- Ul. How did he make that out?

Hare. Why, " when the fatal box was " opened, and *Pandora* filled the earth with " unnumber'd evils, Pleafure amongst the " rest took her flight about the world, and " with

" with her bewitching charms fo engaged " mankind, that not one was left to caft up " a pious thought, or williful look; towards " Heaven. Enraged at this, the Father of " the Gods difpatched the Muses to try if " by their harmony they could allure her up " to Heaven. But first they made her quit " her robe, to qualify her for those uncor-" ruptible manfions, where all things appear " in undifguifed purity. Sorrow in that in-" ftant wandring up and down the earth, " by all shunned and hated, took up the " robe, and hoping thus difguifed not to be " detested, put it on, and ever fince, in " Pleasure's semblance, has imposed upon " mankind."

Ul. What would the old Bard teach us by this flory ?

Hare. That those things which men take for delights, are in truth so many punishments. Which he thus accounts for, that "Sorrow imposes on the world in Pleasure's "habit, and they never discover the cheat "but in the end." Give me leave to mention one thing, which all mankind, how different soever in their circumstances, agree to rank among their pleasures, yet I will maintain it to be nothing else but mere esseni Ulyfles, Circe, and the Hare. 81 tial mifery; and that is a hankering after play, or gaming.

Ul. I fancy, Sir, you mean lofing; for there is no harm in playing, they fay; but lofing is, I own, a bad thing.

Hare. They are both bad; though I agree with you, that the lofer has generally the worft on't. And if every thing that caufes violent perturbations in the mind is to be avoided, even to win is not defirable, though it feems to have the advantage in point of profit. If it be faid, that it exalts the mind to a very high extafy of joy : It may be answered, that no joy is warrantable but what proceeds from virtuous and justifiable reflections. And then, even their good luck runs them into fuch extravagancies, that when a man is given up to play, I give him over for loft and ruined.

1.

Ul. This I can never come into; because I have known many live this way, who had no other method of supporting themselves.

Hare. Perhaps fo; but then I warrant you, it was long after their original flock was funk. For I ufed to think, that play ferves a man of fortune, as ivy does a good wall; when it has once taken firm root in him, it never leaves him till it brings him G into

.

into a ruinous condition; but then it will prop him fo, that he fhan't tumble quite to the ground. Thus when a Gentleman is thoroughly attached to gaming, he'll be ruined by it; but then it will keep him from starving. Because, by being acquainted with the gamefter's haunts, it gives him an opportunity, by cringing to every one, and flattering the winners, to recommend himfelf to a forry maintenance. Believe me, Sir, the love of play is one of the greatest misfortunes that can befal a man, and it feems to me to be' a pestilence of so contagious a nature, as to threaten the whole fpecies. For we fee very confiderable parties fo intirely devoted to this infatuation, as profeffedly to renounce for it all honourable employments, by which they might do their country fervice, and fome particulars fo bewitched by it, as to neglect all thoughts of honour, health, and credit; all concerns for friends, children, wife, nay even for themfelves, till at last, by making away every thing that belonged to them, they are reduced to fo fcandalous a state of poverty, that they fly from the prefence of a man with greater precipitation than we hares do from the fight of a dog; especially if he chance to be an old acquaintance,

Ulyfles, Circe, and the Hare. 83 acquaintance; that knew him in the days of his extravagance. And what yet aggravates the mifery, they have still a hankering after the delusion that ruined them, and are perpetually casting about to come at some small trifle to venture, in order to setch back (as they call it) the rest; for which they are content to deprive themselves even of neceffaries. That, I think, Ulystes, a strong instance, how fallacious at least men's pleafures may prove to them.

U?. The inference is only from a particular; befides, I know no obligation that a Man's nature lays upon him, to determine him to this folly. Nor have you named any evils of this kind which a little prudence might not prevent or remedy.

Hare. True: But with what difficulty, in fo corrupt and debauched a ftate of mankind? So that I can never perfuade myfelf to exchange a being free from care, for one that is ever embarrafied; where I must have the mortification to fee what Nature gave in common to all, only in the pofferfion of those that are mightier than myfelf; to whom I must be a flave, forfooth, to get a niggardly allowance of what she fcattered with a liberal hand. And to complete all, where Q 2 my

my seeming pleasures are sure to prove real missortunes.

Ul. How impertinent is fo much obstinacy in fo contemptible an animal? who knows fo little of himself, as not to be fure what fex he is of.

Hare. It is truer that you, who must feem to be ignorant of nothing, don't know it. For our own parts, we are fatisfied with our knowledge upon that head.

Ul. Thou art fo great a coward that every thing affrights thee: Thy whole truft is in thy feet, and they betray thee to whole fpecies of animals, that are in combination to purfue thee.

Hare. What is that to me as an individual, if our whole species be liable to the fame?

Ul. Then your lives are fo precarious, that every flight injury puts an end to them.

Hare. I beg of you no more; nor endeavour to shew me the want of that knowledge which, if I had, would render me the most unhappy creature in the world: So pray make your offer where it may be more welcome, which I assure it may be more welthe more it may be more welmay be assure it may be more welset it may be more welthe more it may be more welthe more it may be more welmay be assure it may be more welthe more it may be mor Ulyffes, Circe, and the Hare. 85 obey her fummons to the delicious pasturage of the inviting verdure upon yonder rising grounds.

Ul. I must tell thee, Hare, thou puttest me strongly in mind of a scoundrel, who being caft into prifon for his debts. and finding himfelf without any trouble fupported by the goal maintenance, made interest with his creditors, not to drag him from a place fo agreeable to his indolence. What could this be owing to but the most abject bafenefs of mind? Or who would not prefer a life of liberty, with all it's inconveniency, to the greatest affluence in a coop? For a manly prudence is never fo properly exercifed as in providing against the accidents to which Nature subjects us. So that in thy state of manhood, I collect thou must have been both a mean and unreasonable creature, not to be able to confront the troubles which the World and Fortune throw in our way; and confequently, lovest the thoughtleffness of a Brute, better than the active wildom of a Man. So I leave thee to enjoy it, rather than force thee; contrary to thy inclinations, to a change that would prove a fcandal to our species; as every one is, that is base cnough to think like thee.

G 3

Hare.

Hare. I could eafily anfwer all this found<sub> $\pi$ </sub> ing harangue. But as we are by Nature re<sub> $\pi$ </sub>, ftrained from exceeding her demands, fo are we neceffitated to fatisfy her cravings, when proper food is provided for us. And as that beautiful herbage has ftruck my eye, from the hill that rifes there over-againft us, and I find myfelf hungry, I must beg to take my leave.

Exit Hare.



### CIRCE.



#### С R C E.

### Translated from the Italian of

# JOHN BAPTIST GELLI, &c.

#### DIALOGUE IV.

Ulyffes, Circe, and the Goat.



Ulysfes. Always thought, illustrious Queen, that Man differs much from Man, as our Greek proverb has it, but

could not have fuspected the difference to be fo wide, if I had not difputed with the Hare you prefented me to; or to speak more properly, with him whom you changed into Circe. that shape. G4

### 88 DIALOGUE IV.

Circe. Why? Pray has he a mind to be changed back again?

Ul. The farthest from it in the world: He received my proposal with greater detestation than any of the rest.

Circe. I hope you are now convinced, how vain your forrow was, that I had thus transformed your friends.

Ul. No, I affure you, I lament them more than ever; being more confirmed in my notion, as it is evident to me, that this wretch's cowardice and pufillanimity hinders him from difcerning the truth. Would you believe it ! that he was naturally of fo bafe a fpirit, and fo averfe to any little trouble, that he rather chofe to live in the moft abject flavery, void of care, than to enjoy the moft honourable poft, attended with the bufinefs that is infeparable from it ?

Circe. Who told you fo much of him?

Ul. Himfelf; by preferring the life of a beaft, merely because men seemed to him to be subject to some trouble. Though at the fame time he could not help owning, that he was under so strong a bias from Nature, and so powerfully necessitated by her influence, that he was not master of his own actions. For finding himself in the midst of

Ulyffes, Circe, and the Goat. 89 of our difpute difposed to eat, and seeing I know not what herb, which he faid was proper for him, he left me abruptly, quite unanswered, and forely against his will; declaring that he must obey the call of Nature which directed him to it. And yet to prove to you how mean a wretch he must have been, he chooses to continue in the state of flavery, rather than to be reftored to manhood, and the government of these tyrannick paffions. Though he could not but have heard of the many noble examples of our illustrious countrymen, so celebrated by Fame, for having freely facrificed their lives, rather than lye under any flavery or conftraint, and yet have never effeemed it a difgrace to have struggled with Fortune and the World.

*Circe.* What you call force or flavery is to him neither the one nor the other.

Ul. How fo?

ŀ

Circe. Because his nature requires it. When a stone descends towards the center, does it act under any force?

Ul. I should answer that I thought not.

Circe. And yet it can't act otherwife.

Ul. True: But as it's nature required it; the motion by which it proceeds in that direction, rection, arifing from an intrinfick power and an internal principle, does it no violence; becaufe all violence is what is fuffered from fome exterior power, which can by no means be faid to happen to the ftone, in the motion you defcribe; fo that though it cannot but act as it does, it cannot be faid to fuffer any violence.

Circe. However it is true, that it is attracted towards the center by the force of it's own gravity.

U!. Not by the force, but by the nature of it's own gravity; it being natural to it to gravitate, which if it did not, it would not be a ftone,

*Circe.* This is just the case with the propensions of mere animals, under the influence of their proper nature, which can't be called force, as it acts always for the best for them, and what most effectually tends to their prefervation and perfection.

U?. But would it not be better to be above the reach of this influence, and be able to act absolutely free?

Circe. Quite the reverse; because having no understanding, which is the result of reafoning, they would be perpetually (unless thus controlled) led into mistakes, which, as matters now stand with them, feldom or never happens. U. What

1

### Ulyffes, Circe, and the Goat. 91

Ul. What proof have you of this?

Circe. Experience; for though there be a fample of every fpecies within the narrow compass of this little island, which confequently must fall under my daily notice, I can't charge my memory with having ever observed any of them diforder'd, from either an undue quantity, or an improper kind of food. Whence, though a shorter term of life falls to their share, yet they get to the end of it healthy and vigorous, which is more than you dare boast of.

Ul. If they are subject to none of these diforders, how comes it about that their life is shorter than ours?

*Circe.* From their conftitution; which is not fo well mixed as your's. The radical moifture, which is the fupport and food of life, being more impregnated with water, and participating lefs of the nature of air; fo that it is more eafily difpoled to corrupt. I mean in general, though there are inflances of animals, fuch as the elephant and the ftag, that are much longer lived than you.

U?. And are you feriously of opinion, that it is better to be a Beast than a Man?

Circe. I never faid fo much, nor have you any reason for drawing the inference. If

ſo,

fo, pray why don't I change myfelf into one? But if I must take the fame fide of the question with you, conversation drops of course. Let it suffice, that you have full commission to make your offer to any that will accept of it, and if you are refolved not to be too foon discouraged, who knows but you may find fome one that will at length close with it?

Ul. I am refolved then, it being a reflection upon a man to have defifted cowardly from a brave enterprize.

Circe. If fo, then call to the Goat that browzes there, who, as I remember, was a Greek.

Ul. Attend, you Goat, for Circe tells me that thou art a Greek.

Goat. I was fo, when I was a Man, my name Cleomenes of Corintb: But I am no longer fo; and what's more, will ne'er be fo again.

Ul. What, ashamed of your country! Corintbian?

Goat. How can that be, when there is not upon earth a more honourable city?

Ul. What is it then that you are fo refolutely bent against?

Goat.

### Ulyfies, Circe, and the Goat. 93

Geat. Against returning to manhood. This is the only fear that remains with me; fo much more happy am I in my present than in my former state.

U. I was just going to make you an inestimable offer, of no less than that of restoring you to your former figure, of extricating you from this state of slavery, and of being your convoy to your native country.

Goat. I am obliged to you for any good intention; but I fear, that in this cafe the fact would prove the reverse of the promife.

Ul. How is it possible, good Cleomenes, when I have often heard our Grecian fages defend this proposition, " that Man is the " most noble and most perfect animal; or " rather, in fome measure the end and lord " of all the reft?"

Goat. And they fpoke like Sages; for a wife man fhould think well of what is his own; and an honeft man fhould fpeak as things appear to him.

Ul. But what is this mighty happiness you enjoy, which humanity would fo much abridge?

Goat. If I should describe it to you, I know you by your nature so difficult to be pleased, and so instatiable when you are so, that

# 94. DIALOGUE IV.

that perhaps you would defpife it; and be no more fatisfied with it, than with the good things of this life, or the expectations of the next. But I will fubmit to you a few of those evils which we are absolved from; evils of fo malignant a nature, that if you judge without prejudice, you must envy us; as much as you fancy, we ought to envy you.

Ul. Come on then, as many of them as you please.

Goat. Manifold are the miferies, and various are the evils, to which mankind is exposed, which would induce one to prefer any condition that sets us free from them. But it were impracticable to reduce them within the scanty measure of time that is allowed me to treat of them. For, to own the truth, having dined very plentifully, I find Nature, which above all things takes care of my health, prompting me strongly to repose myself, and take a sound strongly to repose myself, and take a sound strongly

Ul. However, let me intreat the favour of hearing fome of the chief of these dreadful evils that attend us.

Goat. With all my heart. Know first then, Ulyffes, that human nature is forrounded

L

Ulyffes, Circe, and the Goat. 95 ed with unnumbred miseries; whereof there are four that seem to be the principal; each of which, if my memory fails me not, would move me to prefer to it the life of the most despicable reptile upon earth.

Ul. Name them?

Goat. The infecurity of the prefent good, the apprehension of future evils, the jealousy of those with whom you are obliged to live, and fourthly the dread of the laws.

Ul. Oh! you think of too many bad things.

Goat. The point is how to think on fewer. But to begin, Pray what moral fecurity can a man have, that he shall peaceably, even for one hour, possible his present enjoyments, I speak of common advantages? Now these are primarily in the hands of Fortune, and how slippery a tenure that is, one need not fay. They are in a secondary manner in the disposal of Princes, who acknowledge no other law but their own will, and how irregular a thing human will is, you know better than I.

Ul. This is true; but a wife man will take care, not to be obnoxious to the caprice of the one or the other.

Goat. If

### DIALOGUE IV. 96

Goat. If we confider property, who is he that can depend upon the pofferfion of it for one poor day? For fince the distribution into meum and tuum obtained in the world, each man's avarice is fo whetted, that it is ever on the watch, by ways licit or illicit, to acquire riches, no matter at whofe expence.

Ul. I am thoroughly convinced that men lay more fnares for one another, than they do against any of you.

Goat. To what an extremity the fear of having these riches extorted from them, by the violence of Princes, may drive men, let it fuffice, that I have known fome quite difclaim all use of them, and by an affected poverty, and real mifery, keep them buried, fo that they were of no more use to the owner than to an indifferent perfon : All the advantage he reaped from them, was the knowledge where they were hid, and the pleasure of watching them.

U. I bar all declaiming against avarice, which is fo monstrous a vice, that it divests men of all natural affection, even towards themfelves.

Goat. Of the apprehensions from thieves, fervants, workmen, and especially of your wife (if the happens to be fomewhat younger than

Ulyfies, Circe, and the Goat. 97 than yourfelf) all that I shall say is, that let it be more or less it has no place in our effimate of things. We acknowledge no such Deity as Fortune, and as we have no property, it is impossible there should be any one dishonest amongst us. Much less, being all upon a par, can we have any fear of being robbed by one of superior power, which might prompt us to hide what we value.

Ul. I am perfuaded that these things give many four reflections, but I am as much perfuaded, that he who has his passions in due subjection will steer clear of much, the major part of them.

Goat. How can those be held in due subjection, whose nature it is to be in a constant rebellion?

U?. There never was yet a complete victory obtained without immense toils.

Goat. A very founding period truly! But to our fecond point, I would fain know what animal is at all folicitous about things not prefent, except it be man alone.

Ul. What things not prefent?

Goat. Why, if the sky be a little overcast you are frighten'd out of your wits for your harvests. If you hear the thunder grumble, or see a stash or two of lightning,

then

# 98 DIALOGUE IV.

then is the time for fuperflition to begin her pranks: One flies to the temples and wearies the Gods; a fecond takes fanctuary under ground, becaufe, forfooth, fomebody has told him, that " the lightning never pierces " the earth above five foot deep;" a third fool clothes himfelf with fealfkin\*, becaufe fome old woman has affured him, that " that " fea-monfter was never known to be thun-" derftruck."

Ul. Well, but how many can you charge with fuch folly?

Goat. Every one; those who have it not one way have it another. How many could I name to you, that out of the mere dread of being fick are never well, who so far from indulging in the liberty that health allows, never dare transgress, either in the quantity, or kind, prescribed by their Physician: And then the least alteration of weather, either to hotter or colder, gives such a turn to their blood and spirits that they find themselves really out of order.

Ul. We must own, that there are fome vapourish people, that are easily put out of order,

\* Augustum certè illa pelle pro amolgonais Fulminis usum, a Suctonio in ejus vita refertur.

Goat.

# Ulystes, Circe, and the Goat. 99

Goat. And I have observed, that of those who are more hardy and despise these little notices, few are very long lived; and those that linger on, generally speaking, so wear out, and impoverish their constitutions, that when youth deserts them, a thousand complaints succeed in it's place. And then, upon seflection on some of the follies of their younger days, they fancy themselves never free from having some hint or minding of them.

Ul. Is it not fo with you ?

Geat. No, becaufe we live by one fimple rule, chalked out by Nature for us. Add to this the difficult of being fulfpicions of being deferted in fickness, the fear of being put into a wrong method, and the jealoufy of having your affairs mismanaged. Now this can never happen to one of us, who have no wants but what we can supply ourfelves, and no concerns as we have no property.

Ul. And yet I have known fome of you, who are fo well equip'd, fo well fet out of hand, very miferable from the point of a thorn, which you could never have picked out without the affiftance of one of us.

Goat. But the cafes are fo very rare that they are of no account. Then as to your H a fear

## 100 DIALOGUE IV.

fear of death, what description can exaggerate it?

Ul. Well, and are not you affected by the fear of death too?

Goat. Not before it comes upon us; not till the pains are actually upon us. Whereas the very thoughts of it, or even the foreknowledge when it that happen, throws you into fuch horrors, that fome of you have with your own hands opened a way to death, merely to get rid of the fear of dying. Ha! ha! ha! Let us now confider the anxious cares that haunt you, - concerning things future and at a distance. And how unhappy must be their state, that are not only concerned for things necessary to their daily fubfistence, but for what is at the distance of a year or two, fo that the care to prevent misfortunes fills up all the intervening space, from the apprehension till their arrival.

Ul. And I dare affirm that fome of you labour under cares of the fame fort.

Goat. Name one?

Ul. The ant, who in fummer lays up a magazine to last her through the winter.

Goat. I grant the fact, but deny the motive. It is not out of any apprehension of a failure or dearth, as when you provide against

### Ulyffes, Circe, and the Goat. 101

gainst the future; but as she never stirs from un derground, being not able to endure the winter's cold, she lays up what she has occasion for, within her reach, in the place of her residence. To this she is directed by Nature, not by any *prefention* that she shall want what is not at that time of the year to be had above-ground. For how is it possible that they should know when things are in scalon, who know not the scalons themfelves? nay, we know nothing of time, or any of it's parts.

Ul. No! how comes it then that fo many of you can fo exactly make off and return at ftated feafons, as your birds of paffage, the fwallow and the field-fare; and that fome can fo regularly take to their winter quarters in caverns, as the ferpent and the badger?

Goat. This does not prove that they have any idea of the featons themfelves, abstractedly confider'd; but that they are fensibly affected by physical movements. Nay, farther, we know not only nothing of time, but nothing of the motion of the heavenly bodies<sup>\*</sup>, which

\* Pythagoras afferted, that "Time was the fphere of the \* laft Heaven, which contains all things;" to fignify that all things are wrapt up and included in time; and that the motion of the Universe is the measure of time, which begun with this visible world, and can only end with it.

H 3

arç

are it's fubject. All that we perceive are the fenfible differences cauled by them; fometimes by heat, formetimes by cold; at one feafon by winds, and at another by rains. And in thefe we are fo very fagacious, that the whole doctrine of your Auguries and Aufpices is founded in obfervations upon fome of us. Now how is this to be accounted for? Why as we have not our heads filled, like yours, with a thoufand whims and extravagancies, our attention being free, we are at leifure to difcern the most minute alterations.

Ul. So that you think it a misfortune to be fenfible how time paffes.

Goat. A very great one; becaufe as that, or rather the motion of the celeftial bodies which gives it a being, is the caufe of all the changes in bodies, it must have an effect upon your own. Now you that can calculate this will always be picturing to yourfelves death in an advancing pofture: This makes you gravely count the folemn hours one by one; that again gives the alarm to every fuspicion concerning futurity, which can never happen to us who live free, a rentcharge upon Nature. If what has been faid of the fear of death be not fufficient to expole your vanity, to convince you of it let Ulyffes, Circe, and the Goat. 103 us a little confider your cares for what shall happen after it.

Ul. A very laudable concern too; to leave our affairs in such a condition that our children, who are a part of us, may pass through life with fewer troubles than we have done.

Goat. Well, as long as you can plead any use in it I forgive you; but what fay you of being folicitous about things for which you cannot fo much as plead the least shadow of utility?

Ul. What do you allude to?

Geat. To your folicitude about the performance of your funeral ceremonies; for which, as if the earth were not the common parent of us all, and that every child had not a right to return to our mother, you make an expensive bargain with your Priests, and those that cannot pay the burial fees, why let them escape being devoured by the dogs how they can.

UI. I beg you to drop the fubject; for after you have faid all you can on it, it will only appear that the community has indulged fome advantages to certain focieties, but it can never furnish you with any reflections upon the species.

### H 4

Goat.

### 104 DIALOGUE IV.

Goat. What I have been mentioning is bad enough, but the worft and the most flavish fear that I have to accuse you of, is the fear that one lyes under of another. Now from this we are absolutely free: There is no animal naturally an enemy to one of the fame species, though he may be so accidentally, as through love, hunger, jealous, or the like, and very rarely this way neither.

Ul. And I dare affert the fame thing; that neither are we by Nature enemies one to another,

Goat. Yet infatiable appetite eafily becomes fecond nature. For as not one of you is content with what would fuffice Nature, your study is how to disposse for a content of what he has; whence springs that torrent of evils that rage amongst you, wars, defolations, massacres, treasons, these, and as the height and perfection of all wickedness, the practice of giving poison one to another, a crime that we cannot think of without hotror.

Ul. And yet he that will may escape most of these.

Goat. As how?

Ul. By being contented with a little, and living to one's felf feparate from the world.

Goat.

Ulyffes, Circe, and the Goat. 105

Goat: To the first of these, for ought I know, you may bring yourfelves; but for the fecond I defy ye; because you stand in need of fo many things, that it is impoffible any one man should be sufficient to provide them for himfelf. And depend upon it, that this is the true account of the rife and foundation of all cities, that by living together you may be able to affift each other: And because one man may have more of something than is neceffary, and lefs of another than he wants, you have found out a very proper means to carry on a traffic by the invention of money. But let me tell you one thing, that if, by means of it, you furnish yourfelves with all you defire, the very defire of it will grow fo ftrong upon you, that it is a doubt at the foot of the account, if it does you more harm or good. For as every body is contriving to make it his own, this fo much disposes you to quarrel, that it is impoffible for you to have any dealings, even for a fingle hour, without being fuspicious of each other.

Ul. I shall not pretend to deny, that the diffinction of things into property must occasion many troubles and broils, which I will farther grant, you are excused from, who enjoy

#### rob DIALOGUE IV.

enjoy every thing in common. But then the mutual ties of friendship, which we alone can boast of, give us sufficiently the advantage of you: Friendship, that best of all the world's good things, by which we communicate not only a share of all outward blesfings, but a part of our cares too.

Goat. And will any man pretend to deny that there is not fuch a thing as friendship fublishing amongst us, when it is found flourishing not only among those of the same but of a different species? As for example, the friendship is very remarkable between the turtle and the parrot, the peacock and the pigeon, the stag and the buck, and the like.

Ul. This I can never admit; because friendship must be founded on truth and virtue, and I cannot allow you to have any notion of either: So that those combinations that appear amongst you, directed to some felsish end, are rather compacts and conspiracies than friendships; what you call so, are rather natural inclinations, whereas what we honour with that title must be founded upon approbation and choice, which cannot be your case.

Goat. If you won't allow us any friendthip, I hope you won't allow us any flattery neither, Ulyffes, Circe, and the Goat. 107 meither, which does as much mischief as ever the other did good.

Ul. And yet whoever makes use of his reason, cannot have the one imposed upon him for the other.

Geat. But the flatterer appears to like the friend, that I fancy your reason will often be puzzled to find out the difference. Take notice that flattery address itself to your felflove, which will prejudice the strongest judgment.

U. I grant it; and as the defire of praise is of the party, these will make a formidable alliance: Both propose the same end; to please you; the flatterer in the funshine of your fortune, and the friend stands by you in the time of need. Though I grant you, that it is a melancholy case to be driven to this proof, yet he who coolly considers, will long before make the distinction.

Goat. If it be to easy, pray thew us a little how ?

Ul. There are many characteristicks, but the principal seem to be, that the flatterer refigns himself intirely to your manners, does as you do, changes his method with yours; is in love with every thing you admire, and is shocked with every thing you diflike t whereas

whereas the friend is fleady, purfues his own honeft purposes, and will drop you when you drop your integrity. The flatterer then is like the fhadow that always follows the body, and does what it does; whilft the friend is like the light that thines on every object but preferves it's own purity. The flatterer commends every thing you do, the friend only when you deferve commendation: The flatterer exaggerates every virtue, and diminishes every vice, but the friend holds a true mirror, that thews you both in their just dimenilions. 6 . A. A. A. M. M. Goat, Proceed we to our last reason why we would not accept of your offer, which

was out of a dread of your penal laws.

are governed by laws? .:

1. Goat. Not but the necessity of them is a standing proof both of the weakness and wickedness of your nature; for what greater demonstration of depraved appetites and diffolute inclinations; difcarding the remonstrances of reason, and forcing you to take shelter under a standing body of numerous laws, to compel you to keep within the lines of duty?

Ul. Let that be the wicked man's concern; but who does his duty out of a love. to

Ulyfles, Circe, and the Goat. 109 to virtue, need neither fear, nor even know the laws.

Goat. And pray how many of these tract: able virtuous Gentlemen are to be found among you? I presume one might cast up the number of them, without going deep into Multiplication. Nay, were you such gentle manageable creatures, yet always to have your senses ridden with so heavy a bit, must be disagreeable enough.

Ul. But what grows into a habit ceafes to be a fatigue.

Goat. How laborious must the first conquest be when it is the nature of your appetites to be defirous of a thing, in proportion to it's being illicit? But we have no wish repugnant to our nature, take our full enjoyment, not only where, but when we please, without having any remorse from fear, or check from shame.

U. A glorious privilege truly! not only to be exempt from the reftraint of laws, but the rules of decency.

Goat. I can be very eafy under any reflections upon a fubject of which I profess to have no idea. I hope you will take this for a plain answer, that the liberty I now enjoy, is more endeared to me by comparing it with

with the flavery that I know your to be un-And what aggravates it is, to think der: that you brought most of it upon yourselves through folly or ambition; I fay, that you have in many points tied up your hands where Nature left you free ; fo that I declare, that I will not only not turn man again, but I do here renounce all dealings, all intercourse with the frecies. For even the very cattle in your fervice are involved in your quarrelss The beaft that commits the trefphis must fuffer in his own hide, because of your fanitaftical distribution of what Nature made common. But those that entered into for ridiculous a compact I think much more worthy of the ftripes, it being that alone to which you ought to afcribe all the frands, contentions, and animolities that each day breeds among you ; which hinder you from conversing with each other, as we do, without the fear of losing the prefent good, or incurring fome future evil. So that I with you all the felicity to be met with, in a state abounding with miferies; whilft I pails the little remainder of life, at least without the fear of death, and that can only be done by continuing as I am. Exit.

3

CIRCE.

### UlyAes, Circe, and the Hind. 11 11



# CIRCE.

#### Translated from the Italian of

## JOHN BAPTIST GELLI, EC.

### DIALOGUE V.

### Ulysfes, Circe, and the Hind.

Uly/fes.

IS faid, dear *Circe*, that truth begets hatred; but furely to a noble mind nothing can be fo odious

"as falfhood; and nothing renders a perfon fo abhorred as a difcovery that his tongue holds no commerce with his heart. So that I am determined

determined to difburthen my breaft fincerely, though I hazard your favour by it.

Circe. Let not the wife, Ulyffes think me capable of being offended at the truth, which is always welcome to those that are able to bear it: So speak your thoughts securely.

Ul. Why then I muft own, I labour under fome fufpicions, that you have not granted to these creatures so free a use of their understandings as of their tongues. If not, I must complain that I think myself abused. If otherwise, how is it to be conceived that they should be unanimous in so monstrous a proposition, That it is better to be a Beast than a Man?

*Circe.* Were the cafe as you ftate it, you would have reafon to charge me with a breach of promife, which is ever the effect of a weak head or a bad heart. And yet I affirm to you, that when you difputed with them they had the fame exercise of their intellectual faculties as when they were men.

Ul. Prodigious! that they should not be able to difcern so broad a mark, when I so plainly pointed it out to them.

Circe. Who knows (which is nothing incredible) but they find fome enjoyments, fome pleafures, unthought of by us? But

3

come

Ulyffes, Circe, and the Hind. 113 come on; boldly purfue your enterprize, all may not prove fo obstinate. And be affured, that as all the animals you fee have been men, what shape soever they may bear, none of them will offer you any violence: Exit Circe.

Ul. It was a common faying with our wife men of Greece, that "\*those whose judg-" ment was fufficient to conduct them through " life with decency and honour were juftly " to be efteemed in the higheft rank among " mortals; that those who had not sense e-" nough to govern themselves for their own " prefervation, yet had enough to be advised " by perfons wifer than themfelves, were to " be placed in the fecond form; but those " that neither had enough to direct them-" felves; nor to liften to those who had, were " fcarce worthy to be reckoned a part of hu-" man nature." Those whom I have been discouring with, as I take it, are of this latter fort, fo that one is not to be furprized at the

\* This is almost a translation of the beginning of M. Minutius's harangue to the foldiers. Livy. Dec. III. Lib. II. Sape audivi, milites, eum primum effe virum qui ipfe confulat quid in rem fit : fecundum eum qui bene monénti obediat. Qui nec ipfe confulere nec alii parere fcit, eum extremi ingenii effe. By which he alludes to those verses of Hesiod,

Erbads d'au xaxiin . ac.

I

éstimate

estimate they make of things. But as I may flatter myself that I can judge somewhat better, and am convinced how much it is the duty of man to be assistant to a distressed brother, think myself obliged to persevere till I find some worthy of the gift I have to offer. But see, what a noble herd of stags is here! I must try if there be any of my countrymen among them. Tell me, ye stags, if Heaven has ought in store to oblige you with, if there be any Grecian of your herd \*?

Hind. Oh! ye bleffed Powers, and do I once more hear the found of human accents! And have I myself recovered the use of speech too?

Ul. afide. Who knows but I may have lefs reason to suspect Circe here? This opens well, by thanking the Gods for the use of speech.

Hind. Are you of Greece pray, who put the question?

Ul. I am, my name Uly//es.

Hind. I also was of Greece, but of a different fex: I was a woman before Circe changed me into a Hind.

\* The Ancients looked upon themfelves as much obliged when adjured by things facred, as if they themfelves had fworn by them. Life of King David. Vol. I.

Ul. afide.

Ulyfies, Circe, and the Hind. 115 Ul. office. Nay, if I have to do with a Woman, who, they fay, always takes the wrong fide of the question, we are not likely to gain much ground. However, it will be fome fatisfaction to have tried both fexes.

Hind. Why then does Ulyfes give himfelf the trouble of wandring up and down the ifland in queft of his countrymen? And tell me, I adjure you by the fame vows you made use of, How does it come to pass that I have the privilege of speaking with you, which I nover enjoy'd fince my transmutation?

Ul. If you efferm it a privilege, you may thank me for it, who by dint of intreaties, out of the love I bear my countrymen, have obtained, first, that each shall have the power of speech; after that, the blessing of being restored to their former shape; and to crown all, of being safely reconveyed to Greece. And as you are one, will you accept of the offer? Speak your mind freely, and I must add quickly too; for when you Ladies revolve a thing too long in your minds, either out of harry or diffidence, you quite lose yourfelves: So that your most celebrated repartees have been the most off-hand.

14

Hind.

Hind. No.———I think you could not defire an answer shorter or quicker.

Ul. I cannot fay it is the wifeft I ever heard, but I can fafely fay I never heard a fhorter.

Hind. Why not the wifeft?

Ul. Only because there is no sense in it.

Hind. You ought to take it for granted that I have my reasons when I fay no.

Ul. That may be, but perhaps I may be better fatisfied when I hear fome of them.

Hind. Well then, don't you think I had fome for not confenting to be reftored, fince you hear that I was a Woman?

Ul. I can't fee any; fince you must confider, that you would have been changed into a rational creature, for which you feemed to express the highest esteem, when you so devoutly thanked the Gods, upon the recovery of speech, which is inseparable from rationality.

Hind. My objection was not against becoming a Rational Creature, but against becoming a Woman. For Women are held in fuch contempt among you, that fome of the \* Philosophers have had the confidence to affert

\* It must be owned, that in almost all ages fome learned men have found leifure enough to start fuch questions. Thus those Ulyffes, Circe, and the Hind. 117 affert that we are of another fpecies. Others have ftiled us imperfect Men, and fo have proceeded to philosophize upon the hypothefis of imperfection. But a little attention to their own births would have been sufficient to expose such extravagant notions.

Ul. Hey! dey! Why how came you by fo much philosophy?

Hind. You will be lefs furprized, when I tell you, that my hufband was a profeffor of the first credit, with whom it was impossible to converse fo much, without picking up a good deal of what is fo easily learned.

Ul. I can tell you one thing which I perceive he could never teach you.

Hind. Pray what was that?

Ul. To overcome the itch of prattling, which is still so strong upon you, that though you could cooly reject the offer, you could not forbear being transported when you found the use of your tongue.

those ancient fages the Gymnosophifis, and thus among the Indians, the modern Bonni, we are told, appear fo much like ideots, when most abstracted, that it is not easy to diftinguish the apparent from the real Philosopher. There was a book in the fixteenth Century upon this subject, An Mulieres fint Homines, which was answered by one Simon Gediccus, a Lutheran Divine of confummate gravity; whereas it deferved to be put in no other light but what the Frenchman fets it, by Mansfating the Thesis, Si her Femmes fairst des Hommes.

Iĵ

Hind.

#### IIS DIALOGUE V.

Hind. What I have to alledge then in justification of my refulal is, that you men treat us as your flaves, or at least as your fervants, not as you ought, like your equals or companions. A thing to immoral, to monstrous, that I defy you to produce a parallel to it in Cast your eyes round the Animal Nature. World, and shew me where the Female is not the partner, not the flave to the Male; sharer of his pleasures, and fellow-sufferer in his troubles? Man is the fingle exception, I fay Man, who from being a Lord, degenerates into a Tyrant, and as he finds himfelf fuperior to us in ftrength and courage, is generous enough to take advantage of it.

Ul. What makes you declaim thus furrioufly?

Hind. I tell you once more, because you us as your fervants.

U. Not as our fervants, dear Hind; as our companions if you will.

Hind. D'ye call those companions, where the one always commands, and the other always obeys? But what aggravates our unhappinels is, that we purchase this bondage, or service, (call it what you will) with our own money. For, according to your righteous laws, when once one of us chooses to affociate Ulyffes, Circe, and the Hind. 119 affociate herfelf (to use your foft phrase) with one of you, her fortune must be thrown into your lap; and she that has none, is fure to be treated as a flave for life, or elfe her only deliverance from it, is by being shut up in some honourable prison, to become a Priestes to Pallas or Diana, or some such self-denying Goddes, but must never think to taste of any workily pleasures more.

UL And yet this delivery of the portion into the Husband's hands is evidently calculated for your advantage.

Hind. A very particular fort of advantage is that ! Because, whereas others pay the perfon that serves them, we pay him whom we serve. But I defire to know how this custom was introduced for our good?

**U%** Because, when men observed your unspiness for bufiness from irresolution or unsteadiness, it was adjudged that the fafest method to preferve your fortunes, was to have them configned to your Husbands, not as Masters of them, but as Attorneys for them, to secure them to you in bar of accidents. Accordingly you find upon their decease they revert to you: So that what you suppose is diametrically opposite to the true state of the case, and is evidently injurious to the Hus-I 4. band.

band. Whereas the fairest way had been for the Husband to be obliged to deposite into fome third hand just as much as he receives with his wife; and then if there should be any defect, the loss should be in common to This would at least have one good both. effect, that it would turn your thoughts towards improving the principal, which is not fo often done, because it is looked upon to be the Hufband's business to get abroad, and the Wife's to fpend it at home. And yet in your widowhood you are indemnified, and all deficiencies are made good out of the man's effects.

Hind. But we that ftay at home have a greater fhare in the getting part than you that ramble abroad. For you never faw a waft fortune raifed where there was not a Woman as notable to keep, as the Man was industrious to get.

Ul. I believe it; and always thought you had a better turn for faving money than Men; for it is \* *timoroufnefs* and *pufillanimity* that puts people upon hoarding. But

 Queniam bunc /exum cuftodia & diligentia affignaverat, ideiree timidiorem reddidit quam virilem. Nam metus plurimum confert ad diligentiam cuftodiendi.

Columella, Proam. XII. De Re Russica.

then

Ulyffes, Circe, and the Hind. 121 then these very qualifications prove you to be much more fit to receive than to give command; this minute care and exactness being only to be exercised in little matters. Hence the highest encomium that a Woman can merit is, they fay, that she is very governable.

Hind. They fay! that is, you fay; and it makes for your purpole to have that notion generally prevail. But alk us, or alk experience, and you will find us as fit to govern, nay prefide, in affairs of the highest importance. Confider the kingdom of the Amazons, how long was that preferved without their being indebted to any of you, either in Politicks or in War? To relate how the bounds of the Babylonifb empire was extended by Semiramis, or the Scytbian by Tomyris, were to transcribe your histories, which abound with their exploits.

Ul. And how many more fuch can you name? I fancy you may count them all up-on the fingers of one hand.

Hind. For which we may thank you; who never give us an opportunity of exercifing these faculties, but keep us immured within your own houses, employed in all the low offices that the care of a family brings with with it; for which our fole reward is, to hear you\* fay magisterially, that a Woman's fame and her employment should begin and end within the compass of her own walls. And yet even in this little way you may obferve such an exactness, that the houses where there are no Women, in comparison of those where they are, put one a good deal more in mind of a den than a paradife; which some of you have had the bonesty to own. As to the propriety and neatness relating to your own perfons, all that I shall say is, that I don't think it difficult to distinguish which is the old Batchelor.

Ul. I grant, that you have your merit in these kind of things.

Hind. And we fhould diftinguish ourfelves as much in things of an higher Nature, if we were permitted to be concerned in them.

U. I beg you not to go too far, left you fhould put me in mind of the shoemaker, who, when they were criticifing upon a flatue, afferted that the flow was cut wrong at the inftep, and proved his point; upon which the fellow growing vain was for finding

\* He means Thueydides, who fays, Kabdares to ospea 2) the spea tis alabas yuraixos deir xalaates or sitae 2) artidosor. fault Ulyfies, Circe, and the Hind. 123 fault in another place; but a ftander by pulling him by the fleeve, told him, "Friend, "don't go higher than the inftep, for all " above that is beyond your province."

Hind. I am glad you will allow us any thing; for, generally fpeaking, your worft word is too good for us.

Ul. How can that be, when we always honour you, and give you the preference.

Hind. Never, in things of any confequence; but perhaps as far as giving the upper hand at table, and a few foft appellations merely for your own fakes, whilk we have any beauty left to engage you. When that is fled, Heaven knows your behaviour towards us, both in words and deeds.

U. This is the height of ingratizude.

Hind. As for facts which are less generally known I shall fay nothing of them; but your words are too notorious to be diffembled. Is it not a faying with you, common even to be a proverb, that " in Marriage there are but " two happy days; the first when the wife " is led in, the second when she is carried " out?"

U. Thele are little freedoms of language that men of wit will indulge themfelves in, when they meet, to divert the cares of life: But

But I think their practice flews that they don't express their real fentiments, there being fo very few that do not fome time or other venture upon matrimony; and those that never do, are looked upon as odd creatures at best, and feldom escape censure.

Hind. And yet you can all be ready enough to fay, " the Man that takes one Wife " fhould bear the figure of Patience on his " creft, but he that takes a fecond that of " Folly."

Ul. The moral is, that fecond marriages, especially where there are children, are seldom very happy; as they want that strong cement of love that joined them in the first instance. Nor do I really think patience in the case so used to be exercised by some of you; which made a man of wit fay, that "he never saw a bride "going to her husband's house, but he al-"ways pictured her in his mind, carrying "one hand stretched out, and in it a lighted "torch, as who should fay, that she was going to set on fire the family she was going into."

Hind; Nay never be afhamed to give us the fequel: "And the other held behind, "with a hook in it, with which fhe had " been Ulyfles, Circe, and the Hind. 125 " been robbing the family from which the " came out."

Ul. I cannot fay that these things have not been faid by men of character, and perhaps they have had their provocations too. Neither will I deny how injuriously you have been accused by some of us, men of debauched lives, or not of a capacity to confider your worth, or how much we are forced to be obliged to you. All which I am proud to allow, or should think myself unworthy the name of a Man. If Nature has given us in fome things the advantage, fo much the better for us: If you had been furnished with stronger faculties of body or mind, you had been less fit for the part Nature intended you should act, in subserviency to us. And when you behave properly in that post, we think ourfelves not lefs obliged to you than to Nature herfelf for ordering it fo. You are not therefore to take notice of every fcurrilous faying, which fools are ever ready to throw out, fince we can quote you as many good things justly pronounced in your favour, fuch as that " It is you alone that make life " preferable to death : That you are our " crown;" according to that renowned Egyptian King, who after having shewn his immenfe

menfe treasure to a Royal Brother, told him, "he had yet a jewel to produce, of more "value than all the reft," and then prefented him to his Queen.

Hind. I ask, How is it then that we are used so ill by you?

Ul. And I ask, How do you mean?

Hind. I answer again, in treating us as Toll me then fervants, not as companions. fairly. How came it to pass that you should, by prefcription, range out to the full extent of your Will, whilft we are tied up by the short bridle of Honour? Is it that none but we can offend again A Honour ? You indulge every defire, and yet we must not be allowed the leaft flip, though we have ftronger temptations to it; not from a more furious or more ungovernable will, but from your vile importunity and irrefiftible affiduity : And if you at length fucceed in robbing a poor Lady of her honour, you are the first to repay her with a thousand reproaches.

U?. If it be to ineftimable a jewel let them lock it up fafer then.

Hind. How is that pollible, when every fellow has a key to it? So that if we are drawn afide, as the fault is yours, fo fhould the fhame be also. Especially as you arro-I gate Ulyfles, Circe, and the Hind. 127 gate to yourfelves a superior degree of understanding.

Ul. And yet if you would attend to the reafon of this practice, you would not condemn it: But the error arifes from your confounding cafes, and putting yourfelves, as brutes, upon the fame foot with us. Now I demand, Is it right that the riches which a man has gained by his induftry, or that the honours which have been the reward of his virtue, fhould defeend to one wholly a ftranger to his blood ?

Hind. No, certainly.

Ul. But this must be the case, if Women were to give a loose to unlawful defires. Now this, I say, can never happen to Brutes, who have no property to leave to their offfpring, and have no concern about them, after they are able to shift for themselves.

Hind. Since we have fallen upon the fubject of Children, I defire to know how that justice and equity, the want of which we have complained of, is observed by you in regard to them? For it is well known, that you cast the whole care and burthen of their infancy upon us, contrary to the usage of all other animals in the world.

Ul, And

Ul. And pray, don't you as dextroully flift off this incumbrance, by putting them out to nurse? which I believe is as little practifed among any other animals in the world.

Hind. Who is the occasion of this but yourfelves? who, during their infancy, won't bear the least noife, won't give yourselves the least trouble or concern about them. But as foon as they are grown up, things take a quite different turn. Then you enter as it were into a combination together, to defpife and fet us at nought. Nor is this expressed in words alone, but in very deed : They are called your fons, take your name, and count themselves only of your family, without taking any farther notice of us.

Ul. Nor is this founded but on the most reasonable confiderations.

Hind. I suppose the reason is grounded in this case, as in all the rest, upon your power; which can always make reason take what shape it pleases.

Ul. The reason that I intended to give was, because they derive their sensitive soul and effence of humanity from us, and us alone.

Hind. Are we then mere cyphers in the safe?

Ul. You

#### Ulyfles, Circe, and the Hind. 129

Ul. You must know, the female can of herself produce nothing of a higher nature than the vegetative quality, which we enjoy in common with the plants. This, I fay, is the highest perfection that she can unaffisted reach. Hence you fee, as Nature never acts in vain, the has not diftinguished plants and trees into different fexes. If there are Some exceptions, as for example, in the corneile tree, where you will find the female fruitful, and the male barren; as there can be no contact in the cafe, and the thing produced is of no higher a nature than the vegetative; for this, as I faid before, the female is alone and of herfelf fufficient, This I illustrate by a familiar instance, suppose, of the hen, which of herfelf folely and properly can produce an egg, that has evidently the vegetative foul or nature in it, because it grows to a certain determinate fize : But yet this egg, as it is unimpregnated, will ever remain unfruitful. So Phyficians affure us, that you yourfelves have often false conceptions, which they call Now this, it is plain, must be en-Mola, dued with the vegetative power, because it increases to a stated magnitude, but has no fenfitive quality, because the other fex was wholly unconcerned in the production: So K that

that as our fons derive from us alone, the very animal effence and fenfitive foul, they may well, as you observe, be called our fons. Hence, when they arrive at any degree of maturity, you are, by univerfal confent, abfolved from farther care, which ftill remains a duty upon us.

Hind. What returns are we entitled to, for all our pains and care?

U?. To be ever honoured, and if occasion requires, upon the decease of the father, to be always supported: Which is never refused but by wretches below the name and dignity of Men. And in truth, Nature is herself. your security, who seems to have impressed stronger affections towards the mother than the father.

Hind. If you come to a comparison, we can give you such instances of our love towards our children and husbands, as would quite difgrace yours. What think you of those who, upon receiving the news of the loss of their children, have dropped down instantly dead? Of others, who upon seeing their husband's expire, have immediately difpatched themselves; as thinking it not proper to live without a husband, nor honourable to be joined to more than one?

Ul. Thefe

### Ulystes, Circe, and the Hind. 131

Ul. These are glaring acts, that seem at first fight to carry a great deal of merit with them, and to claim applause, as proceeding from violence of love, or greatness of soul : Whereas in truth they arise from madness or cowardife; as distructing that they could not furvive their loss. But if Nature, who always acts for the hest, had found that it were better that the Man and his Wise should drop together, she would undoubtedly have contrived that it should always be fo.

But our discourse begins to be tedious, fo I must put the question once more, Will you refume your former nature, and return with me to Greece?

Hind. By no means; and I thought I had given you fufficient reasons why; too.

UN. If I had thought them to, I thould not have troubled you with the question again.

Hind. What I have to add, can be no argument to you, though they are to me, that by being a Hind, I am every way upon a par with our males, I go and come as free as they: I bring my young ones into the world with lefs \* danger, and breed them

\* Inter amnia Anamalia Mulier in partu maximè wexatur. Aristot. 7. E. 9. Hist. Anim.

K 2

üp

•...

up in it, with less trouble than the best Lady of them all.

Ul. Not that I suppose the happy minute you boast of is free from pain, or that you require no care after it.

Hind. But you must confider our strength, and that we naturally are directed to a certain herb, called *ara* \*, the use of which immediately restores us to our health.

Ul. Is it possible that you have no concerns as we have about the education of your young ones?

Hind. Very few, I assure you, in comparison of what you suffer. Because as they have fewer wants, they must give us less trouble; and that too is so overcome by instinctive affection that it is scarce perceptible. Whereas you that are without that advantage feel it's full weight: So that not to give you the fatigue of persuading me any longer, I declare that I live much more contented as I am. But not to discourage you, I freely own that, were I to change my scale, I

would

<sup>\*</sup> What the Author calls Ara, is probably an abbreviation of Ariffolochia, fo called because αριγα βουθιν ταΐς λοχιίαις, called hartwort, or birthwort, and is the same that Cicero calls fefelis.

Cicero Lib. Secund. De Natura Deorum, Cerve paulo ante partum perpurgant se quadam berbula que sessitiur.

Ulyffes, Circe, and the Hind. 133 would rather be a human than any other creature; as you may conclude, by our frequent, ing your roads more than the haunts of wild beafts. So I wifh you happy in your voyage, and I will myfelf endeavour to be as much fo as I can, for the remainder of life in these woods. And fince I have recovered the use of speech, without being obliged to be a Woman again, I shall envy neither Gods nor Men.

Ul. I would not have you fo obstinate, dear Hind, in your opinion, because you ought to think us better judges in the case than you are; especially as we are quite difinterested, and only recommend this to you, wholly for your own good.

Hind. That, I remember, was the old cant, when you had a mind to perfuade us to any thing; and yet your chief regard was ever to yourfelves.

U. Befides you ought to remember, that Circe reftored you to the use of speech, for no other end but that you might be able to declare your mind to me, in relation to the proposal which was, by agreement, to be granted to those only that should defire it : So that if you still continue a Hind, I am K 3 afraid

afraid you will lose the privilege of talking, which you seem so much to enjoy.

Hind. If I could fufpect that, I must own it would ftagger my refolution.

U. How can you doubt of it? Do any of your species ever speak?

Hind. Well —— then e'en let it go For as I am to converse only with Deer, and we have so many other ways of explaining our meanings and wants, (which are so few that they give us but little trouble) she who will close with your offer, for my part, I refuse, point blank.

Exit Hind.



#### CIRCE.



#### R C E, С

#### Translated from the Italian of

## JOHN BAPTIST GELLI, Gr.

### DIALOGUE VI.

Ulyfies and the Lion.



Know not what fhould be the caufe, that Nature (which is always in the right) should make a greater difference between the fexes in the

human than in any other species. In the nation of the Birds, the difference in courage is very inconfiderable, if at all difcernible: K 4

The -

The fatigue with them, either in hatching or educating their young, is pretty equally di-The fame is observable among the vided. terrestrial and aquatick animals, the bodily ftrength as well as courage in both male and female being pretty near alike. But in rational creatures, the female has both these, if at all, in fo low a degree that they are hardly cognizable : So that they ought rather to blame Nature, for having formed them fitter to be our fervants than companions, than us for using them as such; for this treatment is more owing to their mean, than to our haughty temper. If they were as ftrong and bold, we should not try to force them to fubmit in this manner, nor could we if we would. But out of a distrust of their own conduct, or natural timoroufness, they court our government, and voluntarily fue for the voke: So that I can't fo heartily wonder, that the Hind should refuse to become a Wo-For in her prefent flate the enman again. joys her liberty, the choicest of all bleffings, and by the change would be put into a flate of flavery, the forest affliction to any ingenuous mind. Let us look out then for one to whom our offer would prove a benefit indeed, and pot as to her a real injury: Who knows but fuch

1

### Ulyfles and the Lion.

fuch a one may be met with in this troop of Lions here advancing towards us. But ha! what am I doing! If I should offend them, I know the confequence must prove fatal; if not I am fecure, unless they should be a little hungry, or fo. Now, though the Goddefs gave me her word of honour, that no inhabitant of this island should harm me, yet cannot I overcome the horror with which I am struck at this dreadful assembly. However, in confidence of her love, as well as her honour, I will take the courage to accost them gently. Lions, fo may happines attend you in your prefent state, and be increafed at every change, tell me gracioufly, I adjure you, if there be any of you who before his transformation was a Greek? If there be any fuch that is defirous of refuming his former shape (as who that confiders does not?) and of revifiting his natal foil, let him know, that the bounty of the Gods has thrown a Man in his way who is empower'd by mighty love to effect both.

Lion. I was a Greek, as I perceive thou art, if the language that the useful to thy mother tongue.

Ul. I am thy countryman. Ulyffes, if fuch a name has ever reached thy ears.

Lion.

137

Lion. Infinite times, not in Greece alone, but in my most diffant voyages. But fay, have you deferted your trade, the glorious art of war, that render'd you, fo famous through the world? Or was you directed hither, like myfelf, by your better fortune?

Ul. I can't fay by my better fortune, but it was swing to a defire of feeing the most diftant parts: For when our wars were happily concluded, and *Graete* had fundued the nations that were her focs. I thought there remained no other way to extend my glory, but by failing about the world.

Lien. And fair Penelepe, — your wife, that bright example of conjugal chastity, — I hope she's well.

U%. She is, and the firong defire I feel of feeing her, and the reft of our Greeion friends, has urged me to prevail with Circe, (though her love to me be nothing inferior to Penelope's) to grant me licence to depart, and to take as many countrymen as defired to be changed back again into Mon, to be companions of my voyage.

Lim. Though it often happens, that the perfon who means you well, officiously difobliges you, yet you ought to take it kindly, as confidering more the goodness of his intention

## Ulyfies and the Lion,

tion than of his judgment : Becaufe you must commend the motive, how much foever you blame the exercise of it. So I thank you for your good disposition towards me, though the offer that feems to you, I question not, agreeable and advantageous, I am fore would prove to me quite the reverse.

Ul. That is as much as to fay, that it is better to continue a Beaft than to be a Man.

Lion. Oh! beyond all controversly. To prove the truth of which, I refer you to the best anthority, to one of the wife men of Greece, who used to fay, that " could we " freely inspect the inside of Man, we thould " find him a receptacle, a magazine built " by Nature, to treasure up her choicest " evils in."

Ul. This Man would have been wifer as well as juster, if he had taken the blame off of Nature, and laid it upon his own backs; upon his own depraved appetite, which I fuppose he had gratified at the expense of his constitution.

Lion. I am not now fpeaking of bodily evils, but of those of the mind, which are more malignant and more difficult to be cured.

Ul. No body should be top positive; be-

the

I 30

ţ,

the foul, if it be weak or out of order, fhe must be obstructed in her operations, which can be no fmall misfortune.

Lion. I did not deny that the indifposition of the body does impede the operations of the mind; but I afferted, that the diseafes of the mind hurt the man more than those of the body. Which feems to be a clear proposition, as the mind is the better and nobler part.

Ul. I grant it, but nevertheless, if the mind cannot perform her functions without the body, the disorders of each must be equally bad.

Lion. I fay those of the mind are more dangerous; because as for those of the body, a man perceives them upon him, either by his complexion, his pulse, a general faintness, or a thousand other ways, and as soon as they are discovered, every one applies for a cure. But disorders of the mind so far deceive us, that we do not only not wish to have them removed, but enjoy them, and entertain them as real bleffings; hence they frequently are attended by that long train of ills, the loss of our country, friends, children, property, honours. Whereas the worst that bodily difeases can tend to, is death, which is waiting for

### Ulyffes and the Lion.

for us in a thousand shapes. To proceed, if those distempers of the body are justly esteemed the worst, that take away the senses or understanding, as the lethargy, phrenzy, falling-fickness, and the like, those of the mind all do as much, therefore they are to be reckoned worse.

Ul. I allow your argument to be conclufive.

Lion. You know that to be fometimes fick, Phyficians tell us, is never the worfe for us, as it is natural. But then the illnefs muft not be of fuch a fort as not to let us understand whether we are fick or no. For to know that we are not well, and to defire help is itself a good fign in the patient. Now this can never be in distempers of the mind, for he that labours under them cannot form a right judgment: That itself being the feat of the distemper. And he that is ill, must first know that he is fo, before he can either find, or feek a cure.

Ul. And yet the fame thing may be faid of drunkenness, whilf the fumes of the wine are in a state of action, they obstruct the avenues to that recess; where the internal senses perform their operations, so that the perfor thus diforder'd is not confcious of his condition,

## 142 DIALOGUE VI.

condition, which leads him into unnumber'd mistakes, whilst he seems acting gravely for the best.

Lion. Very well; and what is drunkenness but a short maduels! In this case the organs more infinediately concerned in the actof judging are spoiled for a time, in the for-To prove farther, that these mer. for ever, diforders are worfe than those of the body, you never knew a perfon that called a fever a state of health, the ptilick a fign of found lungs, or that ever brought his having the gout as a proof of the goodners of his joints. And yet you hear people every day call anger, valour; luft, love; envy; emulation; and timorousness, industry : Hence the former always carefs the Phyfician, whilf the latter always hate the Monitor.

U. What mitchief does this confution of names cause in the world? When scandalous Vices strut in Virtue's robes, and honourable appellations are bestowed on crimes that call aloud for chastilement?

Lion. Add to this, that he who labours under any infirmity of body, ufually takes to his bed, where, during the cure, he finds fome reft, though never fo imperfect; and if to thift the pain a little he tumbles and toffes from

## Ulyfies and the Lion. 143

from fide to fide, he has a friend at hand to cover him when he wants it, and to entreat him to be as ftill as he can. But he that has his mind diforder'd, finds no quiet, knows no repose in himself, nor is there any friend to administer it to him; but is in a continued perturbation: So that as that tempest is worfe to the mariner which hinders him from making the port, than that which hindered him from fetting out to fail; thus the difeases of the mind, which hinder it from feizing the haven of reason, and keep it tofied up and down in a boifterous fea, are more milchievous than those of the body; which, though they may hinder the operations of reason, yet do not quite destroy it. To close the argument, be pleased to consider, that they who are afflicted with bodily pains only fuffer it, whereas those that are difordered in mind, are the people that do mifchief to others.

Ul. Take care that you don't indulge your fufpicions too far; because the authous of mischief are commonly too private to have any witness to what they do:

Lion. Examine a little into all the quarrels and calamities that have plagued the world, and you will trace them up to those poifonous poifonous fources, to ambition, envy, avarice, refertment, or fome fuch other difeafe of the mind of man; which not only deprive it of the ufe of reafon, but render it fo turbulent as to let it know no reft itfelf, or to fuffer it in any body elfe. Nay, one of these boifterous spirits is sufficient, if he be of any rank or quality, to destroy the peace of a whole community.

U?. Well, granting that the difeases of the mind, according to your supposition, are more mischievous than those of the body, Are none of you subject to any of these maladies?

Lion. I answer no.

U?. I hope you have confidered the point enough to inform yourfelf rightly, elfe I fhould conclude, that where there is no reafon to moderate the paffions, they must be very unruly.

Lion. If we have not the use of reason, (which I grant may be sufficient to controul the passions in some degree, though not altogether) you must take with you also, that we have not so much natural perverseness, with which your reason strikes in, so as to heighten the disorders of the appetites; whereas ours are less unruly, merely for want of seeing

## Ulyfies and the Lion.

feeing things in the manner that you do. For instance, what room can there be for ambition where all are equally great, and where no flight or contempt can be paffed on any one? We acknowledge no head over us, nor are there any degrees of honour amongst us: Which are fuch alluring baits to you, that Right and Wrong lofe all diffinction in the eye of him that is in purfuit of them. Nay fome have been to hardy as openly to avow, that if ever Justice is to be dispensed with, it should only be when Empire is the object\*. Envy can never have place among those of the fame fpecies, becaufe they are all equal; nor amongst those of different kinds, because as they know nothing one of another, they must be ignorant of each other's happines. Neither can there be avarice, where there is no diffinction of property. The fame reafons hold good as to all other vices that render human life fo wretched. Which made a wife man fay, that " the fole fuperiority " Man could reasonably boast of, was a pre-" eminence in mifery."

\* Cafar used frequently a verse of Euripides, which expressed the image of his soul, " that if Right and Justice " were to be violated, they were to be violated for the fake " of reigning."

Ul. Very

145

Ul. Very well; but supposing that more evils attend us than you, there are also fome good things in which we as much excel you.

Lion. Name them?

Ul. The virtues.

Lion. Why then I dare affert, that there is not one of these to be found amongst you that does not shine more conspicuous and perfect amongst us.

Ul. You must prove as well as affert.

Lion. I defire nothing more. Let us begin with Fortitude, by which, Uhyffes has acquired the glory to be ftiled " the fpoiler\* of " cities, and the fubduer of nations." And yet there was not one of those fplendid actions, in which you disdained to have recourse to fraud and trick; thus dignifying a scandalous vice, with the specious names of stratagem and conduct.

Ul. Ha! is this to affront me, Lion?

Lion. Though my words were directed to you alone, I intended the application fhould, be general: So I hope you will pardon me, as I had no defign to affront you: But I know it is an universal maxim with you, that it is honourable to overcome in war, let the

\* Thefe are titles given by Homer to Ulyfer, as alouinoe-So. Domitor Troje, Hor. Lib. I. Ep. II.

2

means

means be what they will; which notion never yet could get footing with us. Accordingly you fee all the wars we wage, either amongit ourfelves, or against you, are carried on without the least plot or craft : Each confiding in his proper ftrength, out of the greatnels and firmnels of his heart, revenges the injury that has been offered him, without being accountable to any laws for doing it, or liable to any difgrace for refufing it.

Ul. But how do you prove that this does not proceed rather from anger than valour ?

Lion. By the manner in which the combat is performed; where each, fcorning to yield, perfifts to the laft gafp, without fear of pain, or dread of death; preferving our heart still unconquered : As is evident from our never fubmitting to have recourfe, in order to move pity, to vile prayers, or any fuppliant dishonest gestures. And when we are conquered (as there can be but one victor) the overthrow is never completed but in our To proceed, you shall never fee a death. Lion base enough to serve a Lion, or a Stag own a Stag to be his mafter. And yet you fee one Man fervant' to another, without feeming fensible that it is a proof both of his cowardice and of his baseness. How can this

L 2

)

this be accounted for, but that our courage is in it's nature invincible? This is still more evident, from that generous difdain of all refreshments, when we fall into your hands, choosing to suffer any thing rather than to affociate with you; bravely prefering death to fervitude. So that the only means you have of getting one of us to live tame amongst you is; by stealing a Lion's whelp, who, through your false carefies, may be won to be beholden to you : Having with his liberty, loft that noble roughness of manners, and immense strength of limbs, to which he was born. Befides, Nature could never intend to beftow fo much courage upon you as upon us, becaufe you would not have fo much occasion to exercise that virtue, which therefore is not confined with us to one fex, our females being as able to repel all injuries done to themfelves, or young, as ourfelves. The Hind and Mare, you fee, equal the. Stag and Horfe in ftrength and fwiftnefs; whereas whilft you undergo the toils of war, or dangers of the fear for the good of your Country, your wives have no other bufinefs affigned them, but to exercise their inventive faculties at the fire-fide. So far therefore are you from poffeffing more valour than we, that

that I deny that you have any thing of it at all. What with you is called Courage is no more than cowardice, conducted with difcretion; for I will maintain, that you expofe yourfelves to no danger, nor run into any inconveniency, unlefs it be to avoid a greater: Which, in my opinion, fhould denominate an adventurer rather a Coward than a Hero. It would ill become you therefore, to lament that Nature has not better armed your bodies with claws, fangs, or horns, fince you yourfelves take pains to debafe or difarm your minds.

Ul. " He that difputes without an oppo-" nent, they fay, eafily gets the better of the " argument :" So that till you are contradicted, it is no wonder that you fhould conclude, that wild beafts are more valiant than But I am fo far from fubmitting to men. your opinion, that I will uphold it, that there can be no valour but amongst men. Now to convince you what I fay is the pure fin-. cere truth, you must know that Fortitude is the mediocrity between Rashness and Fear, determined by Reafon, concerning an object just and honourable. Is it possible then, according to this account, that there should be fuch a thing as valour among you? who have  $L_3$ firft

## 150 DIALOGUE VI.

first no judgment to find this mean between the two extremes, whence you are fometimes too confident, and at others too timorous? Secondly, you are not qualified to confider the nature of what is just and hor nourable (which can alone justify one in encountering dangers) but your refertments only ferve to pleafe or revenge yourfelves. This is fo wide of the virtue that is the fubject of our discourse, that whoever exposes himfelf to dangers, either out of anger, pleafure, or ignorance, may be allowed to have as much of the Fool as you please, but has not a spark of the true Hero. Which arises from a defect, in not having adjusted the boundaries of what is to be feared, and what ought to be despised.

Lion. Surely you allow us very little, if you won't allow us to know that every thing which deferves to be feared is an evil.

Ul. Evils, as fuch, are the objects of fear; but then they are not all equally fo; there being fome evils, of which he that has no dread, inclines a good deal more to the Ideot than the Hero; Such, as for example, are difgrace, poverty, ficknefs, and the like. But when the motive is just and honourable, all dangers, let them appear in what horrid fhapes

## Ulyfies and the Lion. 151

shapes they will, vanish before the truly brave man. Thus the valiant man shrinks not at the apprehensions of death, although the most ghastly of all evils, as it is the end of life; not therefore that all kinds of death are to be defpifed; and the bravest man ought not to be ashamed of being startled at natural death, shipwrecks, or the like. We allow him therefore the title of valiant, who shrinks not at death where the motive is honourable, whether it be in defence of his own perional Honour, or of his Country. Which last is esteemed to glorious a fate, that the voice of nations confpire to dignify the brave Man, that falls in his Country's fervice, with particular funeral Honours.

Lion. If the contempt of death be fo highly valuable in your account, Where is this to be met with fo pure and unmixed as in our wars? where we neither confider it, nor any of it's frightful attendants.

U. But then this fearleffness in you is owing to felf-prefervation, interest, or revenge, not to the laudable motives of what is just and honourable. Thus those amongst us, who to get rid of some excruciating passion, or to avoid the disgrace of poverty, (evils that come upon us not through any default of our L 4 own)

#### 152 DIALOGUE VI.

own) take fanctuary in death, are by no means held worthy of the glorious appellation of being brave, but are defervedly branded with the infamy of being fots and cowards.

Lion. As to dangers, it is evident that we must be insensible; because we never so much as think of them.

Ul. This may denominate you bold, but not valiant. For there are things which a brave man may, with fafety to his character, juftly Inrink at: Such as are the things that human nature was never conflituted to encounter or fupport, as earthquakes, blafts from heaven, and the like. And yet even in these cases He will, agreeably to his character, be lefs affected than others: But as he that trembles at every incident is a base Wretch. fo he that indiscriminately regards nothing is a rafh Fool. It is in the middle of these two extremes ( for vices are but extremes, erring in defect or redundancy) that this noble virtue Fortitude confifts; which whoever poffeffes, will never expose himself to perils without a cause. For as life is more valuable than any thing elfe, it would be the height of folly to expose it for a trifle; especially as this can only happen to the brave and noble minded, who are worthy

## · Ulyfles and the Lion. 153

thy to enjoy it longer, if it were only for the fake of others. So that we refuse this title to those who, for hire, expose themselves to the dangers of war, when neither their own Honour, nor the fervice of their own Country, required it of them. Neither do we beftow it on Fops, who through an immoderate defire of pleafures, nor no Mifers, who through an extravagant lust after riches, are ready to risque their lives in pursuit of them. These are not brave fellows, but luxurious coxcombs, and avaricious wretches. Thus those that run into difficulties, through paffion or ignorance, are called furious and rash; but we never confer the honour of being valiant, unless on those that dare to despise death, when Glory is the prize to be obtained, and Difhonour the evil to be avoided. Which. as I faid before, can never happen to you, who are not capable of forming a judgment upon the matter.

Lion. But don't you, that are fo cautious how you beftow this honourable name, dignify those with it, who through compulsion of the laws, maintain fome dangerous post, which entitles them to fome high rank in the government?

Ul. Yes,

## 154 DIALOGUE VI.

Ul. Yes, in a reftrained fenfe; but we don't allow them to reach the perfection of the virtue we have been defcribing, though they come very near it. For he that is truly brave performs the duties of the character, and acts, primarily and principally, out of a love to virtue, let the confequences be what they will. Whereas those that act out of any reftraint, or with a view to any reward, have a little too much of selfifuncts in the cafe.

Lion. Do you confer that honour on those that excel in the art and operations of war?

Ul. Yes; but those are improperly termed valiant, and their bravery is of a lower rank, because their merit is founded in an art, and mechanical habit of offending others with impunity to one's felf, not on election, guided by right reason, which constitutes the For granting this excellency it's full virtuc. merit, it is certain that it inclines more towards the apprehenfive and timorous. Whereas he that exceeds in the daring part, will do lefs violence to Fortitude, as there is lefs merit in abstaining from acting wrongly, than in fuffering honourably. But if the brave man fuffers, he finds his reward in it, by having obtained the glorious end proposed, with

## Ulyfies and the Lion. \$55

with the applause of his own gallant mind, which is ever free from fear.

Lion. To fpeak the truth, Utyffes, your acts of Fortitude, as you call them, form to me to stand in need of so many requisites and circumstances, that I am apt to think they very feldom are to be found. And even after that, they must receive a fanction from the general vogue of the world, and by what fallacious arts that is gained, by you eloquent men, I need not fay. However, I don't think myself obliged to believe every thing that I cannot answer: So I am of opinion still, that there is more true Fortitude to be met with amongst us than amongst you. It's acts with us are more fimple, and lefs embarrassed with difficulties : And as I am refolved to remain a Lion, why, I will hear no more arguments against it. So thanking you for your good intentions, I must take my leave, and join my valiant brethren of the troop. Exit Lion,

Ul. How poor a degree of understanding must this wretch have had, not to be fensible of any operations, but what arise wholly from the body! So that he called those acts of Fortitude, which are in reality mere inclinations and natural movements, without election,

## 156 DIALOGUE VI.

election, or any other act of the understanding. But let him continue a beast, without that reason of which he is so unworthy, whilst we proceed to find out some that are capable of carrying their thoughts higher than the corporeal part, and the impulse of mere matter.

Exit Ulysses.



#### CIRCE.

## 157



# C I R C E.

Translated from the Italian of .

JOHN BAPTIST GELLI, Ge.

## DIALOGUE VII.

Ulyfies, Circe, and the Horse.

Circe. HAT makes Ulyffes in this folitary grove, and in this penfive pofture?

*Ul.* The beauties of the fcene, and coolnefs of the fhade, first tempted me in, and I have fince been detained by falling into a reverie upon this most ferious fubject, How few there are that either know, or or are defirous of knowing, what is their better and more noble part. And yet this is fo neceffary a piece of wildom, to every one that proposes to attain the end and perfection of his nature, (which all must defire) that without this be first established, the other is utterly impracticable; for which reason our wise ancestors have taken care, in the most venerable edifices of Greece, to have this motto inferibed in capitals, KNOW THY SELF \*.

Circe. Whence do you collect, that there are fo few who attend to this confideration?

U7. From their actions; for, as you know, Man is compounded of two natures, the one corporeal and earthy, the other immaterial and heavenly: By the former he is like the brutes, and by the latter related to those divine substances that keep the spheres in motion: This therefore, as the most valuable, ought to be most prized; instead of which their whole care is laid out upon the body, to sooth, adorn, satisfy, and preferveit as long as it is possible.

This precept, RNOW THY SELF, was intribed on the temple of Apollo at Delphos. Vide Plutarch's Oration to Apollonius.

Circe

## Ulysfes, Circe, and the Horfe. 159

Circe. I thought I had heard you fay, that in Greece there were great numbers that gave themfelves up wholly to the ftudy of the arts and fciences, that they might cultivate what you call their better part.

Ul. It is very true, but these numbers, F am afraid, will be found very inconfiderable, in comparison of the mass and bulk of mankind, that are wholly attentive to the welfare and pleasures of the body. And even of these wife men the major part, I fear, ftudy virtue for the fake of the body, as thinking it's happiness cannot be fo well procured and carried on without it. But I wilf venture to affirm, that who purfue not virtue for it's own fake and value, but becaufe they make fome advantage of it, are very unworthy of the name of wife. For the chief defire of the foul being to know truth, and the reason of things, in which it acquiesces as in it's proper end, those that are confcious of no fuch principle as the foul, must of course lay out their whole thoughts how to gratify the body: Which I hold to be the fource of all the mifery and unhappinets that attend human life.

Circe. Oh 1 my Ulyffes, I flattered myfelf that the little time allowed me to enjoy your company,

#### 160 DIALOGUE VII.

company, would have paffed fmiling off, amidst an unbounded variety of pleasures on every fide, fpringing up new and fresh, in this feat of all that is delightful; where the perpetual fpring, fo much the boaft of happy mortals in the golden age, is actually flourishing, as in the most celebrated pieces of your best poets, before discord and enmity had being in the world; where a rich collection of animals, without controul, harmlefs, and fecure, either rove over the verdant glades, or ftroll through the cool receffes of this rifing wood. I thought these entertainments would have incited you to partake of them. Instead of which, infensible of the joys that court you in every shape, I find you now musing upon a bare flint, beneath fome foreading tree, or quite loft in thought upon fome rock that overlooks the fhore: This is not the chearful return I promifed myself from your sprightly conversation, heightened by the joys I fhew you, and provoked by the love I profeffed for you. It can therefore be no common grief that ranckles in your heart, and lets you feel no eafe.

Ul. Thou art thyself, my little Syren, the readiest proof that I could bring, that there

2

ara

Ulyffes, Circe, and the Horse. 161 are people, whole thoughts are fo wholly engroffed by fenfual delights, that they have no relish left for the pleasures that arise from a contemplation on the fecrets of allwife Na-First weighing down to earth, and ture. then clenching there, that active principle which elfe would foar above the fkies, to converie with immortal fubstances, amidst pure extailes of delights, which the grofs affections of fense can bear no proportion to: And here I declare, that could I recover but four of those whom thou hast transformed. to prefent them to our wife men of Greece, I should be fo overpaid by the glory and honour of the action (though a frail and flippery reward, yet as it is reckoned amongft the goods of the mind) I should, I fay, find greater pleafure in it than in all the fenfual delights, which either this or any other fituation could afford me.

Circle. If these wise men are such great rarities, your glory would be confined to a narrow compass, and your fame must soar within a little sphere, since so great a majority, according to your own calculation, would be infensible of your merit, say they are ignorant how much man excels the rest of the animal world.

*Ul.* I

#### 162 DIALOGUE VII.

Ul. I should not effect it fo; fince to be praifed by one man of an established charafter, would weigh more with me than the cafual applauses of an ignorant multitude.

Circe. How then do you account for it. that you cannot carry your point? and that you can find not one that will accept of your offer ?

Ul. Because, as I said, all that I have yet met with, are of the fort I have been de-. fcribing, that never knew or confidered the true dignity of their nature, but were wholly attentive to the corporeal part and it's gratifications: And finding that part of which they were altogether observant, better accommodated and lefs diffurbed in their prefent state, having no thought that soared so high as to confider their divine part, they must of necessity defire to remain as they are.

Circe. If there are fo few that are confcious of having this Divinity within, it is no wonder that they have hitherto escaped you. But if you are inflexibly determined to purfue your enterprize, such is the variety in the humours and caprice of men, that you may very well hope yet, to find one of your opinion. In the mean time, as I frankly confels, that I feel none of those extasies, in the

Ulyffes, Circe, and the Horse. 161 the refined way you have been talking of, I shall, as usual, take a turn in this winding Exit. valley.

U. Whilst I am refolved to try on. 'till I find fome one wife enough to know the dignity of Man, and what constitutes him fo perfect a being; for to know one's felf is the first fruit that Wisdom bears. It being a greater fatisfaction to confer a favour on one man of fense, than to featter a thousand on as many fools. But what a stately Horse is here! oh! the beauteous beaft. Sure Nature, next to man, takes delight in lavishing her skill on this animal. I own, I feel my myself already to prejudiced in his favour, that methinks I with I may find him a Greek. So tell me, gentle Horfe, what thou waft before thy change.

Horfe. I was a Greek; but why?

U. To let thee know that it is in my power to make a Greek of thee again; to release thee from this enchantment, to refore thee to thy country, and to the liberty of ranging through the world.

Horse. This bargain will require more than two words; because just the same abhorrence that I felt in my state of manhood, at the thoughts of being turned into a brute M 2 animal.

#### 164 DIALOGUE VII.

animal, I perceive now, upon your proposal for my being changed from a Horse back into a Man.

Ul. I must beg your reason for it; because I must own your proposition, simply considered, appears shocking to human understanding.

Horfe. My reafon is, becaufe as I am, I find fewer things to hinder me from enjoying my eafe, and from attaining that perfection and end which is agreeable to my kind and nature; whereas when I was a man, I came very fhort of doing the duties of a man.

Ul. Sure you forget that you of all animals are most obliged to our affistance, and can make the worst shift without our care.

Hor/e. How true that may be of those who when young, through your artful carefles, might have been deluded out of the generous wildness natural to them I care not; but am certain, it is no argument to me, who never knew what restraint was, but live as you perceive free, and range at my will, without sufficient or fear.

Ul. Have you any thing better to offer, why you refuse?

Horfe. I

Uyfles, Circe, and the Horse. 165

Horfe. I think this fufficient, that we are lefs hindered than you, in acting agreeably to our nature.

Ul. I should be glad to hear how, for as yet I protest I don't see it.

Hor/e. With all my heart. Why you must know then, there are \* two principal fprings of action, that hinder both you and us from doing what is fuitable to our respective natures. The first is, the fear of what is difagreeable, and may prove injurious; the other the defire of what is delectable, and may prove beneficial. Now these two frequently are a drawback upon us both, in the performance of our duty; by laying a biafs in you upon the will, in us upon the appetite, (our origin and fource of action) diverting it under the idea of fear of what is hurtful, or attracting it under the notion of what is defirable.

Ì

Ul. This wants to be a little explained.

Horfe. Have a little patience, and it shall be done to your hands. The first of these impediments, which is fear, robs us of that fortitude which prompts us through dangers to pursue what we ought, the other of our

\* Epictetus makes the whole of wildom to confift in these two things, anixin z anixin, i. e. to bear and to forbear.

M 3

temperance

## 166 DIALOGUE VII.

temperance, which reftrains us from purfuing what we ought not. Now these two obstacles are lighter in our way than yours, because our fortitude and temperance are By the former we keep down that ftronger. part of our appetite, which you call the irafcible paffions, fo as neither to be too timorous, or too confident: By the latter we fuppress the passions of pleasure, so as neither to be hurried too violently to what delights, nor to be too foon daunted at what hurts. Thus by having the paffions of each kind more moderate, we meet with fewer diffractions in performing the operations agreeable to pur nature.

U. I should have a very high opinion of your skill, if you could prove these virtues to be found in greater perfection in you than in us.

Horfe. As to Fortitude, the whole fiream of your writers runs in our favour. I shall not infiss upon your poets who, as their chief aim is to give pleasure to their readers, may be allowed sometimes to # fay the thing that is not; but your historians, whose profession is folely to regard the truth. Now when

This is a first translation in Gulliver's Voyages of, Dire, mile che non è, in Gelli.

one

Ulyffes, Circe, and the Horfe. 167 one of these intends to raise the idea of his hero's valour, he compares him to some such beast, as a furious lion or a sturdy bull \*. But how would it sound, in speaking of one of us, if they should say, that he was valiant nay even as a man. This therefore, I hope, gives it clearly for us.

Ul. You confound bodily ftrength with fortitude.

Affede. This, I find already, was one of those that was never conscious of any pleafures but those of the body.

Horse. And whence does strength of body proceed but from strength of mind?

Ul. From a mind rightly qualified to exercise tit, I grant it does.

Horfe. And where will you find this quatification to fo high a degree as in us, who have the mind lefs difturbed, as it is agitated by fewer paffions?

UL What pations can you name in us, not to be met with as well in yourfelves?

Horfe. I answer, all those that relate to things absent or future. We regard nothing but what is present, without being so sharp-

\* Ægyptii sacerdotes cum fortem & temperatum significare vellent Taurum integræ valetudinis pingunt, ait Orus.

#### M<sub>4</sub> fighted

## 168 DIALOGUE VII.

fighted as to torment ourselves concerning what has not yet a being.

Ul. Nor do we.

Horfe. I affert that you do, both by fear and hope; fear of what displeases, and hope of what invites; which actually affects you with joy or forrow, and holds the mind in such a state of distraction or suspence, so as to render it unfit to perform it's functions duly. Now from these passions flow all the rest.

Proceed we now to our Temperance, which fecures us from those other impediments to our duty, which arise from pleafurable objects. And who so hardy as to deny us the preference in this virtue? I mean as it relates both to joy or forrow.

Ul. This I muft beg leave to do, as long as I find you more governed by the fenfes than we are.

Harse. And yet our practice shall confute you, and experience be the demonstration.

Ul. With all my heart. I defire no better proof.

Horse. Now Temperance, as we have faid, relates both to joy and forrow. But because it is much more difficult to abstain from pleasures, than to behave decently under

Ulyfies, Circe, and the Horfe. 169 der afflictions, I shall confider the first branch of it, and begin with the most powerful propension to love. Now what animal in the world is guilty of fuch ridiculous madness upon this score, as you every day give proofs of ? Caft your eyes through Nature, and tell me, if after pregnancy \* there be not an universal truce? Befides, we never recede the least title from our dignity, or ever degrade ourfelves, to make a compliment of our fuperiority to our females, like you, who take a pride in profeffing yourfelves their flaves. How many of you, out of a wanton indulgence to this paffion, have divested yourselves of all regard to your diftreffed families. (which we abhor) to your honour, your dignity, and fixed upon yourfelves an everlafting difgrace, and fometimes the very extremity of poverty? As for your authors, who publish their infamy in profe or rhime, and your wretches who have from this motive procured to themfelves an untimely end, it would be tedious, as well as needless to touch upon them, as instances of fuch every where abound. All that I shall fay is, that having once perfuaded yourfelves

# This also is translated by Captain Guliver.

that

## 170 DIALOGUE VII.

that beauty is fomething divine \* (a love and defire of which is always commendable) from hence fprings the fallacy; for you drefs up that phantaffical grace, which is the refult of due proportions, and well mixed colours, in all the attributes of heavenly beauty discoverable in the Supreme Being, and fo you confound your human paffion with the defire of that excellency which is the perfection of the human foul. I call it your human paffion, becaufe it neither rages fo inceffantly or furioufly in any other kind, but only at stated times, for the prefervation of the species.

U. As if we had not feen you guilty of a thousand freaks from the fame motive.

Horfe. The worft that I dare fay you ever faw, is fome quarrels arising from jealoufy, which is infeparable from the paffion. But this I choofe to pafs by, left it should offend you, confidering what horrid and shocking feenes it now and then introduces amongst you. Read your histories, and you will find how many plots, confpiracies, treasons, thurders by sword, (and what is worfe) by poison, have alarmed the world from that fingle

\* Ifocrates, in his panegyric upon Helen, speaking in praise of Beauty, says, that " It is a thing of a divine nature."

caule,

Ulyffes, Circe, and the Horse. 171 So now I think it high time to leave caule. this first branch of Temperance, to confider it as far as it concerns your food, in which I dare fay, you will find yourfelves excelled by every beaft favage or domestick: Amongst them you will find none that exceeds the demands of Nature, or the kinds that the allots them; be it feed, herb, flefh, or fruit, Whereas you, not content with any one fort · of food, ranfack the world for variety, and after that call in the help of art, to make it what it never was intended to be, by which you are easily drawn in to indulge to such a degree, as either to procure you a short life, or a tedious decrepit old age. As for Drunkennefs, as it robs you of all the boafted fuperiority of reafon, I shall spare your shame, as you have been to fevere upon yourfelves as to allow, that he who commits a crime through this vice, is worthy of double punifhment; the first according to the quantity of the fault, the second for having suffered himfelf to be deprived of his understanding, which should have guarded him against it. I hope by this time you are convinced that we are more temperate than you, and that we are obliged to Nature for it, in giving us more of that virtue that is able to remove. those

#### 172 DIALOGUE VII.

those obstacles that hinder us from acting agreeably to Nature.

Ul. I shall not deny, that who observes particular operations fimply, without refpect to any proposed end, will be apt to conclude, that you are more temperate than men, and yet I will undertake to demonstrate, that nothing can be falfer than fuch a conclusion. For you must know, that Temperance is an electivé habit, acquired upon a wife choice, of which whofoever is poffeffed, he will not behave himfelf indecently under afflictions, or immoderately in pleafures : Though afflictions are not fo much it's object as pleafures, nor all pleafures alike : Those of the Mind, fuch as a defire of honour, those of the Understanding, such as arise from intenfe fludy, and the like, fall not under it's confideration : Nor all the entertainments of the Senfes neither; He can never be called an intemperate Man, that indulges to never fo great a height in admiring pictures, statues, and other objects of fight; much lefs He that amuses himself with musick, vocal or inftrumental: Nor can the pleafures of the fmell fall under it's notice," unless from the ideas they raife; as the dog enjoys the scent of the hare, in hopes of eating him.

Ulyffes, Circe, and the Horfe. 173 him. So that there remains but two of the fenfes, the touch and tafte, for this virtue to exercife itfelf about: Or more ftrictly, only the touch, the tafte being rather a branch of that fenfe than a diftinct one; as that monfter\* of a voluptuary, who fo far abandoned himself to the pleafures of wine, wished that the Gods had bestowed on him a length of neck equal to the crane's, that he might enjoy the flavour of the draught longer, and improved too through such a tube.

Horse. What would you infer from thence?

Ul. Have a little patience and you shall hear. Why you must know that man has the instruments, or organs, of the sense of feeling in greater perfection than any other animal.

Horse. How do you make that appear?

Ul. You shall see. All organs and instruments by which sensation is performed, must be wholly free and void of their objects; for it is absurd to fay, that any thing can receive what it had before. Thus, for instance, the eye must not be tinged with any particular colour, nor the palate be possessed of any one original taste; for then we should

\* Philoxenus. Arift. Ethic. Lib. UI. cap. 10.

I

ſeç

## 174 DIALOGUE VIL

fee as through a discoloured glass, or have a predominant taste, as people complain that every thing seems bitter, in your bilious fe-vers.

Horse. This is very true; but I don't fee how it makes for your purpose.

Ul. Now this can never be the cafe with the organs of feeling, which are either nerves, flefh, or fkin; and as the objects of thefe are the primary qualities, fuch as hot, dry, cold, or moift, (anfwering to the four elements) it is impossible the inftruments fhould be wholly free from thefe qualities.

Horfe. How can these faculties then receive these objects; if they have them already?

Ul. Why they do only perceive the excels or defect of what is in themfelves, *i. e.* difcern what is more hot, dry, cold, or moift than themfelves. Hence those that have these organs in the best temper, must be fenfible of the more minute difference, and that must be Man, who has his constitution better mixed, as all agree, than any other animal. From whence it follows, as we have that fense more exquisite, we must perceive higher pleasures from it than other animals can do. And as our pleasures are more exalted, Ulyfies, Circe, and the Horfe. 175 alted, it is no wonder if our defires of them are less moderate; though I am far from granting that too.

Horfe. But will you, against daily experience, deny, that we do not suffer ourselves to be drawn aside by these pleasures as much as you?

Ul. I am ready to allow, that you abitain eather from pleafures, and fuffer lefs from afflictions, but deny either to be the effect of Temperance.

Horse. But why?

Ul. Because, as I said, Temperance is an elective habit, chosen upon a chain of right deductions. Now how can you be said to have the Virtue, who have not the Reason upon which it is founded? Nor know how to fix the mediocrity in which it consists, and whose bounds cannot be transgreased with safety to the prefervation of the species. For Nature has affixed certain pleasures to invite us, as well to take care of the individual as of the kind. But you can never be said, like us, to have a freedom of choice, who are directed by Nature in all your actions.

Horfe. Whence then arise those effects of Temperance, which, I hope, you will not deny to be found in us?

Ul. From

## 176 DIALOGUE VII.

U. From an Inftinct that Nature has implanted in you, as being confcious how imperfect your intelligence is, and how ill qualified you are to judge what would tend beft to your prefervation; and therefore fhe gave you a ftandard rule, that you fhould not exceed in any thing that might haften your diffolution. The fame care has provided, that as you are defitute of reafon to moderate the paffions, you fhould not be fo ftrongly affected by them, as to let them be injurious to life. But ftill this is not Temperance, which upon choice defires, and rejects in a proper time and manner.

Horfe. If the fame end be obtained, what is it to us whether it be by Nature or Temperance?

Ul. However it cannot follow, that it is better to be forced to a certain determinate point, than to move towards it freely, and upon choice. So return, return then, gentle Horfe; be as thou waft, a Man, and let thy Country blefs thy fight with mine.

Hor/e. That is more than I can agree to; for though I may not be able to support my notions so well as you, it will by no means follow, that I don't perceive advantage enough Ulyfles, Circe, and the Horse. 177 nough in my present state, not to resolve to continue in it.

Ul. Nay, if you are fo invincibly obstinate, I should recommend the fame thing to you: For certainly he is unworthy of any better state, that gives himself up so implicitly to the guidance of Sense, as to be blind to the light of Reason.



N

CIRCE.

178 DIALOGUE VIIL



### Translated from the Italian of

JOHN BAPTIST GELLI, &c.

# DIALOGUE VIII.

Ulyffes and the Dog.

Ulyffes. F Nature, (as our Grecian Sages tell us) wills that every creature should attain it's end and perfection, why did she, at the same time, give our Senses power to drag down to Earth our Thoughts; and to keep the Soul intent upon gross objects, (which I dare say was the case of Ulyfies and the Dog. 179 of our Horfe) till the much greater number of us degenerate into fomething approaching very near to the nature of beafts? Now thefe, as they have their ultimate end upon Earth, have their eyes turned down towards it; whereas Man has his face erect to Heaven, to remind him that his thoughts ought to be directed thither, to contemplate the nature of fpiritual Beings, which will raife him to a more exalted kind of happines than falls to the share of mere Humanity.

Afide. But what can this poor Dog mean by coming up to me in this familiar manner? See how he stops! Surely this is in obedience to his Nature, which is fond of Man, and the fight of one in this place is a great rarity.

I believe, nay, I may fay, I know (for it was Experience taught it me) that the gave us more fenfes than are abfolutely neceflary, for our more comfortable fupport, and for the more exact information of our underftanding. But then why, I afk, are thefe Senfes permitted, because their objects are there, to weigh down to Earth our better part, which elfe would naturally be foaring up to Heaven?

N-A

Af.de.

# 180 DIALOGUE VIII.

Afide. But see how this Dog seems to look with pleasure on me! And by his gestures one would think that he understood every word I have been faying.

I fay this permiffion could be granted for no other purpole, but that the confideration of the difparity and difagreement between the parts of which we are composed, should excite in us a greater care and circumspection. This gives our virtue a better opportunity to exert itself; for difficulties not only prove, but serve to strengthen and perfect it too.

Afide. This Dog grows fo fond, that I must fpeak to him. So, come here poor beast. How loving and faithful is this creature to Man!

Dog. Tell me, gentle Cavalier, if you are of *Ithaca* in *Greece*, as your accents feem to declare you?

Ul. I am a Greek, and Ithaca, as thou fayeft, is my Country.

Dog. I gueffed to by your dialect, which every province has peculiar to itfelf. This made me ftop, overjoyed to meet a Countryman; but pity foon fucceeded when I faw you could not obtain the fame happines that is conferred upon myself.

Ul. What

Ul. What happines?

Dog. Of being transformed by Circe like myfelf into fome beaft.

Ul. D'ye call it happiness to be changed from a Man into a Brute?

Dog. I do indeed, as I will answer for it you would too, if you could have obtained the fame benefit. If this does not of itself feem clear, have a little patience and I will prove it to you.

Ul. With all my heart; for I have been using my interest with Circe, to get you all turned back into Men, to redeem you from fo much wretchedness.

Dog. First, if you have no objection, may I crave your name.

Ul. Ulyfes; my first employment was study, and after that I took to arms,

Dog. I shall with the greater pleafure converse with you, as your time has been employed in the two most honourable professions in the world. My name was *Cleanthes*, and I too followed my studies for a certain time, but being easy in my fortune, I quitted them, if not wholly, at least in part, as people in such circumstances usually do, to enjoy my self more at leisure, till arriving at this island I was chang'd as you see me; from which day I date my happines. N 3 Ul.

# 182 DIALOGUE VIII.

Ul. I expect, or rather demand, that you fhould point out wherein this superior happiness confists?

Dog. If you pleafe; I shall begin with the Virtues, because in them you place your fo much boasted superiority; in Justice, Fortitude, Temperance, and the like. But first resolve me one question; Which soil do you think deferves the preference, the country of the \* Cyclops [Sicily], which, they tell us, untilled, and uncultivated, furnishes it's inhabitants with a luxuriant crop of every kind of grain and fruit, or yours of + Itbaca, mountainous and barren, which with all your pains and care rewards you with a poor return, hardly sufficient for the goats it's natives? Answer me this, I say, all national prejudice apart.

Mr. Pope's Hom. Ody J. IX. 133. Of the Land of the Cy-

The Soil untill d a ready Harvest yields, With Wheat and Barley wave the golden fields, Spontaneous Wines from weighty clusters pour, And Jove descends in each prolific show'r.

Ille M. Cato sapiens cellam penariam Reipublica, nutricen plebis Romana Siciliam nominavit. Cicero in Verr. C. 2. 2.

+ Hom. Lib. Ody f. 4. v. 823.

Horrid with cliffs, our meagre Land allows Thin Herbage for the mountain Goat to brouze.

Ul. Not-

#### Ulyfies and the Dog. 182

Ul. Notwithstanding my strong partiality to my country, I must own, that the foil you have fo well defcribed, claims to be preferred.

Dog. The fame merit will hold good in Souls: Those are best that reach an excellency with the greatest ease.

Ul. This I also readily allow.

Dog. Then you confess that the fouls of Brutes, which without care or fludy are of themfelves productive of the Virtues, are better, and more noble than yours, which know nothing that is not taught them.

Ul. What virtues are Beafts fo adorned with, from their own proper nature?

Dog. Much greater than what Men are adorned with, with all their art. And that our difquifition may be the more unexceptionable, let us begin with the first and chief of all.

Ul. Which do you mean?

Dog. I mean Prudence. Without which no virtue can possibly exist. For as virtue is the mediocrity between two extremes determined by right reafon, it must follow that there can be no virtue without Prudence. For the middle point, called Virtue, is not an arithmetical medium, confifting in an equidistance of it's two extremes; such as, N 4.

for

### 184 DIALOGUE VIII.

for example, in continued quantities is the center of the circle, from whence draw as many lines as you pleafe to the circumference they will be all equal, or in a difcrete quantity, fuch as fix in the numbers two and ten. which is just equally removed from each : But it is a geometrical medium, which is distant from it's extremes by a fimilar, a rational proportion, fuch as, for example, is fix between nine and four, which contains four one time and half, and is contained as often in the number nine : and it is therefore called the middle between the one and the other by a rational proportion. So then the middle point, in which the virtue confifts, being not placed in an equal diftance from the extremes, like an arithmetical medium, it is plain that fome virtue must determine it in a rational proportion of extremes, after the manner of a geometrical medium, and that virtue must be prudence. So that there can. be no virtue without prudence, and therefore it is with good reason esteemed the rule and foundation of all the reft, and this, I fay, is to be found better in us than amongst you.

Ul. What proof do you bring of that?

Dog. Reafon; for I hope you will allow that habits are to be judged of by actions, Ul. Ul: True.

Dog. Then you must also grant, that we are more prudent than you, there being more of that to be discovered in our actions than vours. And that this is also true you will prove to yourselves by a fair induction, by a diligent attendance upon the operations of any one species amongst us. Let us begin with the least, I mean the infects; and here you will fee the Ant fo provident as to lay up in harvest, a stock to carry her through the The Spider with great craft hangs winter. out her nets, to catch the prey that is her fupport; whilft the Wasp, with many other fort of flies, take shelter under ground from the feverity of the cold. As for the Bees, I shall not trouble you with a detail of their actions, their wife government, and exact administration of it; so many authors having fpent a great part of their lives in studying their manners and policy. Next, let us go to the Birds; and here you will find them all changing their refidence, till they find one agreeable to their conftitutions, and those of them that are confcious they are bad nurfes, leave their eggs, and afterwards their young ones to be educated ( as for example, the Cuckow) by others. The Eagle, when he fulpects

# 186 DIÁLOGUE VIII.

fuspects the \* legitimacy of his children, convinces himfelf by turning their faces full against the fun. The Cranes put themselves under the government of one, who when the reft fleep, stands aloof watchful with a stone in his claws, which he drops and roufes them upon any alarm of an invation. The + Partridge, to defend her little brood from the fowler, exposes herself till they make their escape, and after that she makes her own. The Swallow when the cannot come at clay to make a cement with straws to build her neft, dips herself first in water and then rolls herfelf in the duft, till fhe gathers a mortar much like yours. In breeding up her little ones, how wifely does the employ her care, to make an equal distribution of the food amongst them, as well as to preferve a neatness in the neft: When the Magpye finds her eggs are discovered, her next care is to remove them by two at a time; which fhe does by flicking them with a viscous matter, with which the is fupplied from herfelf, each

\* Defumitur ex nono Lucani Lib.

Utque Jovis volucer, calido dum protulit ovo Implumes natos, folis convertit ad ortus Qui potuere pati radios, & lumine recto Suftinuere Diem, cæli fervantur in ufus Qui Phæbo ceffere, jacent.

+ Le Pernisi, the red leg'd Partridges.

aŧ

.3

# Ulysses and the Dog. 187

at the end of a twig, under which the thrufts her neck, and bringing them to an equal balance, carries them off. There is another fort of Partridge \*, of which the hen is obliged with great privacy to hide her eggs from the cock-bird, who is fo very amorous, that not brooking her absence, would else destroy The fagacity of fome quadrupeds, them. particularly of the Camel and Elephant, is too notorious to be infifted on. The Stag. when he is grown unweildy through fatnefs, as knowing himfelf to be unfit to fland a chace, withdraws to fome private station; and does the fame again when he cafts his horns, as being in both these circumstances Nor does the unable to defend himfelf. Hind discover less prudence, in choosing to bring forth near fome path beaten by human footsteps, as most likely to be free from the haunts of wild beafts, thinking it fafer to be exposed to the mercy of men: And when her young ones are grown pretty ftrong, fhe is observed to lead them to some steep place to teach them to leap. The Bear, that she might teach her cubs to climb trees, frightens them herself, that they might learn that way I shall pass over the to defend themselves. prudence of the Horfe, and those of our \* Le Starne.

own

own species, as being a subject too familiar to you, and that of the reptiles, particularly of the Serpent, as too obvious, it being born fymbolically in the hand of Prudence herfelf. Nor shall I detain you with stories of the ingenuity visible in fish, both in defending themselves or making their escape: This species by raifing a mud in the water with it's gills; that by emitting a dark liquor like ink. Nay you yourfelves have fufficiently confeffed how ingenious they are, by borrowing from them the art of building those veffels by which the commerce of the world is carried on. Your oars are but an imitation of the make of the feet of the Nautilus; your fails of his wings, which he ftretches to the windward, and fo rides top gallant over the So that I hope you will fubscribe to waves. this plain proposition, that we posses a fuperior degree of prudence; and confequently, that the flate, for which Nature has done fo much, claims the preference. As the luxuriant foil of the # land of the Cyclops, that produces her fruits of herself, is of more value than your country Ithaca, which without great care would bring forth none.

\* Diodorus Siculus tells us, Lib. V. chap. 1st. that the Leontine plains, and many other parts of Sicily, bear wild wheat to this day.

Ul. I

3

# Ulyfies and the Dog. 189

Ul. I expected at your first fetting out, Cleanthes, to have found you a mafter of all moral knowledge, but was foon undeceived, when I faw that your did not fo much as know what strictly Prodence is; and for want of a distinct idea of it, I observed you frequently confounded it with art.

Dog. I afferted that Prudence is, that knowledge by which we conduct our actions, and difpofe them to the beft advantage. This I hope you won't deny.

U. No, but I shall deny it to be all. For he does not deferve the name of prudent, who is so only in one thing; suppose in the prefervation of his health, or in the skill of managing his weapon: He alone is worthy of it who is so in every thing relating to a quiet and happy life. And therefore this virtue cannot exist among you, as I prove thus; Prudence is a virtue substituting in the part of the understanding, called practical, because it has actions for it's object, and universals for it's principles, which by reasoning the applies to particulars. Now this you cannot do, because you are not endued with this faculty.

Dog. But how will you prove that this power may not be the refult of Senfe, and not of Reason?

Ul. She

# ,190 DIALOGUE VIII.

Ul. She passes a judgment both upon things pass and to come; therefore it must know them; but sense, you will confess, knows only things present.

Dog. Pray do not the memory and the imagination comprehend things absent?

Ul. Yes; but then they pais no judgment on them, nor do they afterwards apply them to particulars.

Dog. But why may not we have by Nature the principles of Prudence in us, as well as you have those of Science?

Ul. Becaufe they are fuch as must be acquired, either by discipline or by experience. You cannot have them by discipline, because you are not capable of confidering universals; nor by experience, because you have not memory, which lays up that store of particulars with which when reason serves itself it becomes experience.

Dog. He that denies us to have any memory, fure is very little acquainted with us.

Ul. And yet I will maintain, that what you call Memory is nothing but Imagination.

Dog. Where is the difference, granting what you fay, if Imagination ferves the fame purposes in us as Memory does in you?

Ul. It is very true that the Fancy preferves the images of things, which the has received from

### Ulyfies and the Dog.

191

from the Senfes, as Memory does; but then the Memory preferves them more diffinct, and ranges them in better order. Befides, it connects the idea of time with it; fuch as when it received fuch and fuch impreffions, which mere Fancy cannot perform. " The " Afs will not go by the ditch where he " once fell in," fays the proverb. But this is only because the imagination represents to him the fall indiffinctly, and without any notion of the time when. So that as it does not appear to him in what part of time this happened, whether it was in the past, is in the prefent, or is to be in the future, his apprehension will not suffer him to risque a fecond tumble. So that it is certain, those fpecies that have the Imagination in a higher degree of perfection, by which they perceive things more diffinctly, will feem to have Memory: As you above all animals feem to retain fome things,' particularly the knowledge of your Masters. And where this power is lefs perfect, they will appear to have lefs of memory; as the flies, which when driven from a place, immediately feem to forget it, by returning instantly to settle upon it again. Therefore as Man alone, by the knowledge of the parts of time, can be **Gid** 

### 192 DIALOGUE VIII.

faid to have Memory, he alone can be faid to have Prudence: For without that it would be impoffible to judge when it is proper to do a thing, and when not, in which Prudence confifts.

Dog. If you will not allow us to have Prudence, What is that principle that directs us to do only what is agreeable to our Nature?

Ul. An inftinct, a property implanted in you for your prefervation, conducting you to what is your end. So that if you should, for example, ask those Ants that were born last spring, upon what motive they lay up their store, having not felt the rigour of any preceding winter, and consequently it could not be from prudence; their answer must be, because we see our parents do the same, or that they act by some natural impulse urging them to it.

Dog. But is not this the fame thing in us which would be called Prudence in you?

Ul. No, it is rather quite a different thing; because Prudence is not a natural gift, but an habit, begun upon choice, and brought to perfection by repeated acts. That you may see this the clearer, you must know that in our mind, (I speak of the understanding and

# Ulyfies and the Dog.

and not of the Senfe) are two powers, with the one we contemplate things unchangeable, rieceffary, and eternal. By neceffary I mean, that have their beginning in fuch a manner, that it is impossible for them to be in any other manner. By the fecond we confider things contingent and variable, or fuch as may exist as well under one form as another. The first of these is called the speculative Intellect, the fecond is stilled Reason, Difcourfe, and the practical Understanding. But, because things necessary and unchangeable are of three forts, that is, they are principles, or conclusions from them, or an aggregate of both ; therefore in this freculative part, there are correspondent to them three habits, Intellect, Science, and Knowledge. By the first we take in Principles, the second Conelutions, and by the third both. And becaufe things contingent are of two forts ( I fpeak now of moral not physical accidents) active and operative or executive; the active regards our own manners and moral operations, fo as to render the Man good, by correcting his appetites, and conducting him to happiness : the executive relates to combinations external to him, and the wife administration of them. The first falls under the notice of Prudence, Ô which

# 194 DIALOGUE VIII.

which is nothing but an habitude of acting according to Reafon, in things good or bad for us perfonally confidered; the fecond falls under the cognizance of Art, which is the habit of acting wifely in things external, and conftituted artificially. So that you fee how other Animals cannot be faid to have either Prudence or Art, as you are void of Reason, or, call it the practical Intellect, which is the ground they have to work upon. Nor is it strange that Nature, which never does any thing in vain, has given you neither the one nor the other. Having only yourfelves to provide for, and your young ones a fhort time, till they can make a shift without you. You could have no occasion for Prudence or Art, as those have to whom the government of families and states are committed; and efpecially, as you want no fupplies that Nature does not furnish you with.

Dog. Your eloquence, Ulyffes, is fo artful and at the fame time fo forcible, that who should incautiously listen to you, would be in danger of being drawn in to give his affent, as if nothing but truth dropt from those lips, though you groffly stumbled at the very threshold, as the faying is, of your discourse.

Ul. What

Ulyfles and the Dog.

Ul. What is this mighty blunder you charge me with ?

Dog. That in reckoning up the intellectual habits, you took no notice of Opinion, and yet what fhare that has in the acts of the Understanding one need not fay.

U!. The charge recoils upon yourfelf, for want of observing that I obviated it at the very threshold, as you call it, by declaring; that I confined myself to those contingencies that are within our own power, which are properly the objects of Prudence, and left out of the confideration such as depend on nature, that fall under the notice of Opinion, which is no wonder if it formetimes errs, as natural effects are so immense and various.

Dog. Why was this left out of the confideration?

U. As unworthy to be reckoned amongst those higher powers, or intellectual habits, because it brings no improvement to the Understanding. Thus a Man is not esteemed wise for having an opinion of a thing, but for knowing it. Besides, Opinion is liable to be deceived, which can never happen to the forementioned habits.

0 2

Dog.

194

# 196 DIALOGUE VIII.

Dog. Are you in earned! not liable to be deceived ?

W. The three first, which in bift in the mind or speculative intellect, as their objects are immutable, cannot be deceived. Buty that must ever be true or falls, which the Scal thall judge to be so with either of these. The like may be faid of the two powers of the practical intellect; but with this difference, that with the first three fae judges and pronounces true on her own part, and on the gast of the things which the confiders as they are immutable, and music for ever remain fo: Whereas with the powers of the fecond kind, the only pronounces what in true as far as they are concerned, and not the objects themfelves.

Llog. Will you be to hardy as to affert, that Prudence, or the Art that you have been speaking of, is not capable of being mistaken?

Ul. No; but this is not the fault of the faculties, which are good and true, but it proceeds from the part of the objects which are variable.

Deg. And yet this methinks may be anfwered; but I choose rather to return to our proposition, and demand of you again, if we

# Ulyfies and the Dog. 197

we have not Prudence, how comes it that there is fuch a rectitude in our operations, and that we make fewer millakes than you? And if we are wholly void of Art, to what do you afcribe that furprizing fkill, that fhews itfelf in what we do for our own fervice, and efpecially for the fervice of our young?

U. To an Inftinct, or a certain natural Prevalency implanted in you, according to your different species, for your preservation, wholly different from either Prudence or Art. And that this is so, be pleased to remember, that all animals of the same fort, observe exactly the same forms, as well in building as in every thing else. Whereas were these the effect of Art or Prudence, which always act upon choice, there must be a variety fuitable to the circumstances of time and place, as you find in every thing we do.

Dog. You feem to me, Ulyffes, to argue from mere differences of terms, which are arbitrarily affixed by you to things. So that what is fulled in you Prudence and Art, is in us no more than Inftinct, or a natural Prevalency. But if ours be lefs liable to Q 3 miftakes,

# 198 DIALOGUE VIII.

mistakes, I think it a proof that it is more eligible, and ourfelves more perfect. So biding adieu to our controversy I shall leave you to enjoy your present state, because you seem to think it best, and for the same reason I shall continue in my own.

Exit Dog.



CIRCE.



199

#### R E. ()

Translated from the Italian of

# JOHN BAPTIST GELLI, &c.

#### DIALOGUE IX.

Ulyffes and the Steer.



Find my felf at prefent rightly qualified to fubferibe to the proverb, that nothing is fo equally dif-

tributed as the Understanding \*: fince there

\* Cartefius takes these very words. Differtat. de Method. P. 1. Dr. Calamy quotes them as a wife reflection of Cartefius. Vide his Sermons. İS

### 04

### 200 DIALOGUE IX.

is not one of these beasts with whom I have been discoursing, but is so fatisfied with his own share of it, that he cannot bear to submit to the judgment of Man, who can reafon strictly, and act freely, For, that the state of a brute is more defirable than ours, is fo monftrous a proposition, that in their former shape they durst not be so hardy as to main-It must then be owing to nothing tain it. elfe but the strong prejudice that every being has to itfelf, which may make it abhor a total change, left it fhould rifque a diffolu-And this jealoufy is perhaps tion by it. ftronger in Man than in any other creature. I fpeak now of a thorough fubstantial change, not a little accidental alteration; for I fancy, we should meet with few old fellows, that would hefitate long whether they would be turned back to five and twenty; no fick man would have any fcruples, whether he should change conflictutions with the robust. or the beggar his purfe with the wealthy. But to fuffer an effential transmutation, so as to become quite another creature, is what few or none can bear to think of. This is the beft account I can find for their obstinacy in rejecting my proposal. But what a beautiful young Steer do I fee coming up, carelefsly grazing

grazing towards me! How much fiercenefs is in his four look, and yet how gentle and tractable is his carriage! Sutely we are much obliged to Nature for this beaft, which feems calculated to do our drudgery both by his ftrength and temper. I will try if he was a *Greek*, which I thall eafily do, for I obferve he lithens to every word I fpeak, as if he underflood me. So, gentle Steer, I adjure thee by thy hopes tell me of what country thou waft before thy change?

Steer. Of the fame that you were, if you fpeak your mother tongue.

U. Then I prefume, you feel the fame longing to return that I do.

Steer. Not I truly, I always thought that where one is happies, that is our truck country. And as I would upon no account return to manhood again, fo neither can I think of quitting fcenes fo delightful and a foil fo fertile.

UL Do you feel then no compunction no tenderness for friends deferted, and relations left behind: No concern for those whom to part with, to some generous minds, has been ofteemed worse than death?

Steer. For my part, if I had no other motive to determine me to continue as I am, this

---

### 202 DIALOGUE IX.

this would be a very ftrong one, that by having my cares difengaged from those external concerns, they all or chiefly center in myself. Hence we live quietly and contentedly with one another, and each being fupplied by Nature with every thing he wants, there can be no room for hatred, quarrels, envy, rapine, murders by fword or poifon, with a thousand other calamities, with which your human life abounds, and which made a wise Man so justly call it, an ocean of miferies.

Ul. This outcry against us, methinks, comes with a very ill grace from those that are guilty of such gross enormities, whom it would become at least not to be conforious.

Steer. It must not be denied, that we also have our irregularities; perhaps by the appointment of Nature, which will not fuffer any thing in this world to be without defect; but this we dare affirm, that you shall find but one vice raging in one species, as Surliness in the Bear, Fierceness in the Tiger, Ravenous fields in the Wolf, and Gluttony in the Hog. Whereas each of these is to be met with in a very flourishing condition in Man alone,

Ul. What

### Ulyfles and the Steer. 203

Ul. What you fay may be true of the fpecies, but not of the individual; it being impoffible that all vices can be in one, confiftent with his being, though all the virtues may dwell very peaceably in him, that is fo happy as to acquire them.

Steer. Why fo? as Nature has furnished him with a genius equal to every thing.

Ul. Becaufe the vices being contrary to each other, as Cowardice to Rashness, Avarice to Prodigality, cannot meet together in the same person, though the virtues, which are affistant to each other, very well may.

Steer. And will any man dare to deny, that the virtues are not also to be found amongst us?

Ul. Not so perfect; though there should be one or more found in a whole species; whereas one man, I say, is capable of them all.

Steer. Our opinions seem hitherto to clash extremely.

Ul. So, who fhall be judge in the cafe? Steer. I will name one, that is yourfelf, and will demonstrate the point fo clearly, that I shall freely submit the decision to your ingenuity. To begin, I think your wife men

### 204 DIALOGUE IX.

men agree, that \* Justice is an epitome and collection of all the virtues in one, as containing them all in itself, and giving law to It is the that dictates to the vathe reft. liant, and reftrains him from declining dangers when glory is the prize. It is by her. the temperate man difdains to abandon himfelf to far to pleasures, as to have no regard to decency. What but this virtue keeps the civilized man from abhorring the thoughts of doing an injury? Nay it reduces all human actions, good and bad, to a proper regulation, and one standard rule. Not only fuch as are voluntarily entered into by confent of parties, as contracts, loans, mortgages, and the like; but fuch as men are driven to by revenge, or fome unwarrantable habit. either. fecretly, as thefts, affaffinations, poilonings, treasons, and false testimonies; or openly with a high hand, as robberies, affaults, disfigure rations, murders, and the like outrages upon human nature.

Ul. It is true; and therefore Justice has above: been failed the complete virtue fr. for where-

. 28

\* Theognis fays of Inflice.

"H di dissionin outhilde war' stels 'Fin

† *Hierocles* fage, that Juffice is the most perfect of all Virtues, and that like the octave in mulick, which contains all as the reft have only a tendency to make the perfon possessed of it happy in himfelf, this has a more extensive influence, and confiders the publick welfare.

Steer. This is the point then on which I thall reft my argument; if there be no fuch thing as pure fincere Justice among you, neither, by confequence, can there be any other real true virtue, as amongst us, and therefore our state is more definable.

U?. Your conclusion is very natural and easy, the only difficulty that remains is to prove it.

Ster. Will not the conclusion be established, upon a proof of the propositions that infer it?

Ul. That is a firoke of logic that I little expected.

Steer. I wonder why; fince you know I was a Greek, and must be acquainted with it, in the course of our education.

Ul. I grant it, I allow it.

Steer. The major proposition of the two, I have already infliciently proved, as you granted, that where there was no Justice

all the notes, it includes all the other virtues. So Mr. Dacier translates dia waow apilier orgenelizing two and ; for which finds he fays he is indebted to the learned Dr. Salviasi.

there

# 206 DIALOGUE IX.

there could be no Virtue, fince you allow it to be the complete Virtue, as containing all the reft in itfelf.

Ul. With all my heart. Go on to your minor proposition.

Steer. This is as clear as the light, if the received maxim of your learned men be true, that every creature is known by it's actions. Which, if applied to men, will abundantly make out my affertion.

Ul. If men did all act in one uniform manner, I own there would be fomething in it.

Steer. But the actions of the majority are fufficient to justify an inference. Now, if there was such a thing as natural Justice among you, and Man lived according to a law written in his heart, what occasion would there be for such a voluminous collection of Statutes, to catch the Flies at least, though the heavier brutes break through them?

Ul. It must be confessed, that if each would follow the law that Nature dictates, of doing what in the fame circumstances he would defire should be done to himself, there could be no want of any other rule, though, to fay the truth, they seem to be interpretations and comments on the natural Law, and

**a9** 

as far as any of them deviate from the original they are faulty. For as in fpeculation there are fome truths fo evident that they need no proof, fuch as, that the fame thing can be and not be at the fame time, and other truths again fpring from, and are founded on this: So in practical life, there are certain lights and natural principles felfevident, fuch as, you fhould not do what you would not have done to yourfelf; upon which all the fuperftructure of written Laws depend.

Steer. Now to me they feem rather calculated to interpret this natural Law according to your own fenfe, that it may be turned and twifted at your pleafure, 'till that appears to be right in words which is most unjust in fact. And I fancy your experience will agree with mine, that that Lawyer will always be esteemed the most able in his profession, who can best make the Law speak as he would have it.

Ul. I must caution you to confine yourself to the intention and spirit of the Laws, and not to the abuse of them; and then let us see if you will be able from thence to defend what you at first advanced, that there is no such thing as Justice to be found among men.

Steer.

# 208 DIALOGUE IX.

Steer. You must know then, that Justice divides itself naturally into the distributive and the commutative. The first relates to rewards and punishments, in providing that the Good be properly rewarded, and the Bad duly corrected. The fecond provides for an equitable intercourse, and just commerce of things necessary to the benefit of mankind, establishing a fair method of dealing, by which alone peace can be preferved in civil life. Now if these two parts of Justice cannot be found among you, neither can the whole, which is never any thing else but the aggregate of it's parts.

Ul. But what proves that neither of these parts of Justice, according to your division, is to be found amongst us?

Steer. Your own experience, unless you fuffer yourself to be quite blinded by prejudice. To begin with the first, what pretenfions have you to an impartial equitable diffribution of rewards and punishments, according to the merit of the parties, when one fees Virtue so often treated with contempt, or perfecuted with makice ?

Ul. One would hardly believe, that there could be any motive for doing violence to the Good and Innocent.

Steer.

# Ulysses and the Steer. 209

Steer. I can tell you of one; that a good man is a ftanding reproach to a villain, who, by having fuch a comparison at hand, fees his own corrupt actions fet in a ftronger light. Caft your eyes upon what form of government you please in *Greece*; either that by one, by few, or by all, and I will answer for it, you will be furnished with variety of examples, where through interest, envy, or some other scandalous motive, the self-same action has been rewarded in one, and censured, or perhaps punished, in another; and so the reverse.

Ul. But granting all this; How does our want of justice prove that you abound with it? Or how does it appear that you have any?

Steer. From our actions, as far as our circumftances will admit. When did you ever fee in our combats, the applause bestowed but on the conqueror, whilst difgrace always pursues the unworthy?

Ul. These may be well known truths among yourselves, for aught I know; fo I shall not dispute them with you; but hasten to the second branch, and see how much commutative Justice is to be found among brutes.

P

Steer.

# 210 DIALOGUE IX.

Steer. I can readily tell you; just as much as is to be found among men, that is not one fingle grain of it: Only with this difference, that we, by having every thing in common. as having no occasion for this virtue, have never cultivated it : But you, where every thing is cantoned out into property, and cannot poffibly fublist without it, have, through your infatiable avarice, and luft after riches, quite banished it from the world. So that in all your contracts and transactions, your fole care is to get, no matter by what means, or at whose expence. And he that fucceeds best, by the vile arts of fraud and falshood, is fure to have his address in bufiness highly applauded: Which feems to me to justify the practice.

Ul. Oh! fie; what justify diffionesty?

Steer. Why not, when it is the fure road with you to honour? How many wretches could I name (whole mean natural abilities would mark them out in low life for contempt) in fuch high efteem, merely from the advantages of fortune, as to have every folly extolled and each infipid fentence liftened to with admiration? Nay your common proverbs, in every body's mouth, feem calculated to countenance and propagate the notions, bafe

### Ulyffes and the Steer. 211

bafe as they are, of the merit of riches, and the crime of being poor. And yet I fancy when these great men, that have had their thoughts fo debafed, and quite immerfed in the defire of riches, come to part with this world, they can give no more account of it than if they had never been in it. Having neither examined their own nature, or obferved the beauties that are every where difplayed to them through the universe. For them the beauteous structure of the world was made in vain, and all things might as well have continued in the confusion of the first chaos: their eyes were so constantly turned down upon their darling treasure, as never to be cast up towards heaven, to contemplate the wonderful appearance of fuch immenfe orbs, rolling round them in perpe-And yet thefe are but the tual harmony. degrees and fcale by which their thoughts fhould mount up to more amazing and more divine speculations. And what aggravates the cafe is, that even with fuch wretches the poor man is fo defpifed, that his natural advantages are of no more account than the strength of a flave, or the venal beauty of a common prostitute.

P 2

Ul. It

### 212 DIALOGUE IX.

U?. It will be of no fervice to the argument, to fhew that there are irregularities in the actions of men, fince I readily grant, they are fo often drawn afide from their duty to do what in cool dispassionate thoughts they abhor. But then this is fo far from proving that there is no such thing as Justice amongst us, that I could at the same time tire you with examples, of many that would fcorn, upon any confideration, to violate the least of her facred laws. Much less will those actions of yours demonstrate that you have justice among you, though some of them may appear under the form of it.

Steer. That's very hard, if it be true that every creature is to be judged of by it's actions.

Ul. Not in the least, because they are in you no more than certain habits, from propenfions implanted in you by Nature; who being conscious, that she had not given you light sufficient to guide you to your happiness, supplied you with these unerring rules. But be ingenuous, do you really know strictly what justice is?

Steer. It is an uniform and conftant will, that renders to every one what is due and fit for him. This is the ufual definition, and I defire Ulyffes and the Steer. 213 defire to know if you have any exception to it?

Ul. I have not, if by will you mean a habit confirmed by repeated acts. For a perfon is not to be denominated just from one or a few acts, but from the whole or general tenour of them.

Steer. I understand so; having always esteemed powers not yet exerted into acts, to be so imperfect as not to deserve notice.

Ul. Your own account therefore demonftrates, that there can be no Justice found among you, because you cannot be faid to have a will, which is the subject on which it is originally founded. Now the will being a rational faculty, is only to be found in rational creatures.

Steer. Why can it not be found in the fenfitive appetite, which we have in common with you?

Ul. Becaufe the will is under the influence of the understanding, which influence constitutes the will, and justice is the regulation of it's operative part. Now this faculty does not only take cognizance of things [for that fense can do] but their relations also, by which it can affign what is proper to one and what to another, which is more than mere fense can do.  $P_3$  Steer,

Steer. If you won't allow it to be Justice, pray what is it that fo reftrains our appetite in what belongs to another, that our conduct is much lefs blameable that way than yours?

Ul. I have told you; it is a principle imprefied on you by Nature, for your prefervation, under which you act necessarily. And those operations that proceed from mere Nature, no more deferve praise or blame than the stone deserves to be condemned for tending towards the center, or the fire to be praised for it's aspiring quality. As to what you fay of your acting freely (for I verily believe you feem to yourfelves to have your appetite free) I answer, that granting as much as you defire, yet you cannot pretend, that you know perfectly and diffinctly what you do; and confequently fuch actions can never be called good and perfect, of which the actor himfelf hath not a clear diftinct knowledge.

Steer. These are refinements and subtleties invented by yourfelves, to gratify your pride of being fuperior to your fellow creatures. But whoever shall judge by your actions, must conclude, that if you have any Justice among you, it is only in words, which cannot be faid of us, who have not the art to express 1

#### Ulysses and the Steer. 215

express to another the contrary of what we feel within ourselves.

Ul. Let us discourse a little more distinctly upon this virtue, according to your definition, which is certainly a very just one, and it will fet your mistake in a clearer light. For if Justice confists in rendring to all their due, the must render to the immortal Gods the adoration which is fo much their right. And this either is a part of, or a diffinct virtue fo intimately joined and connected with Justice, that it is from thence by us called Religion\*, Now how is it possible that you can have this virtue, either entire or in part, who know nothing of the Gods, nor have any thoughts or belief of their existence? For having not the use of reason to weigh the properties of motion, and the nature of accidents, as they cannot subfift of themselves, but in another, you could never attain to the knowledge of a first mover, or an independent substance.

Steer. That is more than I know; this I am fure of, that there are amongst us who, pay their reverence each morning to the rifing fun, acknowledging him to be the great Minister of Nature. And amongst the birds,

• From religare, to hind hard.

as foon as he breaks out above our horizon, there are those that turn towards him, and falute him with a fong. Nay, there are even plants that seem to adore him, by always unfolding their leaves, and turning their flowers towards him.

Ul. This proceeds not from any knowledge of him as a divine creature, but from the joy and comfort they perceive in his light and heat. And that they might enjoy the more of it, they look towards him, and fo express the complacency they feel by fome figns of joy. Let us proceed to the other branch of Justice, by which we return to our country and our parents what is due to them, called Piety. I shall not descant upon the duties to our country, though they are not lefs obligatory than those to our natural Parents \*, because you cannot be concluded under them; for by having no property, you can have no country or fettled habitation. And then as to your parents, what tribute of fervice or gratitude are you capable of paying to those, whom you do not fo much as

1,1

know,

Plate in Critone inquit, τιμιωτίραν μήθος 2, σταθρός. In majore bonore Patriam babendam, quam Matrem & Patrem. Cicero Patriam antiquiorem Parentem, appellat in Lib. de Repub. & Epift. ad Atticum.

know, after you come to maturity enough to live without their care?

Steer. To obviate the charge, I produce to you the Stork\*, who, when his aged parents are difabled from flying, ftirs not from the neft, but nurfes and cherifhes them with his blood, and as their feathers drop off, fupplies them with his own, to defend their nakednefs from the cold.

Ul. An argument from a fingle species will prove but little. And perhaps the stork does this more to serve himself than his father or mother: For being of a cold nature, and especially after one of his large meals of wat try food, he thrusts himself in between them to partake of their warmth. There are befides some duties to superiors; to those whose virtues entitle them to our respect, which we call Obedience and Reverence: Pray what footsteps or signs of this are to be traced out among you?

Steer. As we are all equal, I fee norroom for this mighty difference; though in kinds

\* Petronius Arbiter wocat Ciconiam Pietaticultricem. Et is nummis Hadriani Ciconia est expressa um inscriptione, PIETAS AUGUSTA

Caffiedorus Var. Ep. 14. Lib. 2. ait Cicenias plumis suis Genitorum membra srigida resoure.

that

that ftand in need of a leader you find it very remarkable, as amongst the Cranes and Bees, who have a strong sense of loyalty to their respective Sovereigns.

Ul. If you would call it by it's right name, call it natural inclination. There is also a debt for favours received, termed Gratitude; What place has that among you?

Steer. You will find us not only grateful to one another, but io far as even to enter into your fervice, merely out of gratitude for our fublistence.

Ul. That is, you are very obsequious as long as you pleafe, and when you are pleafed to forget them, you return all favours received with your heels. I shall not trouble you with any questions concerning particular friendships (I mean not natural affections, which have nothing to do with juffice) which have virtue for their foundation, and a free approbation of the mind for their fupport: Nor woncerning the tenderness and caution with which we ought to carry ourselves toward those that are by Fortune placed below us, all which duties having a long deduction of arguments for their foundation, cannot be expected amongst you, where no reason is. So that I hope by this time you are convinced,

## Ulyffes and the Steer.

vinced, what unreasonable prejudices your ignorance had possessed you with against us.

Steer. Whether I am convinced or no, I find myfelf filenced, which I muft impute to your greater skill and practice in managing an argument. But if these are prejudices, they are such as I fear I shall never be able to get rid of, as they grew up with me from experience, and sensitive knowledge, which I shall always think the most certain. Nevertheless I return you all the thanks due to good intentions, and so shall beg leave to retire, and continue as I am.



#### CIRCE.

210

DIALOGUE X. 220



#### E. R ł C

#### Translated from the Italian of

# JOHN BAPTIST GELLI, &c.

## DIALOGUE X.

Ulyffes and the Elephant.



Ulyffes FTER all it is strange, that among fo manyGreeks, changed into fuch different animals in this ifland, I

should not find even One that will accept of my offer. So that if the faying in fuch vogue with us in Greece were true, that what great numbers agree in cannot be false, one would from

## Ulysses and the Elephant. #21

from hence be apt to conclude, that the state of animals void of reason was preferable to But the observation, I fancy, holds ours. good only in things relating to active life; for in things merely speculative, I should oppose to it that other general rule, that we should think with the few, though we (peak with the many; whom I find always fligmatized with the character of unconstant, fickle, various: and whatfoever elfe denotes inconfiderate and obstinate. The only way then to reconcile these opposite aphorisms (for I have a tender regard for every proposition that is established upon long experience) is to fay, that the first relates to practice, the fecond to theory. As, therefore, the knowledge of the dignity of human nature, and wherein confifts it's fuperiority to animals without reason, is the object of theory, which alone examines truth, it is no wonder if the many fall into gross mistakes about it. I find then, I can hope for no fuccefs this way; fo am refolved with my little crew, which Circe has already reftored, and the bark now riding at anchor impatient for my return, to fet fail immediately for Itbaca. For if it is not in my power to ferve them, I ought to put it out of theirs to differve me. A human

man creature amongst brutes must live, like them, according to imagination and fense : Whereas amongst rational creatures, a life regulated by the rules of art and prudence will lead me infensibly towards perfection : Or rather, by proceeding daily from one de-• gree of it to another, I shall arrive at a state of happiness and contentment.

Come on then, let us to the shore, and let wildom, as the always ought, begin at But stay! what creature of imhome. menfe fize do I fee stalking along the strand. Surely, unless the distance deceives me, it must be an Elephant. How aftonishing is the variety that Nature exercises in the production of animals! I am fo taken with his prefence, that I begin already to wifh I may find him to have been a Greek. I will put the question to him, and if he answers my expectation, it will give me a real pleafure, to find my labour not altogether thrown away. Tell me, Elephant, (if, as I think, thou waft once a man) who thou waft before thy change?

Elephant. A Greek——of the renowned city of Athens — in which I for many years gave myself up to the study of philosophy. Aglaophemus was my name: But pray let me know Ulyfies and the Elephant. 223 know why you alk me? For this is agreeable to the character of a Philosopher, who is supposed to be always inquisitive into the cause of every appearance, and always defirous of fatisfying his thirst after knowledge.

U. Thanks to the immortal Gods, that I have at length discovered a lover of truth. and one that is indeed worthy to be called a Know then, Aglaophemus, that Circe Man. has granted me the power of reftoring to manhood every Greek transformed in this her island, but with this condition, that they themselves are defirous of it. Warmed with the defire of delivering my countrymen from fuch vile imprisonment, I have with great carnefiness urged my privilege with every one that I met with; but have not been to happy as to light on one that would accept of my offer, or feemed at all fenfible of the dignity of the human, or of the baseness of their prefent condition.

Eleph. But whence do you collect, that you shall find me more agreeable to your scheme? Or what pretensions have I above the rest, to be thus emphatically stiled a Man?

Ul. From your profession; which is defirous of knowing the truth, and is indefatigable gable in it's refearches after it. Whereas the others being either Farmers, Fishermen, Phyficians, Lawyers, or Gentlemen, who always propose to themselves either profit or pleasure; and fancying that they find a higher enjoyment of fenfual pleafures in their prefent state (though they may be greatly miftaken) it is no wonder if they are fond of continuing as they are. But a Philosopher, whose only aim is truth, must hold in low esteem all the pleasures of sense, that he might arrive at that happiness of mind that is his perfection. This is to act according to the human nature; and fuch acts constitute the man. Whilft he whole life is paffed over in the gratifications of a beast, no more deserves the name of a man, than what is void of heat merits to be called fire, or that to be called light where nothing is visible.

*Elepb.* I must own myself to have been feverely attached to truth ! It was the love of this that first put me upon the study of philosophy, and after that moved me in quest of it to leave my native country, and travel through the world; till at length arriving at this shore, I was changed by *Circe* into what you see me; which state whether it be more eligible than yours I am not yet satisfied: 2 However

## Ulysses and the Elephant. 225

However I shall not take your word for it; but proceed in the method of the Philosophers, who though they. won't embrace a proposition without the reasons for it, yet neither will they reject it, though it does not appear evident to them, unless it be contradictory to fome known principle, and contains within itfelf fome manifest absurdity. For he that will not believe any thing can be but what he understands, will not be very likely to improve himfelf. So that I shall very patiently listen to the reasons you have to offer, why it will be fo great an advantage to me to be reftored to manhood. And if I find them as convincing as you feem to imagine. I will instantly divest myself of my present shape. refume yours, and fet fail with you in transport for Greece.

Ul. And I, in return, give you my word of honour, that if you shall prove to me, that yours is preferable, I will immediately entreat the Goddess to transform me into one of these beasts, and pass the rest of my days here with you. So much am I taken with your engaging discourse, and modest manner, so truly worthy of a follower of right reason.

Eleph. You engage for more than I shall infift on, though you should not prove your Q point.

Pom

point. For I well remember, that in my own transmutation, I underwent fuch a fcene of fatigue and horror, that it is not a little advantage that should make me submit to another change myself, or defire one in you, though I must own to you, I am not quite fatisfied that my condition is altered for the better. But propose your arguments for the great excellency of your own state, which urge you so strongly to persuade me to a change.

Ul. I shall; and in compliance to your education will proceed philosophically. You know then, that though in Nature there is an almost infinite variety of creatures, there is not one that does not act in a manner proper and peculiar to itself. This arises from that form which constitutes it's particular being. So that till it ceases to be it cannot cease thus to act.

*Eleph.* True, elfe Nature would have made fomething in vain; which is impoffible.

Ul. You know alfo, that the nature and effence of agents is known by their operations. And that those are effected better, and more noble whose actions are fo; it being not given to man to know causes but by their effects. Elept.

3

# Ulysses and the Elephant. 227

*Elepb.* True; for to understand causes originally, and from thence to deduce their effects, seems to be referved only to the first Origin and Cause of every thing.

Ul. From hence you will clearly infer, that the nature of man is more perfect than that of the beafts. For what do you take to be the diffinguishing property of animals?

*Elepb.* I fuppofe fenfe; becaufe to live; to grow, and to propagate it's kind, it has in common with vegetables. So that it is fenfe alone that belongs to them as animals.

Ul. What do you understand by fense?

Eleph. The knowledge of the nature of things, by the affiftance of the fenses.

Ul. And in man what?

*Elepb.* I fhould fay the fame; though **1** know that knowledge in man is called intellective, and in brutes fenfitive. For neither can you know any thing but by the fenfes.

U%. It is neither true that it is the fame thing; nor that we can have no notion of any thing but by the fenfes. It being certain that the understanding can form within itself many things clearly intelligible, and make those again productive of others, without the interposition of fense. But then it  $Q_2$  must must be granted, that the prime source of these images is from the senses, and that we understand nothing but whose origin is deducible from thence. And so far only the proposition you advanced is true.

*Elepb.* These are whimsies and extravagancies that are of no real advantage to the mind, but rather serve to mislead and perplex it. Whereas we are humbly fatisfied with knowing only things useful, necessary, or agreeable to us, and in these I don't suppose that our knowledge comes one jot short of yours.

Ul. It no more becomes you to be positive in these things, than it does a blind man upon the subject of colours.

*Elepb.* But I shall prove what I fay to you. Tell me, pray is not the most certain knowledge the most perfect?

Ul. Yes.

*Elepb.* But the knowledge that comes by the fenses is the most certain.

Ul. Who taught you this?

Eleph. Myself: For whilst I see that the leaves of the bay tree opposite to us are green, if the united voice of all the world should affert the contrary, I could not believe them.

Ul. And

3

Ulyffes and the Elephant. 229

Ul. And yet how could you be fure that you are not miftaken; or that they would not be in the right?

*Eleph.* How could I be more fure of it than by feeing it?

Ul. By being certain beyond all doubt, that your eye could not be deceived; and this you may be, by the affiftance of the understanding; fo that you are capable of being more fure of it than by the bare fenfe. And that this is fo, give me leave to ask you, do you fee the fun there? Well; and pray does it feem to move or not?

Eleph. It appears to me not to move.

Ul. What fize does it feem to be of? and of what colour?

*Elepb.* As to it's fize, I fancy it is near about fuch a body as you yourfelf would make, if caft into a fpherical figure. And it feems to be near of the fame colour with these oranges.

Ul. I defire no ftronger proof how much you may be mistaken, in any representation made by the senses, unaffisted by the understanding. For of three things of which you was entirely satisfied, two of them are entirely false.

Eleph. Which two do you mean?

#### Q 3

Ul. That

Ul. That the fun is motionless, and no bigger than you defcribe it. As to the rapidity of it's motion, it is agreed, that no fensible fwiftness, not that of the most impetuous arrow upon the wing, can bear any proportion to it. For notwithstanding it's immense distance, it is whirled by the motion of the highest heavens once every day round the earth\*. The fpace it runs through therefore daily, must as much exceed the circumference of the earth, which is held to be more than two and twenty thousand miles. as the fun's distance from the centre of the earth exceeds the earth's + femidiameter. And as to it's magnitude, it is by calculation about one hundred and fixty-five times bigger than the earth, which is well known to any body at all conversant in the mathematicks. Nor are we lefs certain of this, than you are that the bay leaves are green: In which you are not mistaken; but you have not the full proof that you are not, without the aid of reason.

Eleph. How fo?

\* That is according to the Ptolemaic System.

+ Which at a medium between his greatest and least distance is, 81,000,000. of miles.

Ul. Because

## Ulysses and the Elephant. 231

Ul, Because it is by that alone we distinguilh what is the proper object of one fenfe, from what is common and perceptible by By this then it would be clear to you more. that you could not be deceived in the perception of the proper object, under the neceffary circumstances of a due distance, a fuitable medium, and the like : And at the fame time, how liable we are to errors, when we pronounce from one fense, a judgment upon objects common to more. Thus under the requisite conditions, you could not err in your judgment upon the green leaves; colour being the proper object of the eye: But when you came to fpeak your fenfe of the magnitude and motion of the fun, you fee how you blundered, and that for the reafon I told you. So little caufe have you therefore to boast of the knowledge conveyed by the fenses, that without the affistance of the understanding, I will venture to affirm it to be the loweft.

*Elepb.* Pray are there then more ways of knowing?

Ul. The powers and faculties of perception are of three orders or degrees. The first is of those pure immaterial intelligences, who are supposed to preside over the  $Q_4$  + motions

+ motions of the heavenly bodies. The proper objects of which (as their own effence arifes not from any corporeal form, and is not dependent upon any modification of matter) are those forms that are felf-subfistent, and independent of matter. But if these take any cognizance of material forms, it must be by a reflexive act, from species within themselves, or by actual intuition on the || first Cause, which, as it produced all things, must contain them all in itself. The fecond power is the reverse of this; which, as it arifes from a modification of body and organized matter, from which it is infeparable; it can have only material forms for it's object, and those only as they are actually inherent in matter. And because matter is the principle \* of division and distribution into particulars, it follows, that this power can only take in particulars, and this is what we call fenfe. There is also a third power or faculty of perception, of a middle nature

+ The Pythagoreans taught, that God affigned to the inferior Gods, the different ipheres of the heavens. See more of this in *Plato's Timaus*.

‡ Πεῶτον αἰτίον.

\* This is according to the Pythagoric school, that the έλη being undeterminate as to any shape, is the cause of divisibility. So Simplicius calls ύλην διαιρίσεως αιτίαν, the cause of distribution.

between

ų,

between these two, and that is the human understanding. Which being not the result of any material form, or dependent upon any structure of organs, but a pure power of the foul, has not for it's object material forms, as they either are in, or depend upon matter, but so as the may confider them in their proper nature. Hence, when the undertakes to examine them intimately, the not only abftracts and divests them of matter, but strips them of all the qualities attendant on it. So that our understanding is as much superior to fense, as it is inferior to those pure intelligences that I have been defcribing.

Eleph. How does that appear?

Ul. Because there is a greater certainty in it's knowledge. For as fense only takes cognizance of particulars, and of matter, which are in a constant motion and variation, it can have no absolute certainty of them. Because in strictness, even in the very article of judging, the scene has shifted and has undergone a change, and is not only altered, but very different from what it was when it was first taken into confideration. Whereas our understanding, by stripping things of their fenfible qualities to their bare effence; by dividing it's parts, and comparing what is effential

fential and what is only adventitious to it, does acquire an indifputable knowledge of it.

Eleph. How could you get any true knowledge this way of fuch a creature, for example, as man, by confidering him divefted of matter, when he cannot exift without flefh and bones?

Ul. You must know, that matter may be confidered either in a general respect of all things, or elfe in a particular respect to the individual. The matter common to all men is flesh, bones, and nerves; what is proper to this man, is this flesh, these bones, and those nerves. The particular is doomed to a perpetual change, and is ever drawing near to a diffolution. The understanding confiders man as a rational creature, composed of flesh and bones, and mortal; in this universal way then He becomes unchangeable, and is therefore capable of being the object of certain knowledge.

Eleph. Well; and does not imagination do the fame thing in us? For you must allow, that the pictures of things drawn on it are immaterial, which she can afterwards distribute into such divisions or combinations as she pleases.

Ul. It

## Ulysses and the Elephant. 235

Ul. It must be granted, that the imagination is fo noble a faculty of the foul, that fome have doubted if it be not the felf-fame thing in us that is called the understanding. And those that have not gone to far, have agreed at least, that the understanding is imperfect without it. But this does not prove it not to be much inferior, and in truth her fervant, to wait upon her in all operations. And this order is observed in all Nature, that every power\* made for the fervice of another Thus in yourfelves it is maniis less perfect. feft, that the external fenses of hearing, seeing, and fo forth, are lefs noble than the common fenfory that takes them in all. So fancy, that is affiftant to difcernment, is of lefs account than her mistrefs. In us it is still more evident, for though fancy receives the images of objects immaterially, it comprehends them with the adjuncts of time, place, and the like, which are effential to matter as fuch: And therefore it cannot ftrip it of these But this is not the cafe with circumstances. the human understanding, which can confider things without quantity, time, place, change, or the like properties of matter;

Τίλη παίθων ἰς ἐν αἰριω΄τερα τῶν ἐφ' αὐτά. Vide Ariftot.
Etbic. Lib. I.

though

though it acquires this abstracted knowledge, not from the things themselves, but at second hand, from their images painted on the Now though fancy in you can imagination. compound or divide fo far as from a horfe and a man to form a centaur; or can figure to itfelf a man destitute of hands or feet. yet it cannot separate matter from form, or fubstance from it's accidents, or mix these, as our understanding can do. Becaufe you take these in by one simple act of sensation in the fame fubject. Befides this imagination of yours can represent nothing to itself, but what you have feen either in the whole or in it's parts.

*Elepb.* This is what I shall never grant, it being evident, that many things are the subject of our thoughts, which we never could see. When a sheep flies from the wolf, is this from any aversion to his colour, or antipathy to his shape?

Ul. No.

Eleph. Why does the thun him then?

Ul. Because she thinks him her enemy.

*Elepb.* And yet the never faw fuch a thing as enmity. Which I think is full to our point.

Ul. It is very true, that you are endued with a certain power, which we call fagacity, Ulysses and the Elephant. 237

ty, that collects and draws from fenfible objects, fome intentions and properties that do not fall under the notice of the fenses. Such as when a bird fees a straw, she supposes that it is proper to make her neft, and accordingly carries it off for that purpofe. Or when a sheep seeing a wolf, takes him for an enemy, and fo avoids him. Which actions cannot be imputed to the fenfes, becaufe they come not under their cognizance. And this is the motive that prompts you to what you ought to feek or fhun. Neverthelefs it must be owned, that these intentions are very few in number, and only fuch as are neceffary to your prefervation, fuch as relate to things hateful, grievous, delightful, profitable, injurious, and the like, which are observable in our children, before they come to the ufe of their reason, nay even in ideots. But the judgment in man discovers properties in things, not only neceffary to his being, but to his more comfortable being in the world. Nor does it do this by natural inftinct, as your sheep, without any reflection, flies from the wolf, but acts by a chain of confequences, founded upon a comparison of one thing with another. This is called thought, and by fome, particular reafon, as it confiders particulars culars in the fame manner that the underftanding does univerfals. Hence, when a man fpies a wolf, though he judges him to be no friend, yet he does not, like the fheep, immediately and naturally fpring from him; nay, if he fees him fafe muzzled, he is fo far from being fhocked at his approach, that he will out of curiofity make up towards him. But if he fees him running furioufly at him, lank with honger, and open mouthed, he concludes that he means him no good, and fo choofes to keep out of the way. This account, I think, gives us fairly the fuperiority.

*Elepb.* I must be so free with you as to own, that some things of what you have faid appear clearly intelligible to me, and others again leave me quite in the dark.

U. The fault is in your nature, which cannot raife itself up to fuch truths. But embrace my offer, and be once more the most noble animal in the world, and you will understand it all.

Eleph. I should be obliged to you, if you would point out in what this super-excellency of manhood consists.

Ul. You must know then, there are two faculties that diffinguish man from the whole animal Ulyfies and the Elephant. 239 animal world, the Understanding and the Will.

Eleph. What mighty feats do these perform, to make them deserve to be so much boasted of?

Ul. Knowledge is the object of the first, love and hatred of the fecond.

Eleph. As they are in us of fense and appetite.

U!. Only with this difference, that in you they go no farther than prefervation, but in us they extend to bappines. Let us begin regularly with the Understanding; for a thing must be known before it can be defired or Now this is not confined to partidifliked. culars, like fenfe, which is her meanest attendant (and which by reafon of the mutability of things, can never extract any fixed truth from them) but comprehends univerfals; by forming an idea of many individuals contained under the fame species, in which many individuals equally agree. And this knowledge it acquires after this manner: The fancy prefents to the Understanding the image or picture of one man, with all the circumstances that accompany him as fuch; in this place, at that time, under fuch a form. And because these conditions can only agree to this fole fole individual, fo far the Understanding has only knowledge of a particular. But if afterwards it reflects upon this image, and the species it belongs to, and then separates them from these circumstances, stripping it of all that related to it as a particular, and an individual, retaining only the human nature in it, it must form within itself an intellectual idea, productive of this universal knowledge, that human nature consists of a corporeal substance, mortal and rational, and this is what all mankind equally agree in.

*Elepb.* I don't yet fee what advantage this univerfal knowledge, by the Understanding, has over our particular knowledge, by the ' fenfes.

Ul. I will tell you; a demonstration that what you know is certainly fo, and cannot be otherwife, which is more than mere fenfitive cognizance can pretend to. Becaufe he that should find this man, and so on a second, to be a rational creature, would have no proof Neither would he that every man was fo. that should fee that a dog is endued with fense, or if you please a horse, have any proof that all dogs, or all horses, have this quality. But he that knows that man is nothing elfe but a rational creature, knows that 2 every

#### Ulysses and the Elephant. 24İ

every man is rational. And he that knows. that an animal is nothing but a body animated with a fenfitive foul, must know that every dog and horfe, by being animals, must be endued with fenfe. And what is more, he must be certain that what he knows; is, and must be infallibly fo. Because he reasons from it's proper cause, as the being a man is the cause that every man is rational; and the being an animal is the occasion in a dog and a horfe of their being fenfible.

Eleph. Well, I must confess that I begin already to fee, that your intellectual knows ledge is more noble, becaufe more certain, than our fenfitive.

Ul. Nay farther, our Understanding need not, like your fenfes, take in the knowledge of things as they are complicated and intire, but can separate the qualities and properties Thus, for example, which compose them. when it fees a white object, it knows from itfelf what whiteness is; namely a colour ftreaming upon the organ of fight from the furface of fome body. Whereas fense can never diftinguish white from a white body, comprehending under one and the fame act, the fubject, with it's form and accidents: Because colour is not so much the object of the R

#### DIALOGUE Х. 242

the organ as the thing coloured; as you may convince yourfelf, by confidering that you pass not a judgment upon colours, but the thing coloured; and this every man, as well as you, does that follows only the information of fense.

*Eleph.* I grant that this knowledge is very clear and diffinct.

Ul. Farther yet, our Understanding, in order to acquire a perfect knowledge of things, can compound or divide them, by way of affirmation or negation; which is above the sphere of sense. For by knowing that a substance receives and supports accidents, and that bodies fustain colours, which are accidents, it compounds these two natures, and collects that body is a fubstance; again by being fatisfied that fubstance is what sublists of itfelf, but that colour must subsist in another, what does it do but divide and separate these two natures, by denying the one to be the other, which forms this proposition, that colour is not a fubstance? And fo on, by the help of many of these affirmations and negations, it comes at many truths that never could have fallen under the notice of fenfe, and confequently, must escape you. For though you avoid what offends you, this is not 3

Ulyffes and the Elephant. 243 not by reafoning, in the way I have been defcribing, which is above your capacity, but from the impulse of appetite, which hurries you from it without any reflection.

Eleph. So far I understand also.

Ul. Nor is our Understanding bounded here; but by revolving and reviewing the feveral femblances and images of things depofited by the fenfes in the fancy, it extracts the knowledge of many things that could not fall under the notice, either of the external or internal fenfes. For it is thus that it acquires a clear conception of universal natures, of feparate forms, and heavenly beings, nay as far as his nature will permit it, to reach even the knowledge of the Supreme Caufe of all things. This is what imagination, fagacity, or the highest faculty you can boast of, never can pretend to.

Eleph. And in what manner do you know this Supreme Caufe?

Ul. Not only in a negative manner; as fome have taught, but by fuppoling an original Caufe, and then denying it to be capable of any affections that imply defect, fuch as we fee are the properties of matter in cor-Such a one then is unproporeal creatures. duced, incorruptible, unchangeable, not contained

R 2

tained in place, uncompounded, of unlimited duration, and the like. Nor have we an idea of him only by the means that others have afferted, by the way of fuper-excellence, fuch as that he excels in goodness, beauty, amiableness; all that in the universe is good, beautiful, and amiable. But man knows him by inspecting himself, by considering that the excellence of his own nature confifts only in this, that he can reason upon all things\*, cither those below or superior to himself, and can in some measure assimulate himself to them, and become what he pleases. A farther difcovery that he makes is, by examining his own imperfections, that his knowledge in respect of all things is only potential and not actual, and therefore he is ignorant at one time of what he may know at another, from hence he forms the idea of an Intelligence of a more exalted and perfect kind than his own, always actual, comprehending all things that either are or have been from all eternity, and not capable of any new information, as containing within himself the species of whatfoever either has been or can be in the world. This is the first Cause which,

\* The original is, intendendo tutte le cose.

3

by

by governing all things from the beginning in fuch wonderful order, must of necessity be an intelligent Being, and for ever continue to be fo, after one uniform manner of intellection.

Eleph. Oh! furprizing power of the human Understanding.

Ul. And it is the more fo, by being confcious that it does understand; which is above the reach of fenfe. For though the eye takes in the rays of light, and the ear is affected by founds, yet the eye fees not that it fees, nor does the ear hear that it does fo. For these powers being affixed to certain organs of the body, cannot reflect and reason upon themfelves. Whereas the Understanding being a power fpiritual and divine, may be turned in upon itfelf, and fo difcern both it's own faculties and their value, which is, let me tell you, it's peculiar privilege. Heaven itself, though of such purity and honour, is infentible of it's own worth. And the fun, the first minister of Nature, and source of light in heaven, feels not his own high But man, who is acquainted with flation. his own excellency, and fuperiority over every other creature, whole end he feems to be, (fince by knowing their respective natures he R 3

can

can employ them for his use) rejoices in himfelf, and feels a fincere contentment and selfcomplacency. And that he might be the better qualified for this, he is furnished with a faculty that treasures up his notions, called intellectual memory, which as much excels yours, as it's objects are more noble.

*Eleph.* This makes a farther difcovery of your happines.

Ul. Nay, what is more, Man has this property, that it is not in the power of his Understanding, to entertain a conceit so abftruse or sublime, which, by the help of language, he cannot freely communicate. For we don't understand a voice, like you, only as a fign and expression of some common passion, such as joy, grief, fear, and the like, but by the affiftance of words, whole import we have agreed upon, we can describe it just in the manner we would have it explained. It is by this canal that instruction is conveyed, and ignorance in one man is banished by the skill of another. For though the more knowing cannot always from himfelf impress the very thought he would communicate to the fcholar, yet by this means he can put him in a method to form it in his own mind. It was from obfervingUlyffes and the Elephant. 247 ferving this, that the old Ægyptian fages broke out into fuch extravagant raptures, as to call man the terrestrial God, the heavenly Animal, refident of the Gods, Lord of all below, Favorite of all above, and in a word, the Miracle of Nature.

*Elepb.* Without doubt, fo much perfection will require very pompous expressions to do it justice,

U. But there is yet another faculty, and that not a tittle short of this in point of excellence, I mean the Will, by which we freely defire or avoid what is judged right or wrong by the Understanding: As you fly or pursue what Sense recommends or deters you from.

*Elepb.* Would not the appetite have been fufficient for this, without the addition of a new power?

U%. It evidently would not; because appetite, under the influence of sense, could only defire or abhor what falls under the notice of sense. Whereas the virtues or vices which attract our love, or cause our aversion, could never come under the cognizance of sense. This then ennobles the man, by making him the free lord of all his actions; which arises from it's own freedom, not be-

ing

R 4

ing determined by Nature more towards one extreme than the other. For though the object be good, it is no more constrained to the purfuit of it than of it's contrary. Whereas mere natural agents, being impelled towards their objects within a certain diftance, must act as necessarily as the flame, which, within reach of combustible matter, cannot but fet it on fire. But in us the Will, though what is good and amiable be proposed to it, and it be disposed in some degree rather to purfue it, yet it is free from all force, either to chuse or to reject it. Every other faculty in man, as an animal, owns it's fubjection to this; for though each may be affected by it's object, without the confent of the Will, yet it must be fo as always to be under it's government, whenever it pleafes to exert itfelf. Thus, though the fight, when a visible object be prefented to it, must be moved by it naturally, yet the Will can command it away, and turn it to fome other; and fo with And no object, nay the reft of the fenses. no force on earth below, or heaven above, can constrain it to defire what it distikes. The cafe 'is very different with the fenfitive appetite; to which when an object is prefented which it defires, the animal is hurried away neceffarily

Ulyfics and the Elephant. 249 neceffarily and naturally to it, without any choice: As every observer must confers.

*Elepb.* Well, but after all where is the great dignity that this confers on human nature?

Ul. So great that it was this alone made the old fages pronounce him to be the miracle of Nature.

Eleph. Give me leave to ask why?

Ul. Because every other creature being under stated laws, by which it must attain the very end which Nature has prefcribed to it, and no other, it cannot supersede those directions: But man, by having his choice free, can obtain an end more or less worthy as he thinks fit, by letting himfelf down to creatures much below him, or by emulating those as much above. He that elevates himfelf no higher than the earth on which he grows, will become a mere vegetable; and he that abandons himfelf to fenfual pleasures will degenerate into a brute. Whilft he that looks with an eye of reason on the glories of the heavens, and contemplates the stupendous regularity of Nature, will change the earthly into a celeftial creature; but he that dares foar above the groß impediments of flesh, to converse with divine objects, will become

become little lefs than a God\*. Who therefore can look without aftonifhment on man, not only the most noble, and the fovereign over animals, but who has this peculiar privilege indulged him by Nature, that he may make himself what he will?

*Elepb.* How comes it to pais then, if the Will has what is good for it's object, and it be unbiaffed in it's choice, that you prefer oftner what is it's contrary, and fly from virtue to follow vice?

Ul. The reason of this appearance is, the intimate and wonderfully strict attachment and combination it has with the fenses, and from the necessity the Understanding (whose light the Will follows) is under, of taking it's information from them, who often shew him an apparent for a real good: So that the Will being diverted and missed by the one, which is imposed upon by the missepresentations of the other, it muss be granted, if it does not pursue evil, yet it does not sufficiently avoid it; nor does it exercise

\* The Pythagoreans propole the Silar industry to their scholars, as the great incidement to virtue.

Hierocles, in his commentaries on the Golden Verles, fays, that they lead to the likenefs with God, which is the aim of the Pythagorean Philosophy.

the

#### Ulyfies and the Elephant. 251

the fovereignity it ought over the fenfitive appetite. So that in truth, all our errors proceed from the irrational part of our nature, which we have in common with you, and not from what conftitutes us men.

Eleph. No more, no more, Ulyffes, every moment of delay hinders me from the happiness I have already been too long deprived of. Let me instantly put off the Beast and resume the Man.

Ulyffes changes him. Which I here grant unto thee, by the authority to me committed.

Aglaophemus. Oh! miraculous effect, oh! happy change; more happy from the experience I have had of both conditions. This breaks in upon me like a flood of light, upon a wretch long pent up in darknefs; or like the pleafures that a profperous change affords one inured to mifery. How I pity the wretches who refufed this offer, that they might wallow on in all the fordid delights of fenfe? Thanks to my benefactor, who by his wifdom pointed to me out the truth, and by his eloquence warmed me in the purfuit of it. The Gods alone can render you a fuitable reward, for the favours you have conferred upon me; whilft I, in obedience

to

to firong natural impulse, make them an humble offering of my thanks, tracing up the bleffings that are bestowed upon me, to the fole original Cause of all things, from whence they are derived, especially this last, of knowing the imperfection of every other creature when compared with man. And because the only return I am capable of making is gratitude, let me indulge it, till it kindles into some rhapsody facred to his praise. And do thou, Ubyfes, whilst thy heart burns with the same zeal, give devout attention to this holy hymn, which I dare dictate to the world.

I.

Silence ye winds, ye whilf ring trees Attend; let list ning motion cease, Whils the First Mover of the world's great frame

Inspires the song. Hail ever sacred name ! Father, Maker, Source of all

That great, or wife, or good we call, Whether on earth, where foul corruption reigns, Or elfe above, in blifsful azure plains, Where fubstances divine, in purer day, Flourish unchang'd, unconficious of decay.

II. 'Twas

II.

'Twas be that firetch'd the pendent earth, 3 Self-poix'd amidst the concave skies, He gives the gushing fountains birth, And bids the bealthful torrent rife. 'Twas be, whose bounty stor'd For man, imperial lord, With grim inhabitants the woods, And peopl'd all the genial floods : He first the soul enlighten'd from above, And taught the heart to glow with holy love : For bim th'enlighten'd foul in rapture burns: To him the glowing heart his love returns.

#### IIÍ.

Ye spirits pure æthereal train, You that refide in mystick cells, In secret chambers of the brain, Where mem'ry and invention dwells, Pow'rs, virtues, potentates, That round the throne of Reason stand, Where free volition waits, Proud to receive ber Queen's command, Sing the First Cause; ye pow'rs, divinities, Sing to your elder brothers of the skies,

"Till

1

'Till echoing heav'n shall catch the song divine,

And all the world in one grand chorus join.

U?. Let me trouble you but with this one question more; Were you not conscious of this knowledge of a First Cause in your brutal capacity?

Agla. No, but instantaneously with my change I felt this light fpringing up in the foul, as a property natural to it. Or rather I should express myself, that it seemed like a recovery in the memory of ideas it had been before acquainted with. But I have this advantage however from my experience, that by having a more perfect knowledge of the excellency of human nature, I draw this conclusion; that as man has been more beloved by the Supreme Caufe, fince he is more honoured than his fellow creatures, the end he ought to propose to himself, should be very different from that of other animals, who, by being without reason, must be without the knowledge of a first Cause.

Ul. Right; and to carry the thought yet higher, it cannot be but that if the knowledge of truth is the perfection of the hu: man mind, and this cannot properly be faid

ťơ

## Ulyfies and the Elephant. 255

to be acquired here, whilft we are in this mortal frame, ftruggling under many obftacles, which at beft must foon end in death; it must follow, that when the foul is enlarged, and free from these impediments, this must be the fubject of it's pursuit in fome future state, unless we will suppose Nature to have acted in vain. And though man in this prefent life cannot, like other animals, attain the end of his nature, and acquire the sum of what he aims at, yet he may be faid to enjoy it in some degree, whils the keeps above the gross pleasures of sense, and lives in a manner agreeable to a rational creature.

Agla. Let us fly then, my Ulyffes, from this accurfed fhore, where this falfe artful woman, with her vile forcery, makes men live like beafts, not only in manners but in fhape alfo. Let us, 1 fay, quit this flavery to return to Greece, and to the full enjoyment of all the liberty of reafon. Nor do thou dare truft thyfelf again with the fight of the foul inchantrefs, left by fome new illufion fhe prevail with the to remain in this unhappy land.

Ul. Come

Ul. Come on then, it is my foul's defire. And fee! how the propitious Gods, ever favourable to those who strive to imitate them, have prevented our wishes, by fending a gale inviting to our voyage.



INÍ Ŝ.

#### .

•

T-~

•

.

•

1. Į.

Reformed in 1341

.

•

---

. .

• •

.

· · · · ·

.

,

